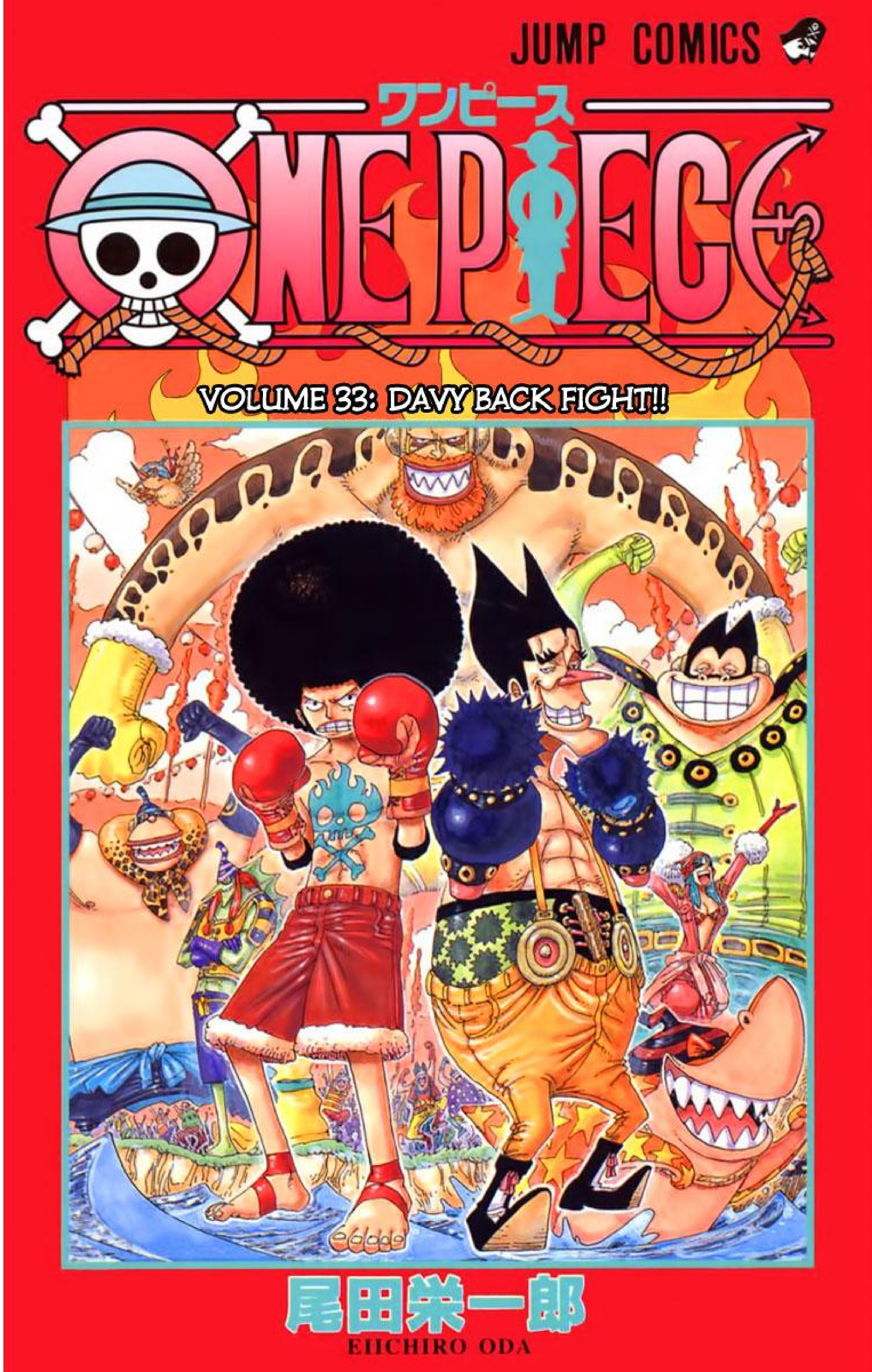
CAPITOLO 306: DONUT RACE

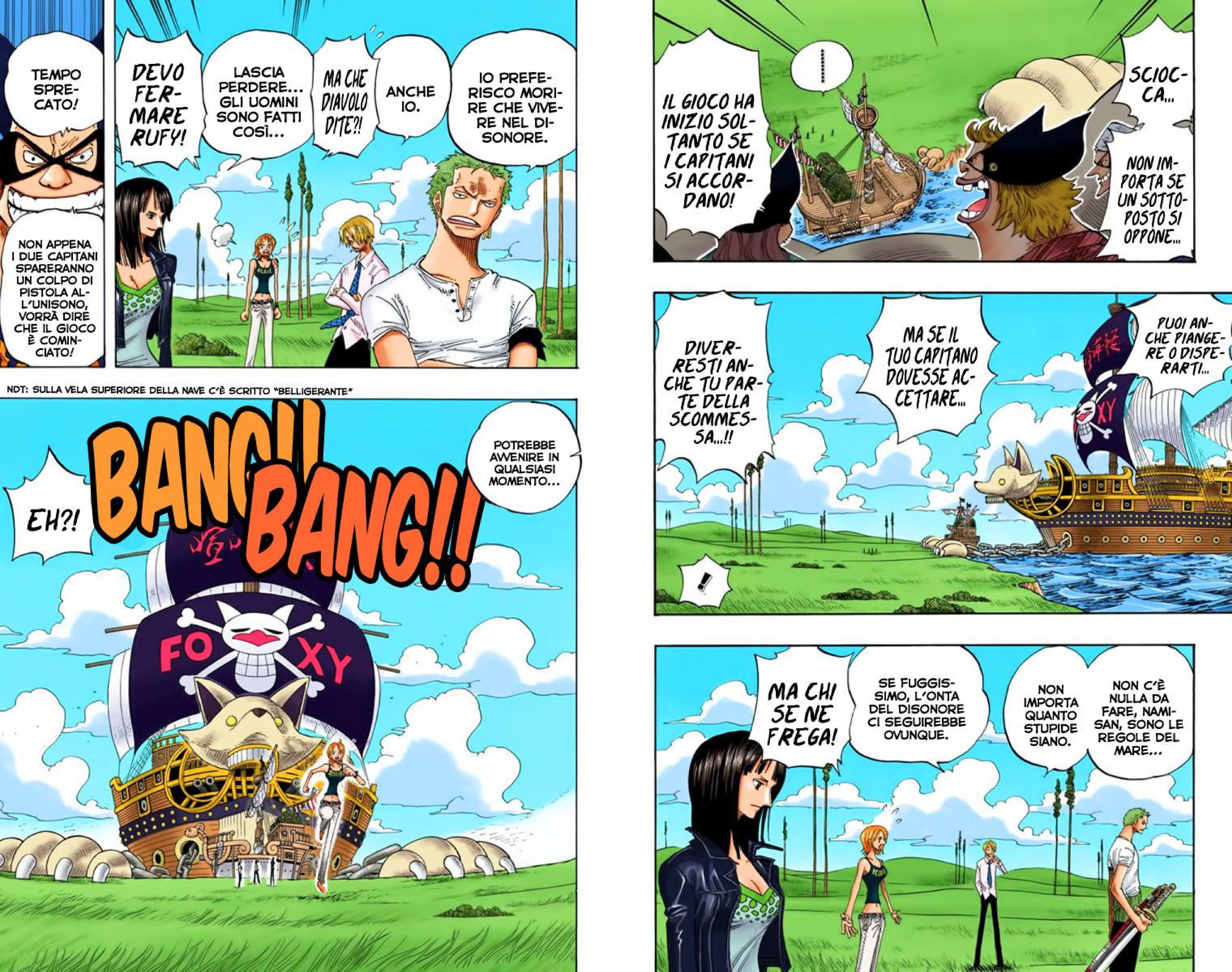
© HYENA FANSUB ITALIA



A MENO CHE... NON SIATE UOMINI E...
ABBIATE DECISO DI RIMANGIARVI LA PAROLA DATA...
CERTO CHE NO!
IDIOTA, NON LASCIARTI FREGARE!!
スパン!!
MA HA FERITO IL CAVALLO!!
SHELLY...
NON PREOCCUPARTI, SI RIMETTERÀ!
HIIIIH...
SPOSTATEVI!
LI RIPAGHERÒ CON LA STESSA MONETA!
NO, VECCHIO!
ジャキン!!
!
!
COME AVETE OSATO FERIRE LA MIA PREZIOSA SHELLY?!
HIIIIH...
RESISTI... HO QUASI ESTRATTO IL PROIETTILE...
EHI, NO! FERMO!
NON FARLO, VECCHIO...!!
SONO PIRATI!!!
ばんっ!!
TI HO DETTO DI NON PARTECIPARE A QUESTO GIOCO!!
COSA VUOI, USOPP?!
OHI, OHI!! FEHFEHFEHFEH!
ORMAI È TROPPO TARDI, IDIOTA! L'HO SENTITO FORTE E CHIARO!
RUFY CAPPELLO DI PAGLIA HA ACCETTATO LA SFIDA!!
NON È COSÌ, PORCHE, MIA CARA?!
SÌ, CAPO! L'HO SENTITO ANCHE IO! ORMAI NON C'È MODO DI TIRARSI INDIETRO!
PUPUPUPUPUPUPUPU!
IMPOSSIBILE!

DAVY BACK FIGHT?
ESATTO! IL GIOCO HA INIZIO QUANDO...
I CAPITANI DELLA RISPETTIVE CIURME HANNO RAGGIUNTO UN ACCORDO!
ゴオオ
オオオ
E MENTRE NOI STIAMO PARLANDO, IL NOSTRO CAPITANO...
STA GIUSTO GIUSTO PROPONENDO IL GIOCO AL VOSTRO!
PROPONENDO? MA CHE STATE DICENDO?
NON CI SI TIRA MAI INDIETRO DAVANTI AD UNA SFIDA!
MA NON HAI SENTITO CHE HANNO DETTO? NON È SOLO UNO SCONTRO!
IL DAVY BACK FIGHT È UN GIOCO D'AZZARDO TRA PIRATI!
ESATTO, SECONDO LA LEGGENDA, FU INVENTATO...
PARECCHIO TEMPO FA... NELLA FANTOMATICA ISOLA DEI PIRATI.
....
ERA UN SEMPLICE SISTEMA CHE PERMETTEVA AI PIRATI...
DI SOTTRARRE MEMBRI ALLE CIURME AVVERSARIE.
SOTTRARRE MEMBRI?
GIÀ...
OSATE DEFINIRVI PIRATI E NON CONOSCETE IL DAVY BACK FIGHT?!
IL DAVY BACK FIGHT È UNA SFIDA PER OTTENERE NUOVI COMPAGNI!
IL SISTEMA CHE UTILIZZIAMO NOI È QUELLO DELLE TRE MONETE!
!...
QUESTO SIGNIFICA 3 ROUND IN TUTTO!

OH, DOVEVANO ESSERE I PIRATI DI RANA ZANNUTA!
SONO I PERDENTI DELLA GIOCATA PRECEDENTE!
ED ECCO QUA, INFATTI, I NOSTRI NUOVI COMPAGNI!
LUNGA VITA AI PIRATI DI FOXY!
!?
NON LO NEGO, ERO IL LORO CAPITANO!
IO IL MEDICO!!
IO IL NAVIGATORE!
IO IL CARPENTIERE!
HANNO VOLUTO GIOCARE PER BEN CINQUE VOLTE!
PERCIÒ ABBIAMO PRESO LORO QUATTORDICI COMPAGNI E IL LORO JOLLY ROGER!
LI ABBIAMO LETTERALMENTE PRIVATI DI TUTTO CIÒ CHE AVEVANO!
GIÀ!
HAHAHAHA!
......
È UN GIOCO FOLLE E SENZA SENSO!
NON PARTECIPEREMO MAI!
IL VINCITORE DI OGNI ROUND...
PUÒ PRELEVARE UN MEMBRO DALLA CIURMA PERDENTE!
E IL MEMBRO PRELEVATO DEVE GIURARE FEDELTÀ AL CAPITANO VINCENTE!
GIÀ, IN NOME DEL GRANDE PIRATA DAVY JONES, CHE RIPOSA IN FONDO AL MARE!
......!?
QUINDI SE PERDESSIMO, PERDEREMMO ALCUNI DEI NOSTRI COMPAGNI?!
ESATTO!
E NEL CASO NESSUNO DELLA CIURMA PERDENTE AGGRADASSE IL VINCITORE...
SI PUÒ SCEGLIERE DI PRIVARE IL PERDENTE DEL PROPRIO JOLLY ROGER!
IN QUESTO GIOCO LA POSTA IN PALIO SONO L'ORGOGLIO E I COMPAGNI.
SE VINCI DIVENTI PIÙ FORTE, MA SE PERDI NON TORNERAI MAI AD ESSERE COME PRIMA.
È UN GIOCO SPIETATO.
MA QUINDI QUELLA NAVE DI PRIMA...
SENZA VELE...
E SENZA CAPITANO...

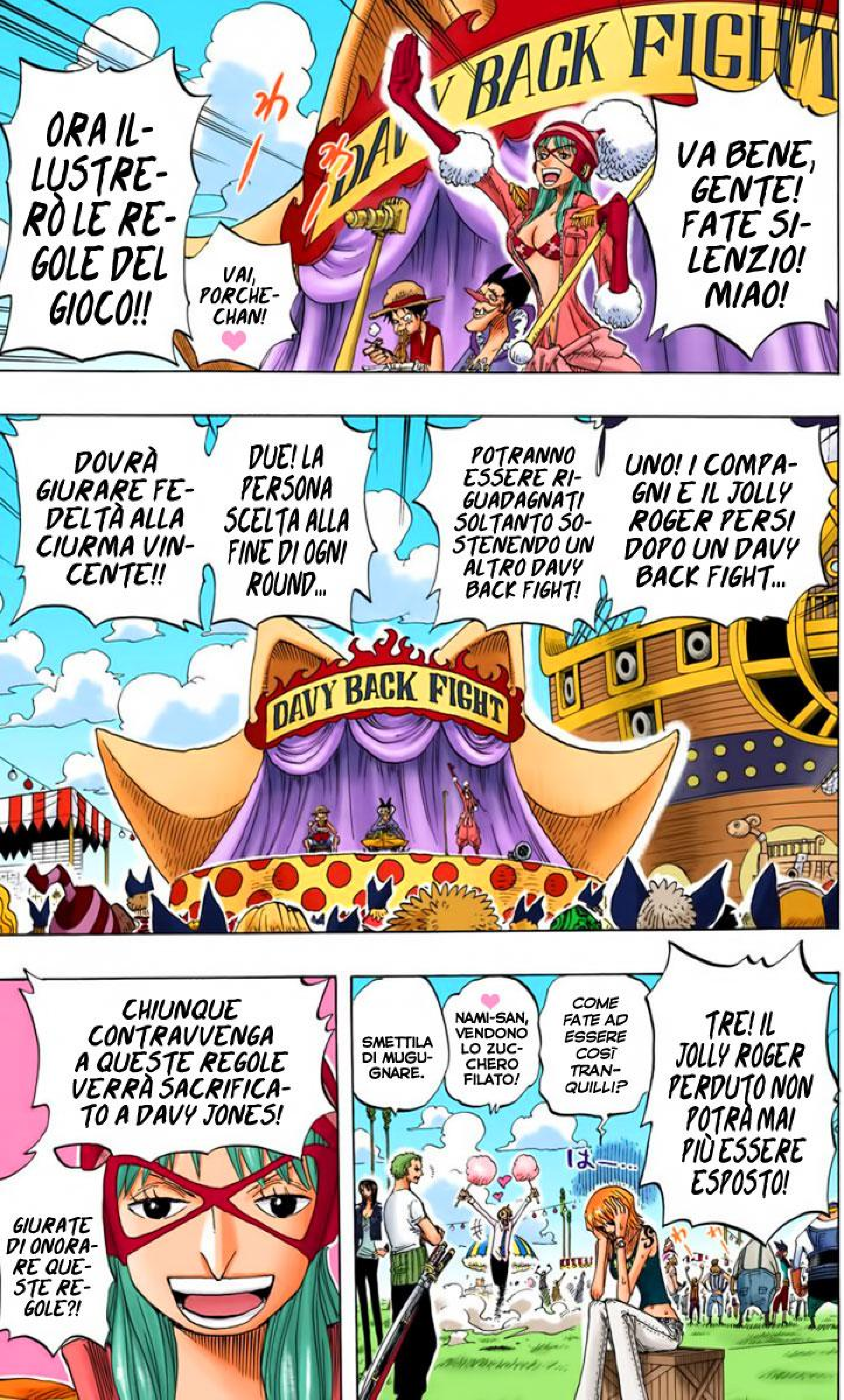


NDT: SULLA VELA SUPERIORE DELLA NAVE C'È SCRITTO "BELLIGERANTE"

NON DITEMI CHE...
HA ACCETTATO...
PERFETTO.
INTERESSANTE.
HA ACCETTATO...
LA SFIDAAA!!!
FEEEH-FEHFEH-FEHFEH!
IDIOTA!!
UGH!
IDIOTA!!
UGH!
IDIOTA!!
UGH!

PERCHÉ STRACACCHIO HAI ACCETTATO?! NON CAPISCI QUANTO POSSA ESSER TERRIBILE QUESTO GIOCO?!
CI... BASTERÀ... VINCERE... NO?!
MOLTO BENE! IL GIOCO È UFFICIALMENTE COMINCIATO!
TI PRENDERÒ A CALCI IN CULO!
FEHFEH... QUESTO È TUTTO DA VEDERSI!
CERTO CHE LO VEDRAI, TESTA CREPATA!
!!
TESTA... CREPATA...?
OH, NO, CAPO!!
MALEDETTO MOCCIOSO, COME HAI POTUTO DIRE UNA COSA SIMILE?! IL CAPO È MOLTO SENSIBILE! MIAO!
PUPUPUPUPUPUPUPU!
SMETTILA DI RIDERE, HAMBURG!
SIGH
RUFY, SO CHE SEI INCAVOLATO PER IL CAVALLO, MA...
DACCI DENTRO, RAGAZZO! VENDICACI!
HIIIIH!
TI SEI RIPRESO VELOCEMENTE...!!!
CI PENSO IO!!!
VEDREMO... VEDREMO...

ドォン!!
ドン
ドォン!!!
HOT DOG, PRENDETE QUI IL VOSTRO HOT DOG!!
RUM, BISCOTTI AL FORMAGGIO, CARNE SALATA, SPAGHETTI!!
LA CERIMONIA D'APERTURA DEI GIOCHI COMINCERÀ A BREVE!
BANG!!
E STAI UN PO' ZITTO!
HAHAHAHA!
EHI, DATEVI UNA MOSSA!
I CONCORRENTI SONO ATTESI SUL PALCO!
DATEVI UNA MOSSA!
WOW, CHE STORIA!
SONO TUTTI COMPAGNI DI TESTA CREPATA!
SONO TANTISSIMI...
DUE!
HIIIH!
BRUTTO VECCHIACCIO!!


VA BENE, GENTE! FATE SILENZIO! MIAO!
VAI, PORCHE-CHAN!
ORA ILLUSTRERÒ LE REGOLE DEL GIOCO!!
DAVY BACK FIGHT
UNO! I COMPAGNI E IL JOLLY ROGER PERSI DOPO UN DAVY BACK FIGHT...
POTRANNO ESSERE RIGUADAGNATI SOLTANTO SOSTENENDO UN ALTRO DAVY BACK FIGHT!
DUE! LA PERSONA SCELTA ALLA FINE DI OGNI ROUND...
DOVRÀ GIURARE FEDELTÀ ALLA CIURMA VINCENTE!!
DAVY BACK FIGHT
TRE! IL JOLLY ROGER PERDUTO NON POTRÀ MAI PIÙ ESSERE ESPOSTO!
COME FATE AD ESSERE COSÌ TRANQUILLI?
NAMI-SAN, VENDONO LO ZUCCHERO FILATO!
SMETTILA DI MUGUGNARE.
CHIUNQUE CONTRAVVENGA A QUESTE REGOLE VERRÀ SACRIFICATO A DAVY JONES!
GIURATE DI ONORARE QUESTE REGOLE?!

LO GIURO.
LO GIURO!
VEDI QUESTE MONETE?!
チャリン
UOOO-OOOH!!
わあぁぁぁぁ
ビュン…!!
DAVANTI AGLI OCCHI DI DAVY JONES, CHE IL GIOCO...
SPLASH!
DELLE TRE MONETE CON REGOLE ORTODOSSE ABBIA INIZIO!

CHI È DAVY JONES?
UN PIRATA D'ALTRI TEMPI... SI DICE ABBIA VENDUTO L'ANIMA AL DIAVOLO E CHE VIVA ANCOR OGGI IN FONDO AL MARE.
VIVE IN FONDO AL MARE?!
SÌ, MA È UNA LEGGENDA. INOLTRE, SI DICE CHE TUTTI I TESORI DELLE NAVI CHE AFFONDANO...
FINISCONO NEL SUO SCRIGNO, CHE SI TROVA APPUNTO SUL FONDALE MARINO.
GLI ABISSI MI FANNO PROPRIO PAURA!
OH, CHE BUONO!
PROPRIO COME DAVY JONES SI PRENDE CIÒ CHE AFFONDA IN MARE...
ALLO STESSO MODO IL VINCENTE FA CON IL PERDENTE!
E QUESTO È IL MOTIVO PER CUI IL GIOCO SI CHIAMA DAVY BACK FIGHT!
ぶすっ
......
MMMH... FEHFEHFEH...
È INTERESSATO A QUALCUNO IN PARTICOLARE, CAPO?
ABBIAMO UN CAPITANO, UNO SPADACCINO, UNA NAVIGATRICE, UN CECCHINO...
UN CUOCO, UN MEDICO E UN'ARCHEOLOGA...
DUNQUE, DUNQUE... CHI POTREI PRENDERE PER PRIMO...?
OK, SÌ... MI PIACE!
にやーり
HO DECISO IL MIO PRIMO OBIETTIVO!

EHI, VOI! LE CONOSCETE LE REGOLE ORTODOSSE?
SONO TANTISSIMI!
POTETE SCEGLIERE UN MINIMO DI SETTE GIOCATORI PER I TRE GIOCHI!
OGNUNO POTRÀ PARTECIPARE UNA VOLTA SOLA E NON SONO AMMESSI CAMBI IN CORSA!
D'ACCORDO... ORA SPARISCI.
MALEDETTISSIMO!
STAVOLTA L'HAI COMBINATA TROPPO GROSSA!
CI BASTERÀ VINCERE, NO?!
E POI QUANDO VINCEREMO CI PRENDEREMO UN CARPENTIERE!
NON CI SERVE NESSUNO DI QUELLA MARMAGLIA!
CI SARÀ UNA GARA DI CORSA, UN GIOCO CON LA PALLA E UN COMBATTIMENTO.
IO MI PRENDO IL COMBATTIMENTO.
EHI, NO! QUELLO È MIO!
NO, LASCIATELO A ME... MI PRUDONO TROPPO LE GAMBE!
ALLORA È DECISO. GLI CONSEGNO LA LISTA.
E SE PERDESSIMO? SICURAMENTE VORRANNO IL GRANDE CAPITAN USOPP...
MA FIGURATI... VORRANNO ME, DATO IL MIO FASCINO...

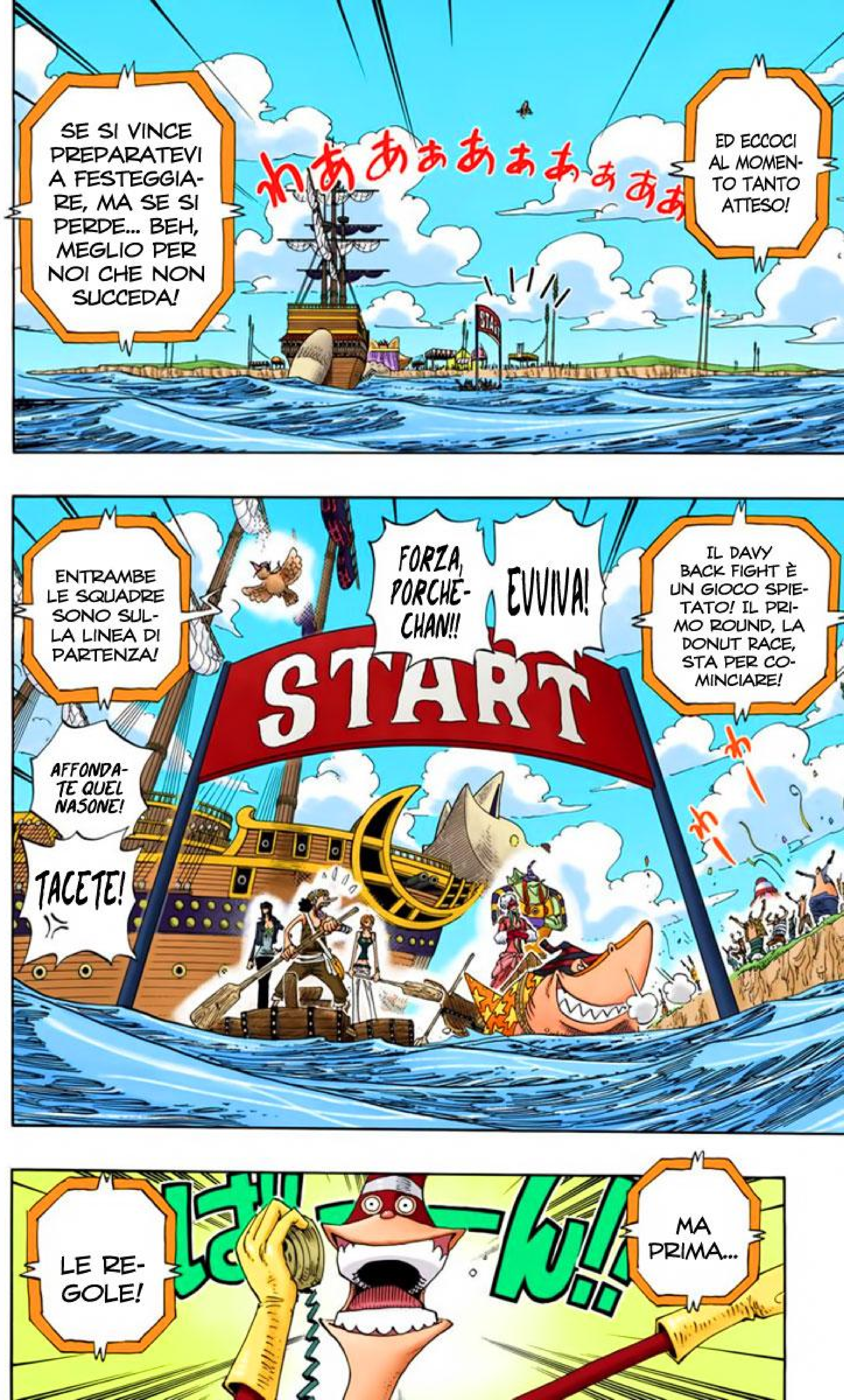
PRIMO ROUND: DONUT RACE
EHM, RAGAZZE, CREDO DI ESSERMI AMMALATO DI "SE-PARTECIPO-AD-UNA-GARA-IN-BARCA-MUOIO"...
CREDI CHE IO VOGLIA FARLO?! ORMAI È TARDI, QUINDI FINISCILA DI ROMPERE!
PARTECIPANTI: USOPP, NAMI E ROBIN
I PARTECIPANTI MINIMI SONO SETTE, QUINDI SIAMO TUTTI INCLUSI.
SECONDO ROUND: GROGGY RING
NON STARMI TRA I PIEDI!
TACI, MERDACCIA!
PARTECIPANTI: ZORO, SANJI E CHOPPER
FARÒ DEL MIO MEGLIO!
TERZO ROUND: COMBATTIMENTO
YAAAAAAH!
PARTECIPANTE: RUFY

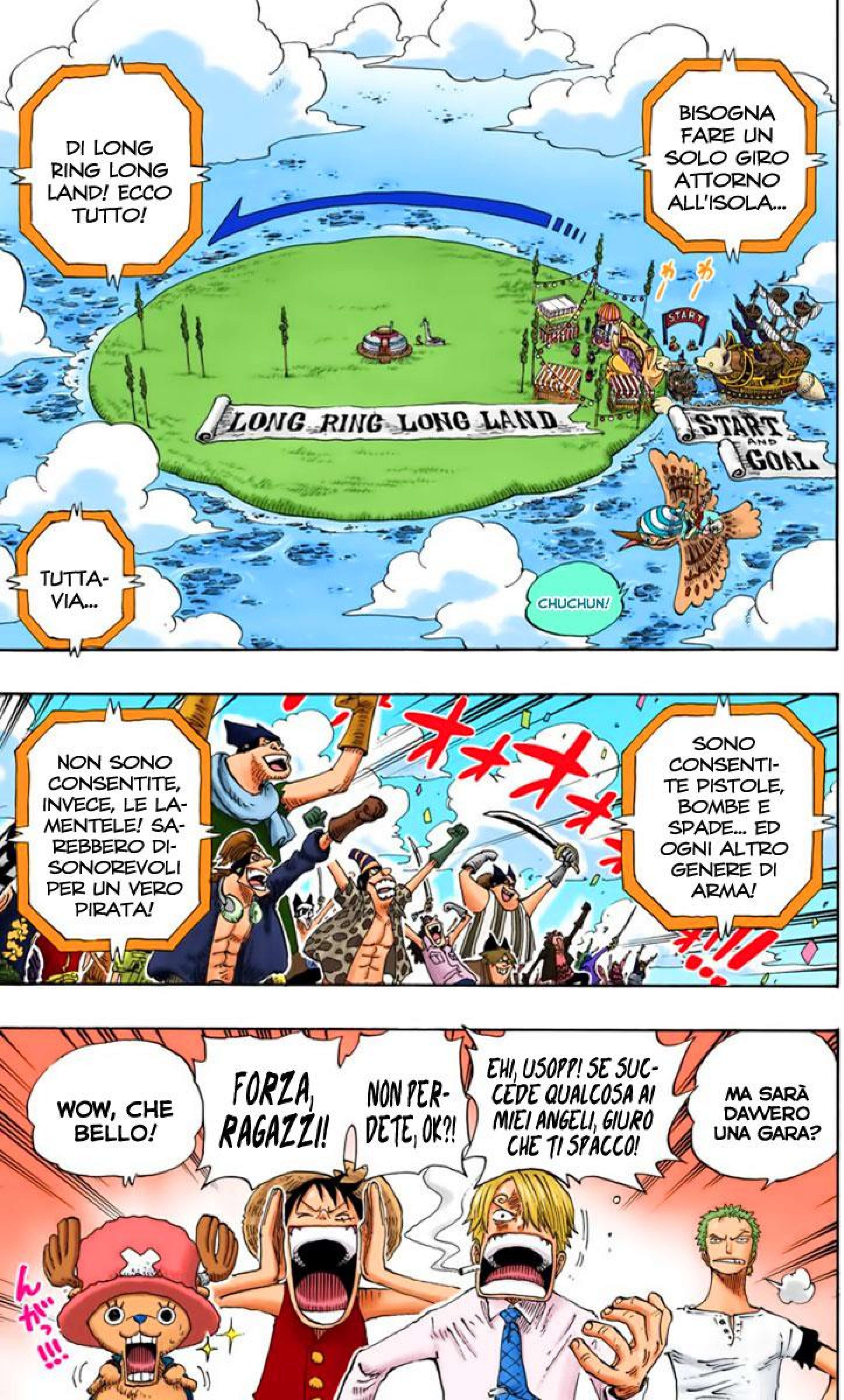
LA PRIMA SFIDA È LA CORSA AD OSTACOLI INTORNO ALL'ISOLA, IL DONUT RACE!
RICEVERETE DUE REMI E TRE BARILI PER FABBRICARE UNA CANOA... E SE USERETE MATERIALI EXTRA SARETE SQUALIFICATI!
TUTTO DIPENDERÀ DALLA VOSTRA ABILITÀ DI CARPENTIERI!
NDT: ITOMIMIZU LETTERALMENTE INDICA IL "TUBIFEX TUBIFEX", UNA SPECIE DI VERME SEGMENTATO TUBIFICIDA CHE ABITA I SEDIMENTI DI LAGHI E FIUMI IN DIVERSI CONTINENTI.
ORA LASCIATE CHE MI PRESENTI! IO SONO ITOMIMIZU, IL COMMENTATORE UFFICIALE DELLA CIURMA DI FOXY!
CHUCHUN!
COMMENTERÒ LA CORSA DAL CIELO, SULLA SCHIENA DEL MIO SUPER PASSERO DEL SOUTH BLUE, CHUCHUN!
ALLORA, DA QUESTA PARTE ABBIAMO IL TEAM DI CAPPELLO DI PAGLIA! CI SONO NAMI LA NAVIGATRICE, USOPP IL CECCHINO E NICO ROBIN L'ARCHEOLOGA!
LA BARCA È STATA BATTEZZATA TIGER BARREL!
NON AFFONDERÀ... VERO?
TE L'HO DETTO, NON SONO UN CARPENTIERE!
PROBABILMENTE AFFONDERÀ.
EHI, LA ROSSA È DAVVERO UNA BOMBA SEXY!
IO PREFERISCO LA BRUNETTA!
QUEL NASONE NON CI SERVE, INVECE!
GIÀ, HAI RAGIONE!!

DA QUEST'ALTRA PARTE, IL TEAM DI FOXY! LA NOSTRA IDOL, PORCHE-CHAN!
LASCIATE FARE A ME! MIAO!
AD ASSISTERLA CI SONO CAPOTE, L'UOMO-PESCE, E MONDA, LO SQUALO STELLATO!
VINCEREMO CON UN AMPIO MARGINE!!
LA LORO BARCA È IL CUTIE WAGON!
EHI, MA... HANNO UN PESCE IN SQUADRA!
E ALLORA? NON CI SONO REGOLE CHE LO VIETINO!
FAGLI MANGIARE LA POLVERE, PORCHE-CHAN!
DATECI DENTRO, RAGAZZI!
VI AFFONDERÒ!
ENTRAMBI I TEAM SONO PRONTI!
NON HAI CHE DA PROVARCI!

CAPITOLO 307: PRONTI, PARTENZA... DONUT!

© HYENA FANSUB ITALIA

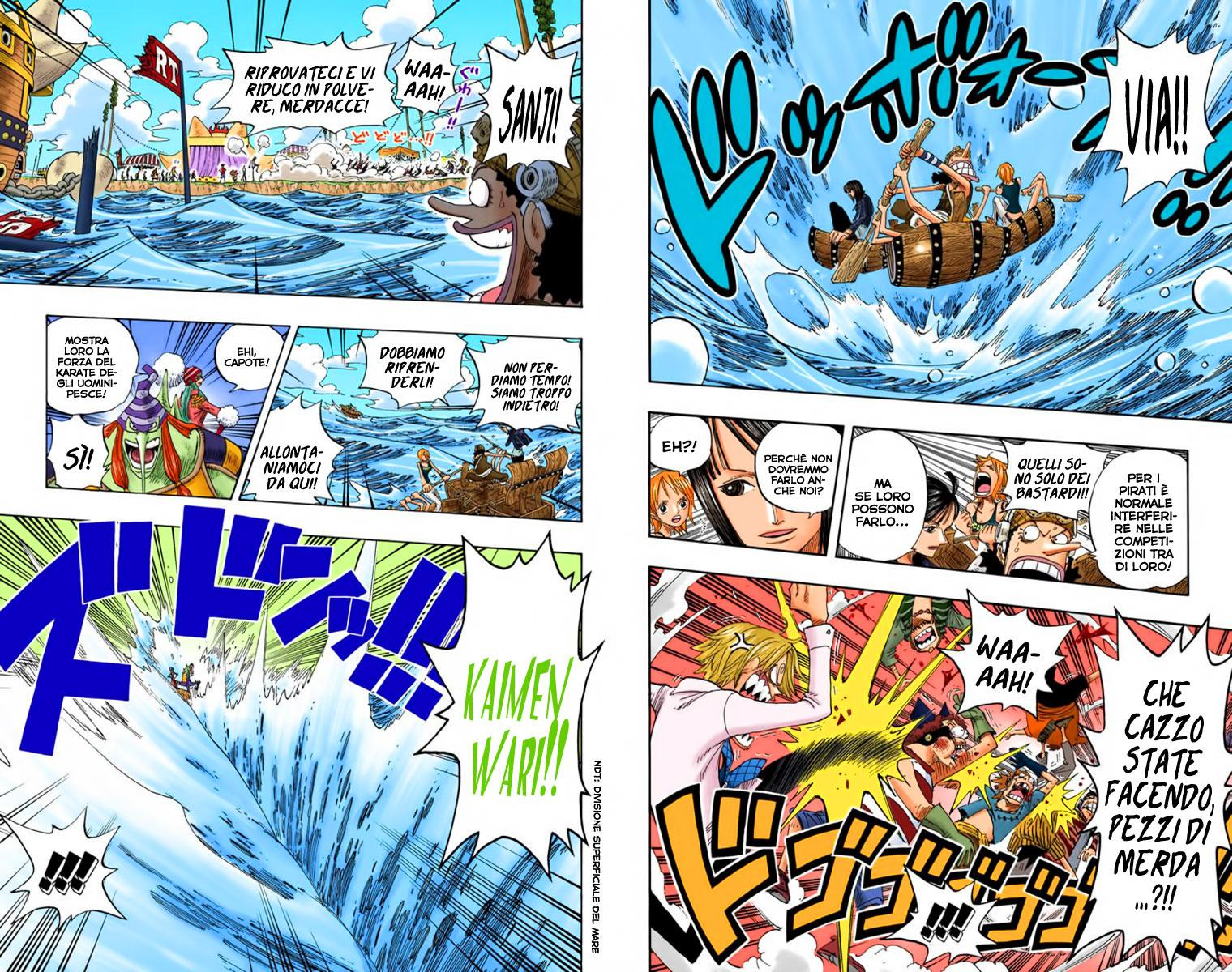

ED ECCOCI AL MOMENTO TANTO ATTESO!
SE SI VINCE PREPARATEVI A FESTEGGIARE, MA SE SI PERDE... BEH, MEGLIO PER NOI CHE NON SUCCEDA!
IL DAVY BACK FIGHT È UN GIOCO SPIETATO! IL PRIMO ROUND, LA DONUT RACE, STA PER COMINCIARE!
EVVIVA!
FORZA, PORCHE-CHAN!!
ENTRAMBE LE SQUADRE SONO SULLA LINEA DI PARTENZA!
START
AFFONDATE QUEL NASONE!
TACETE!
MA PRIMA...
LE REGOLE!


BISOGNA FARE UN SOLO GIRO ATTORNO ALL'ISOLA...
DI LONG RING LONG LAND! ECCO TUTTO!
START
LONG RING LONG LAND
START AND GOAL
TUTTAVIA...
CHUCHUN!
SONO CONSENTITE PISTOLE, BOMBE E SPADE... ED OGNI ALTRO GENERE DI ARMA!
NON SONO CONSENTITE, INVECE, LE LAMENTELE! SAREBBERO DISONOREVOLI PER UN VERO PIRATA!
MA SARÀ DAVVERO UNA GARA?
EHI, USOPP! SE SUCCEDE QUALCOSA AI MIEI ANGELI, GIURO CHE TI SPACCO!
NON PERDETE, OK?!
FORZA, RAGAZZI!
WOW, CHE BELLO!

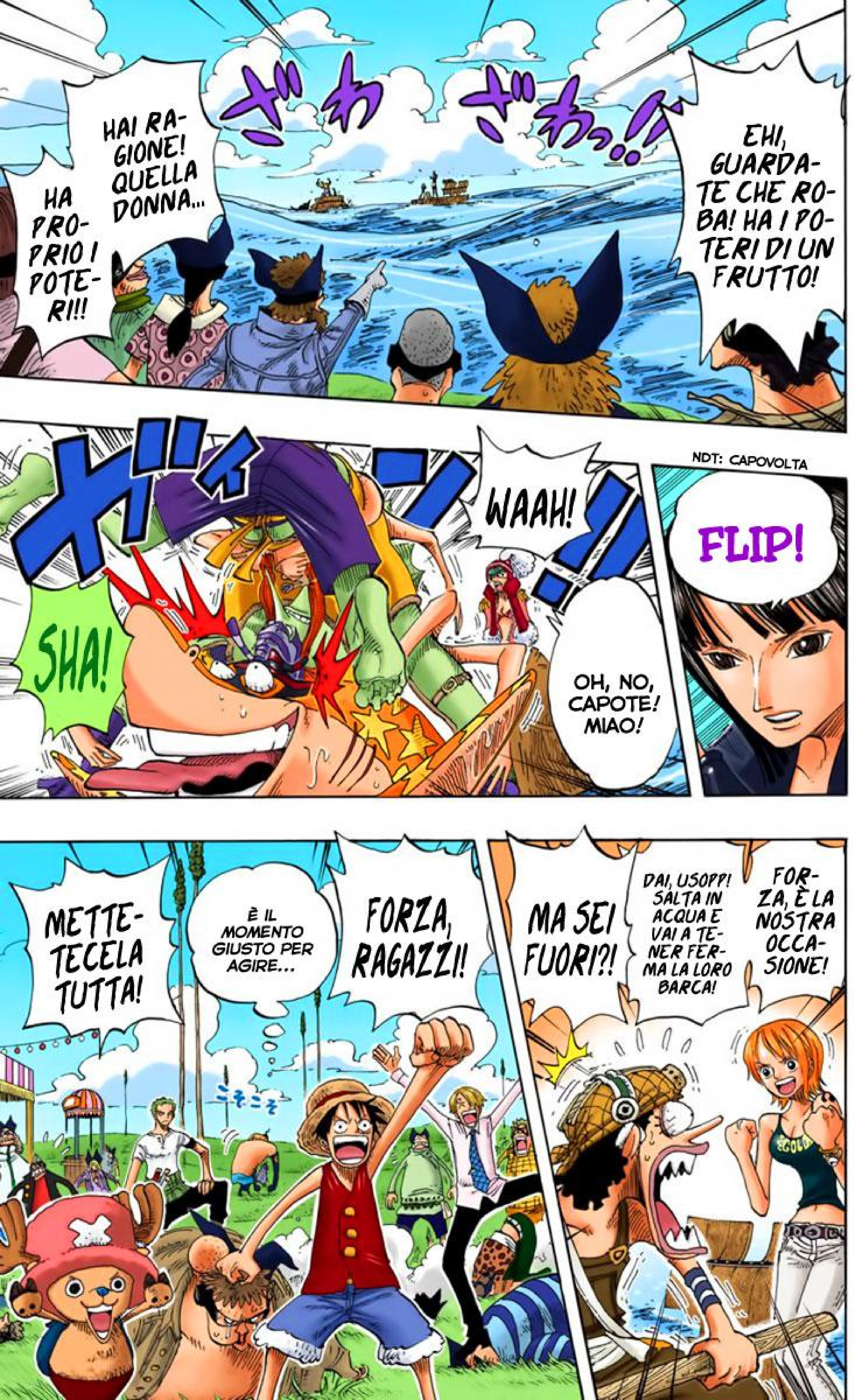
FEHFEHFEH... I NOVELLINI SONO SEMPRE IL MEGLIO.
NON SI RENDONO ANCORA CONTO CHE NON HANNO POSSIBILITÀ DI VITTORIA.
CHE DICI, HAMBURG? SECONDO TE DURERANNO PIÙ DI CINQUE MINUTI?
PUPUPUPUPU! NON CREDO!
BENE, NON CI RESTA ALTRO DA FARE CHE...
VINCERE!
CI È PERMESSO DI AFFONDARE GLI AVVERSARI.
GIÀ, ALMENO QUELLO...
AHAHAH! HAI SENTITO CHE HANNO DETTO? GIÀ TREMO DALLA PAURA! MIAO!
EHEHE! SONO LIBERI DI DIRE QUEL CHE VOGLIONO... TANTO IN MENO DI TRE MINUTI SARANNO FUORI GARA!
DICO BENE, MONDA?
SHA!
PRENDETE QUESTI ETERNAL POSE!
TUP!
COSÌ NON RISCHIATE DI PERDERVI!
PERDERCI?!

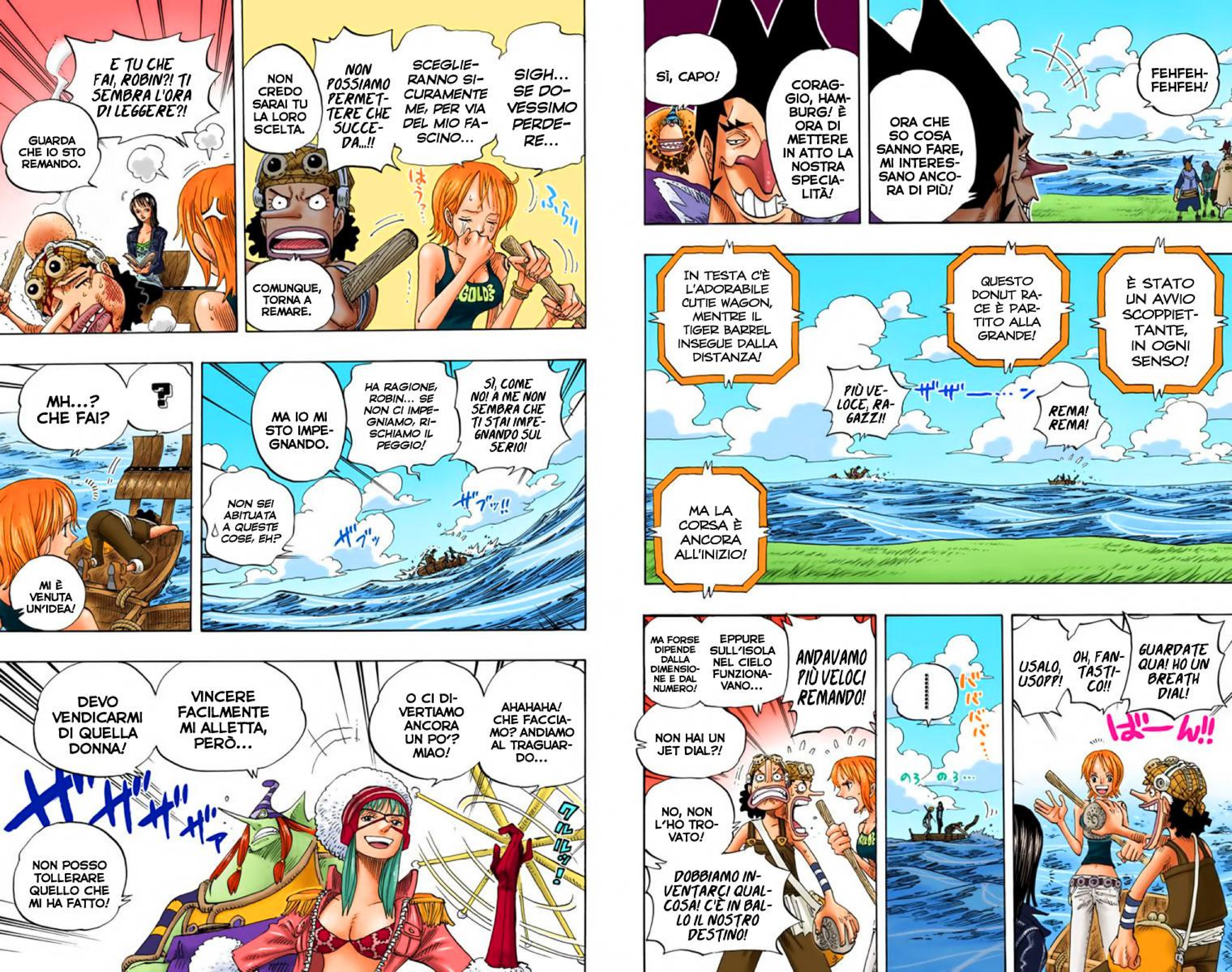
NON ALLONTANATEVI TROPPO DALL'ISOLA!
BUONA FORTUNA!
SNAP!
ALLONTANARCI DALL'ISOLA?! E PERCHÉ DOVREMMO?!
SEGUIREMO LA STRADA PIÙ VELOCE, LUNGO LA COSTA... NO?
IO NON CI CONTEREI TROPPO...
BENE! IN POSIZIONE!
SHA!
SHA!
CHE VUOI DIRE, USOPP?!
CHE DOBBIAMO ALLONTANARCI DALLA COSTA!
PRONTI, PARTENZA...
MA PERCHÉ?!
BLINK!
DONUT!!

!!!?
ENTRAMBE LE SQUADRE SONO PARTITE!
E I PIRATI DI FOXY HANNO COMINCIATO IL LORO SPETTACOLINO DI POLVERE DA SPARO!
IL TIGER BARREL È STATO SPAZZATO VIA, MENTRE IL CUTIE WAGON STA PRENDENDO IL LARGO!
!!?
NOOO!!
STA
VAI, MONDA!!
SHA!
MA CHE?!
WAAH!
MA QUESTO VA CONTRO LE REGOLE!
LORO NON STANNO GAREGGIANDO!
PRESTO!
SISTEMIAMOCI... O AFFONDEREMO!
AHAHA! GRAZIE PER IL VANTAGGIO!!
DAI, SU... NON DITEMI CHE È GIÀ FINITA!
VOGLIO DIVERTIRMI ANCORA! MIAO!
!!
URGH... SIAMO ANCORA IN CORSA!
STA ARRIVANDO QUALCOSA.
!!?
MA È UN MACIGNO!!
FEHFEHFEH! È ORA DI COLARE A PICCO!
UN'ALTRA INTERFERENZA?!


VIA!!
EH?!
PERCHÉ NON DOVREMMO FARLO ANCHE NOI?
PER I PIRATI È NORMALE INTERFERIRE NELLE COMPETIZIONI TRA DI LORO!
QUELLI SONO SOLO DEI BASTARDI!!
MA SE LORO POSSONO FARLO...
CHE CAZZO STATE FACENDO, PEZZI DI MERDA ...?!!
WAA-AAH!
SANJI!
WAA-AAH!
RIPROVATECI E VI RIDUCO IN POLVERE, MERDACCE!
NON PERDIAMO TEMPO! SIAMO TROPPO INDIETRO!
DOBBIAMO RIPRENDERLI!
ALLONTANIAMOCI DA QUI!
EHI, CAPOTE!
MOSTRA LORO LA FORZA DEL KARATE DEGLI UOMINI-PESCE!
SÌ!
KAIMEN WARI!!
!!!
NDT: DIVISIONE SUPERFICIALE DEL MARE

WAAAH!
......!!
ABBIAMO PERSO UN PEZZO DI BARCA! SIAMO SBILANCIATI!
NDT: COLPO MORTALE - STELLA DI FUOCO
MALEDETTI!! PRENDETE QUESTO!!
HISSATSU! KAENBOSHI!!
AHAHAHAHAH!
È TUTTO INUTILE!
SLAP!
NDT: OTTO FIORI
ARGH!
OCHO FLEUR!
MA CHE?!
AGH!


EHI, GUARDATE CHE ROBA! HA I POTERI DI UN FRUTTO!
HAI RAGIONE! QUELLA DONNA...
HA PROPRIO I POTERI!!
NDT: CAPOVOLTA
FLIP!
OH, NO, CAPOTE! MIAO!
WAAH!
SHA!
FORZA, È LA NOSTRA OCCASIONE!
DAI, USOPP! SALTA IN ACQUA E VAI A TENER FERMA LA LORO BARCA!
MA SEI FUORI?!
FORZA, RAGAZZI!
È IL MOMENTO GIUSTO PER AGIRE...
METTETECELA TUTTA!


FEHFEH-FEHFEH!
ORA CHE SO COSA SANNO FARE, MI INTERESSANO ANCORA DI PIÙ!
CORAGGIO, HAMBURG! È ORA DI METTERE IN ATTO LA NOSTRA SPECIALITÀ!
SÌ, CAPO!
È STATO UN AVVIO SCOPPIETTANTE, IN OGNI SENSO!
QUESTO DONUT RACE È PARTITO ALLA GRANDE!
IN TESTA C'È L'ADORABILE CUTIE WAGON, MENTRE IL TIGER BARREL INSEGUE DALLA DISTANZA!
REMA! REMA!
ザザー…ッ
PIÙ VELOCE, RAGAZZI!
MA LA CORSA È ANCORA ALL'INIZIO!
GUARDATE QUA! HO UN BREATH DIAL!
OH, FANTASTICO!!
USALO, USOPP!
ばーん!!
……
のろ のろ…
ANDAVAMO PIÙ VELOCI REMANDO!
EPPURE SULL'ISOLA NEL CIELO FUNZIONAVANO...
MA FORSE DIPENDE DALLA DIMENSIONE E DAL NUMERO!
NON HAI UN JET DIAL?!
NO, NON L'HO TROVATO!
DOBBIAMO INVENTARCI QUALCOSA! C'È IN BALLO IL NOSTRO DESTINO!
SIGH... SE DOVESSIMO PERDERE...
SCEGLIERANNO SICURAMENTE ME, PER VIA DEL MIO FASCINO...
NON POSSIAMO PERMETTERE CHE SUCCEDA...!!
NON CREDO SARAI TU LA LORO SCELTA.
COMUNQUE, TORNA A REMARE.
E TU CHE FAI, ROBIN?! TI SEMBRA L'ORA DI LEGGERE?!
GUARDA CHE IO STO REMANDO.
SÌ, COME NO! A ME NON SEMBRA CHE TI STAI IMPEGNANDO SUL SERIO!
HA RAGIONE, ROBIN... SE NON CI IMPEGNIAMO, RISCHIAMO IL PEGGIO!
MA IO MI STO IMPEGNANDO.
NON SEI ABITUATA A QUESTE COSE, EH?
?
MH...? CHE FAI?
MI È VENUTA UN'IDEA!
AHAHAHA! CHE FACCIAMO? ANDIAMO AL TRAGUARDO...
O CI DIVERTIAMO ANCORA UN PO'? MIAO!
VINCERE FACILMENTE MI ALLETTA, PERÒ...
DEVO VENDICARMI DI QUELLA DONNA!
NON POSSO TOLLERARE QUELLO CHE MI HA FATTO!

MH?
WAAAAH!
EH?!
WAAAAAAH!!
MA... CHE?!
COME HANNO FATTO ...?!
..........?
STOP
SI SONO FERMATI...
EHI, MA CHE HAI FATTO?!
ANF... ANF... LA MIA POVERA SPALLA...
SI DEV'ESSERE SLOGATA...
WOW... LI ABBIAMO SUPERATI!
ANF... ANF...
HO USATO L'IMPACT DIAL...
!
ANCHE SE NON CREDEVO FOSSE COSÌ POTENTE...!
....
SEI UN GENIO, USOPP!
USANDOLO POSSIAMO ANDARE VELOCISSIMI!
FORZA, REMIAMO! SE NO PERDIAMO IL VANTAGGIO!
VAI, MONDA! RIPRENDILI!
SHA!

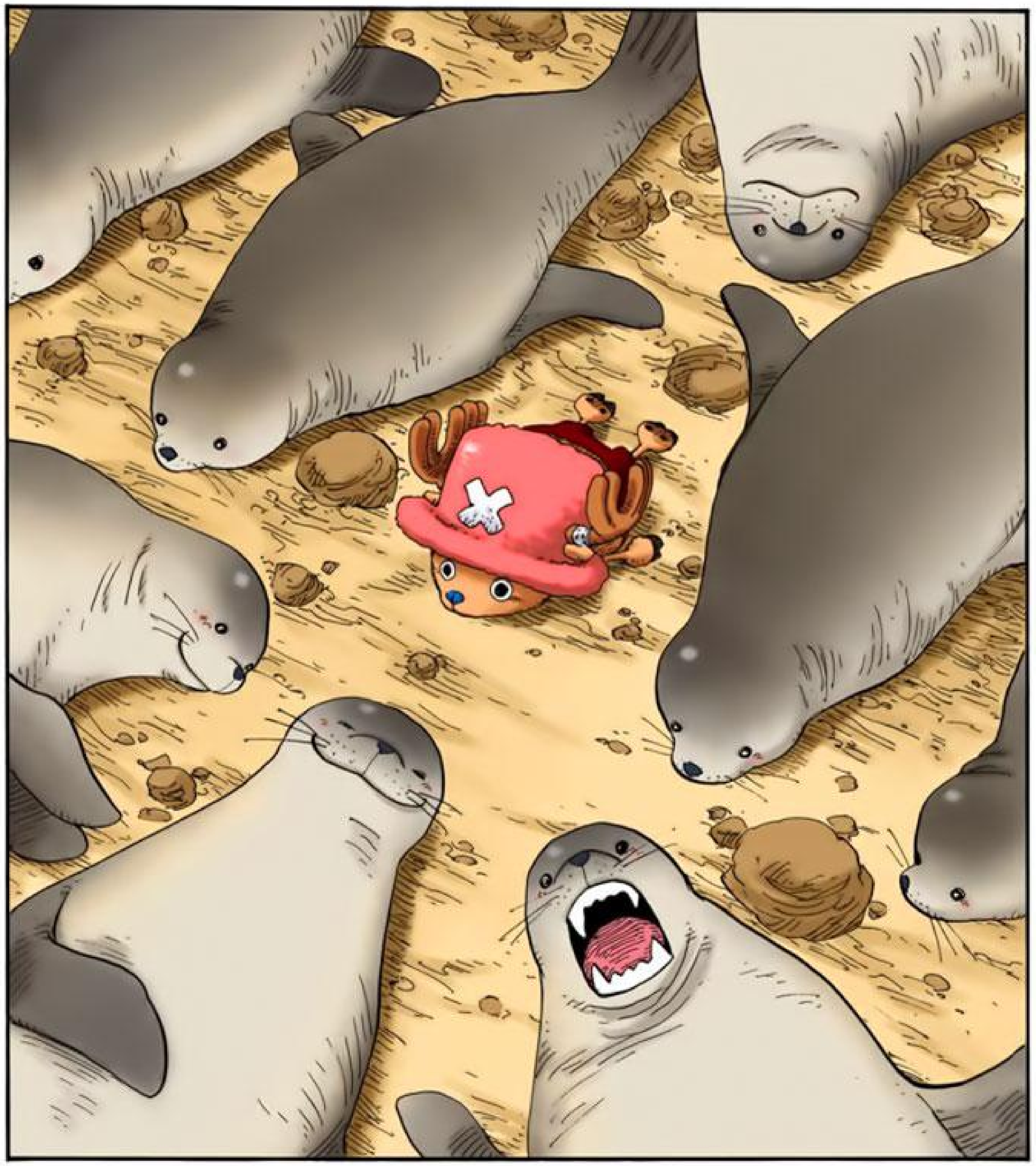
NON IMPORTA SAPERE COME HANNO FATTO! A NOI CI BASTA VINCERE!
SHA!
OH, NO!
CI HANNO SUPERATO DI NUOVO!
COS'È SUCCESSO?! CHE PUÒ ESSERE STATO?!
CHU-CHUN!
UN COLPO DI SCENA, SIGNORE E SIGNORI! L'INVINCIBILE CUTIE WAGON È STATO SUPERATO, ANCHE SE SOLO PER UN ATTIMO!
PARE CHE IL TIGER BARREL ABBIA UN'ARMA SEGRETA CHE GLI PERMETTE SCATTI AD UNA VELOCITÀ PAZZESCA!
LI HANNO SORPASSATI?!
FOXY
MA CHE DIAVOLO COMBINANO?!
LA GARA SI STA RISCALDANDO! FORZA, PORCHE-CHAN!
TSK... PER UN ATTIMO CI HANNO LASCIATI DI STUCCO...
MA NON SI RIPETERÀ MAI PI...
EEEEEEH?!
CHE VE NE PARE?
GRANDE, ROBIN!
GRAB

SPORCHI IMBROGLIONI!
VI FACCIO VEDERE IO!!
ZAN!!
FLOP
OH, MI HANNO SCOPERTO...
EH?!
CAPOTE!
RAAAAAAH! ODIO QUELLA DONNA!
SENTI, USOPP...
SE QUELL'IMPACT DIAL È LA NOSTRA UNICA SPERANZA...
USALO ANCORA, SPERANDO TU RESISTA ALL'URTO!
MA SEI SCEMA?! NO, NO! NON VOGLIO FARMI MALE DI NUOVO!
MA DAI, CHE TI IMPORTA DELLA SPALLA?
QUELLA DI CUI PARLI È LE MIA DI SPALLA!!
MOSTRO!!
NON ABBIAMO SCELTA... DOBBIAMO AFFONDARLI! MIAO!
OOOOH! OOOOH!
?
SÌ, CI SIAMO!

ばばーーん!!!
È IL CAPO!
ECCOLO LÀ, CHE SIEDE SULLA SCHIENA DI HAMBURG, CHE PROCEDE NELLA SUA TIPICA CORSA A QUATTRO ZAMPE!
È IL NOSTRO CAPO! IL NEMICO DI OGNI AZIONE ONESTA, IL MAESTRO DELL'INGANNO, IL SIGNORE DELLA SCORRETTEZZA!
SIGNORE E SIGNORI, FOXY LA VOLPE ARGENTATA!!
CAPO!
ABBIAMO VINTO!
L'ESPRESSIONE SUL SUO VOLTO PARLA DA SOLA! SONO SICURO CHE HA IN MENTE QUALCOSA DI PERFIDO!
QUELLO È IL LORO CAPITANO!
EBBENE SÌ, HO IN MENTE...
QUALCOSA DI DAVVERO PERFIDO!
CAPO!!

ECCOLI! I PRIMI OSTACOLI DEL PERCORSO!
RIESCO A SCORGERE DAVANTI AI CONCORRENTI LA LUNGA BARRIERA CORALLINA...
E PIÙ IN LÀ SCORGO IL LUNGO PROMONTORIO CHE INDICA LA ZONA DEI LUNGHI MULINELLI!
!
RIUSCIRANNO LE DUE SQUADRE A SUPERARE QUESTI OSTACOLI?!
SHA!!
OOOOH!
ATTENZIONE! ALTRO COLPO DI SCENA!
CHE SUCCEDE?
SCORGO UN'OMBRA SULL'ISOLA...!!
AHAHAHAHAHAHAH!
MOLTO BENE!
CLOP CLOP

CAPITOLO 308: BATTAGLIA D'INTERFERENZE



© HYENA FANSUB ITALIA

DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

SIGNORE E SIGNORI, LA GARA È AL CULMINE!
どーん
SIAMO IN PROSSIMITÀ DELLA LUNGA BARRIERA CORALLINA CHE OSTACOLA IL PERCORSO!
IN TESTA C'È SEMPRE IL CUTIE WAGON DELLA NOSTRA PORCHE, INSEGUITO DAL TIGER BARREL DEI PIRATI DI CAPPELLO DI PAGLIA!
NON RALLENTARE!
VAI, MONDA!
SHA!
CHE RAZZA DI CORALLI... SPUNTANO DALLA SUPERFICIE DEL MARE!
FACCIAMO ATTENZIONE!
QUESTE CORRENTI SONO TROPPO ANOMALE!
NON SARÀ FACILE SUPERARLE INDENNI!

INOLTRE, SIGNORE E SIGNORI...
NON POSSIAMO DIMENTICARE CHE C'È QUALCUNO CHE SEGUE LA GARA SUL LUNGOMARE, ALLA RICERCA DI UN'OCCASIONE PER INTROMETTERSI!
ばぁんっ!!
SPLASH!
FEHFEH-FEHFEH!
È IL NOSTRO CAPO, FOXY LA VOLPE ARGENTATA!
ドドドッ
DOBBIAMO ASSICURARCI CHE NON EVITINO I TRABOCCHETTI!
DATTI UNA MOSSA, HAMBURG!
SÌ, CAPO!
CHE ASSI AVRÀ NELLA MANICA...?!
DAGLI UNA LEZIONE, CAPO!
È PROPRIO QUESTO IL BELLO DEL DONUT RACE!
FORZA, È SOLO QUESTIONE DI TEMPO!
EH?! STANNO INTERFERENDO DI NUOVO?!
NON FARCI CASO, RAGAZZO! MANGIA E NON PENSARCI!

È TUTTO GRATIS!!
CHE NE DICI DI UN PO' DI SUSHI E DI UNA CIOTOLA DI SPAGHETTI DI SOIA?
DAVVERO?! GRAZIE MILLE!
MAGARI AVESSIMO A BORDO UN CUOCO FOCOSO COME TE...
AHAHA, SE DOVESSIMO PERDERE QUASI QUASI MI OFFRO VOLONTARIO PER RESTARE CON VOI...
Oh, santo cielo...
TI VA UNA MELA CANDITA?
MH?
OOOOH, MA CHE COS'È?! È DOLCE?!
EHI, PORTATE ALTRA BIRRA! QUESTO RAGAZZO...
È UNA SPUGNA PORTENTOSA!
PARTECIPI AL SECONDO ROUND, VERO? OCCHIO A NON BERE TROPPO!
PENSATE PER VOI!
OH, MA CHE SUCCEDE?!
IL TIGER BARREL STA RALLENTANDO!
EHI, NAMI!
CHE FAI?! PERCHÉ NON REMI?!
IL CUTIE WAGON, INVECE, STA PRENDENDO IL LARGO...
E SI AVVIA ALL'INTERNO DELLA LUNGA BARRIERA CORALLINA!

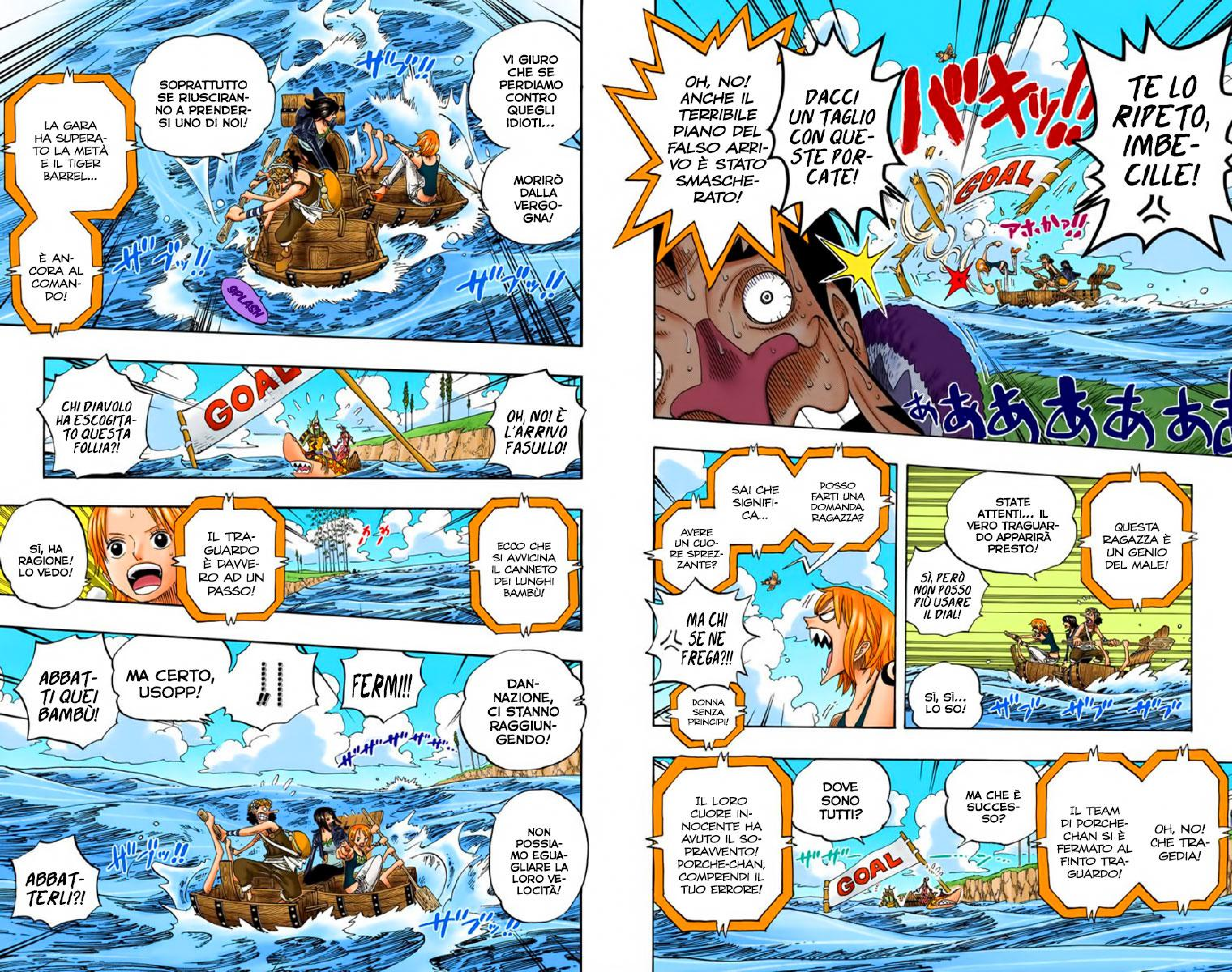
VAI, MONDA!
FORZA!!
SHA!
OH, NO! MA CHE SUCCEDE?!
MONDA!
EH?!
MA CHE SUCCEDE?!
OH, NO!!
SPLASH!
MA CHE SUCCEDE?!
IL CUTIE WAGON HA INVERTITO LA DIREZIONE!
!!
RIPROVACI, MONDA! CHE STAI COMBINANDO?!
SHA!
SONO TORNATI INDIETRO DI NUOVO...
ANCORA?!!
SPLASH!
LO SAPEVO! QUELLE CORRENTI SONO TROPPO PARTICOLARI!
FORZA, APPROFITTIAMONE!

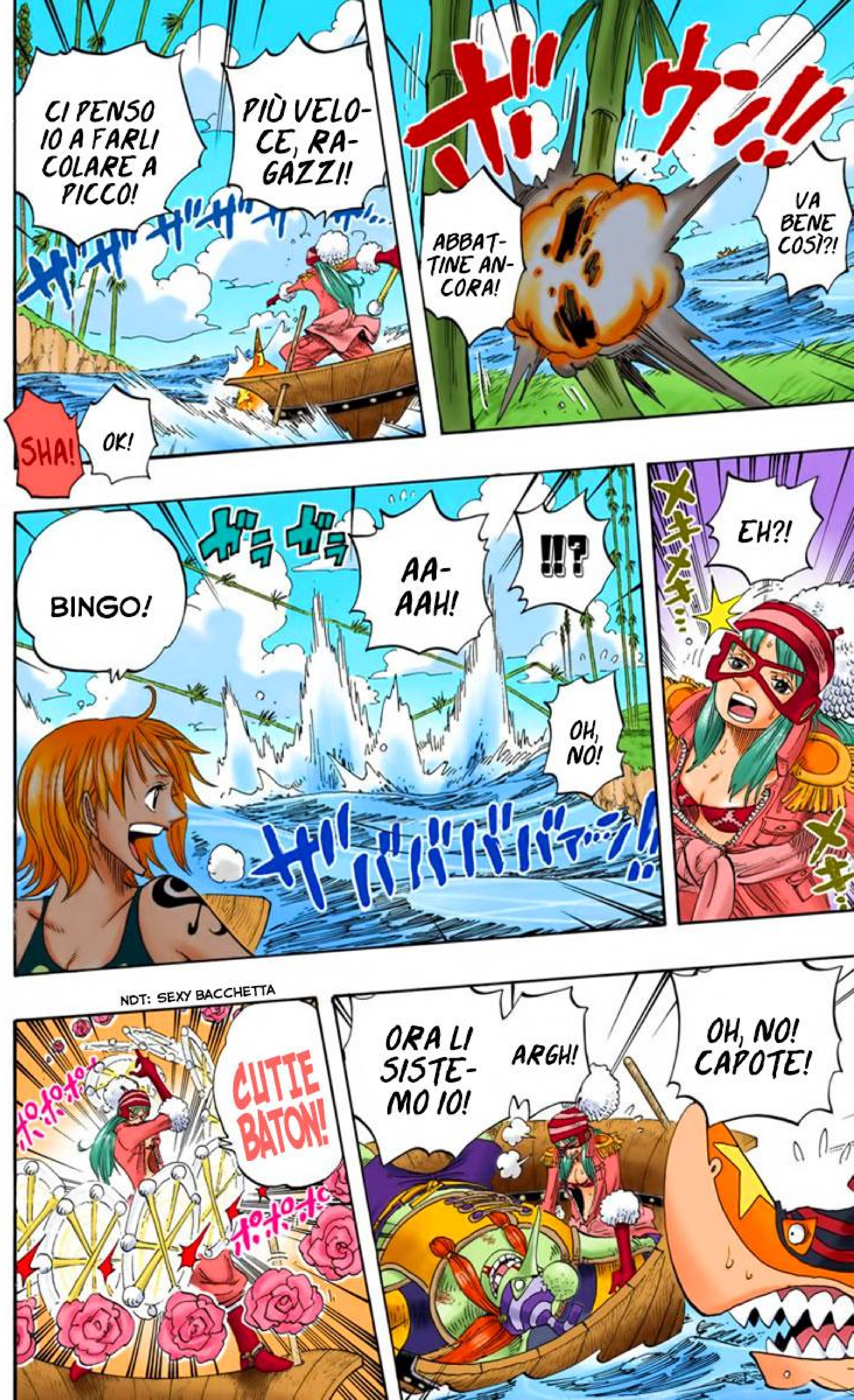
C'È QUALCOSA CHE NON VA!
IL CUTIE WAGON VIENE RIGETTATO INDIETRO OGNI VOLTA CHE PROVA AD AVANZARE!
SU, RIPROVACI, MONDA!!
SHA!
IL TIGER BARREL NON PERDE L'OCCASIONE E PARTE ALL'ATTACCO!
ORA ENTRAMBE LE BARCHE STANNO TENTANDO L'AVANZATA!
AH!
EEEH?! MA CHE?!
ZAM!!
SFUSH!!
OH, OH!
!!?
ECCOLO!
SÌ, È LA SUA SPECIALITÀ!
FEHFEHFEHFEH!
MA CHE TERRIBILE INTERFERENZA!!
MA CHE CACCHIO... È FUMO!
COFF!
もくもく
IL TIGER BARREL È STATO AVVOLTO DAL FUMO!
LA LORO AVANZATA È MESSA A DURA PROVA!
FEEEEHFEHFEHFEHFEH!
IL MIO PIANO DI AVVOLGERLI IN UNA CORTINA DI FUMO È ANDATO A SEGNO!
PUPUPUPUPU! UN SUCCESSONE!!
VOGLIO PROPRIO VEDERE COME FARANNO! FEEHFEHFEHFEH!
CHE PIANO DIABOLICO! CHE UOMO DIABOLICO!
EEEH?!
L'HANNO ATTRAVERSATA SENZA NEMMENO FERMARSI!
......
PUPUPUPUPU!!

GUARDATE, SIGNORE E SIGNORI! IL TIGER BARREL HA ATTRAVERSATO LA BARRIERA CORALLINA!
IL CUTIE WAGON, INVECE, VIENE ANCORA RIGETTATO INDIETRO!
BASTA!!
MA COME CACCHIO ABBIAMO FATTO?!
QUESTO È UN LABIRINTO DI CORRENTI!
LABIRINTO?
SÌ... A CAUSA DEL VORTICE CHE STA DAVANTI ALLA BARRIERA...
TUTTI I PICCOLI VORTICI ALL'INTERNO CONDUCONO AD ESSO.
BASTAVA TROVARE LA GIUSTA VIA E CI AVREBBE CONDOTTI DRITTI VERSO IL VORTICE ESTERNO.
NON CI SI DEVE NEMMENO PREOCCUPARE DELLA VISIBILITÀ!
AHAHAHA! BECCATEVI LA NOSTRA NAVIGATRICE!!
MALEDIZIONE!
LA LORO FELICITÀ È DESTINATA A DURARE POCO!
DOPO LA BARRIERA, ECCO CHE LI ASPETTA IL LUNGO VORTICE!
MA CHE DIAVOLO?!! CI TRASCINERÀ A FONDO!!
SMETTILA DI LAGNARTI, USOPP!
USA L'IMPACT DIAL!
!!?
PREFERISCI ESSERE RISUCCHIATO?!
MA... IO... ECCO...
ORA CAPISCO... PERCHÉ ERI COSÌ CALMA! HAI SEMPRE CONTATO SUL DIAL!
IL TIGER BARREL ACCELERA DI NUOVO!
WAAH!

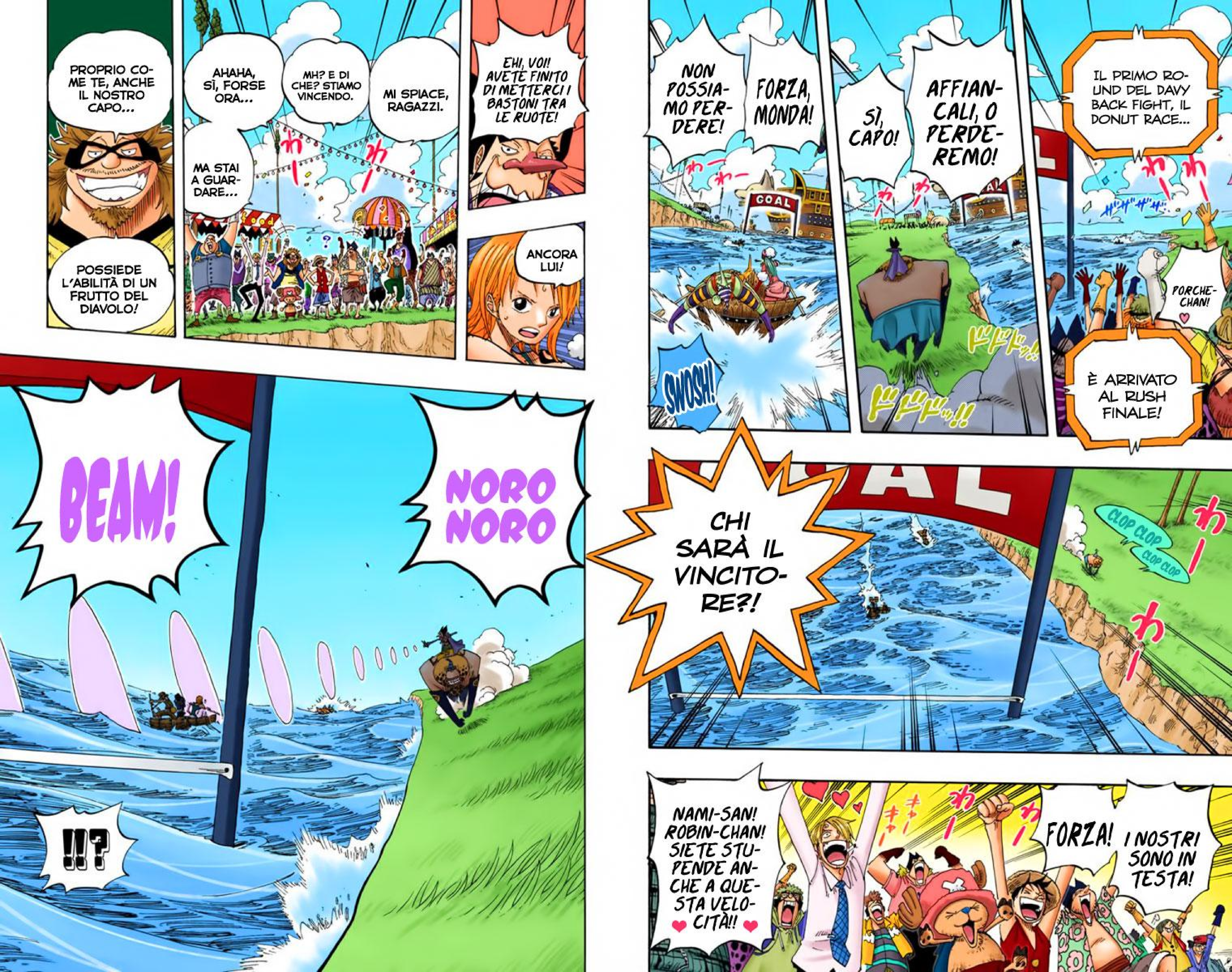
FORSE LI ABBIAMO SOTTOVALUTATI!! TIENITI STRETTA, PORCHE!
VAI!
TWO FISH ENGINE!
GNAK
NDT: LETTERALMENTE "STILE DI NUOTO PESCE/UOMO-PESCE"
OHOH! NON SI ARRENDONO! CON I MUSCOLI DEGLI UOMINI-PESCE...
E LE PINNE DELLO SQUALO...
LA POTENZA DELLA LORO BARCA SI È RADDOPPIATA!
HANNO SPEZZATO I CORALLI! E ORA SONO ALL'INSEGUIMENTO DEL TIGER BARREL!
EHI, RIPRENDITI, USOPP!
DO... DOVE SONO?
LE TUE BRACCIA HANNO UNA PIEGA STRANA...
WAAH!
!
SI SONO CATAPULTATI OLTRE IL LUNGO PROMONTORIO!
MA... STA VOLANDO!
EEE...
ATTERRANO! HANNO FATTO UN BALZO INCREDIBILE!
WAAH!
ASSURDO! HANNO PRESO IL LARGO!
SARÀ FORSE LA SCONFITTA PER L'INVINCIBILE CUTIE WAGON?!

ED ECCO IL TERZO TRANELLO DEL CAPO!
NONNA CAPO... EHM, VOLEVO DIRE... NONNA!
NON MI È RIMASTO MOLTO TEMPO...
VOI DELLA BARCA... POTRESTE DARMI UNA MANO?
LO HANNO IGNORATO! SIGNORI MIEI...
QUESTA RAGAZZA È DAVVERO SENZA CUORE!
FINISCILA, MENTECATTO! NON CI SAREBBE CASCATO NESSUNO!
MA CHE MODI!
GUARDATE!
L'ARRIVO!
ドンッ!!
GOAL
MANCA SOLO UN PICCOLO PASSO ALLA VITTORIA!!
IL CUTIE WAGON STA RECUPERANDO IN VELOCITÀ!
ASPETTATE!
CHI SARÀ IL VINCITORE...
DEL PRIMO ROUND ...?!!
ばんっ!!
DONUT RACE
GIRARE A DESTRA
SONO DELLE ISTRUZIONI PER LA DIREZIONE DELLA GARA!
DICE DI GIRARE A DESTRA...
ALLORA GIRIAMO A DESTRA! ♪
CREDI DAVVERO CHE SIAMO COSÌ IDIOTI?!
バキッ!!
INCREDIBILE! IL MICIDIALE PIANO DEL FALSO CARTELLO È STATO SMASCHERATO!
ああああああ
QUESTA RAGAZZA È DAVVERO TOSTA! CADRÀ MAI IN INGANNO?!
CHIUDI IL BECCO, TU!
OH!
È UNA RAGAZZA TUTTO PEPE! MA LA CORSA CONTINUA E IL TIGER BARREL È SEMPRE IN TESTA!
AAH! GUARDATE!
ザポーン!!
CHE SONO QUESTI GETTI D'ACQUA...?!!
STA SUPERANDO LE LUNGHE ONDE DIROMPENTI...
SENZA RIMANERNE DANNEGGIATO!!

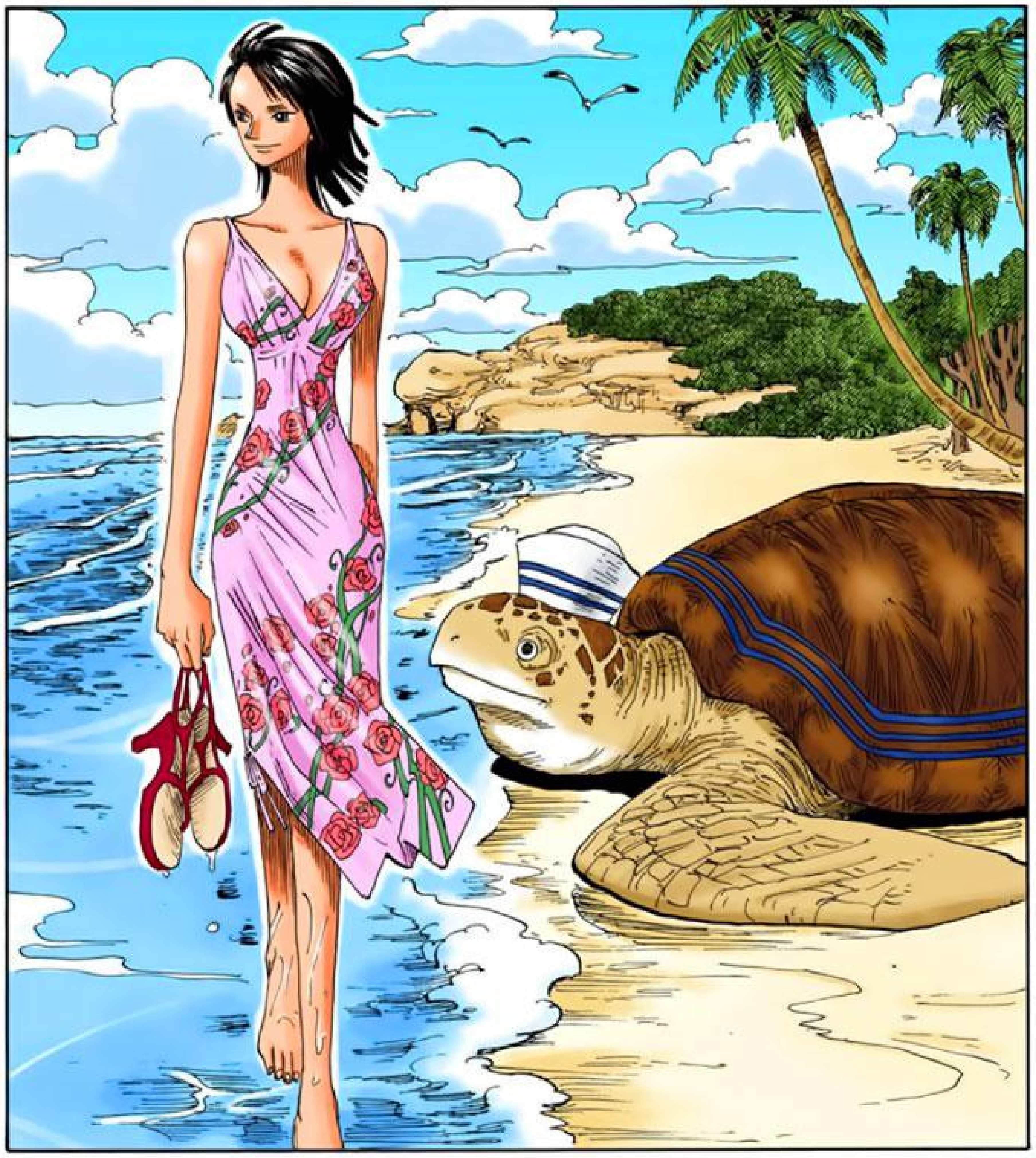

VI GIURO CHE SE PERDIAMO CONTRO QUEGLI IDIOTI...
MORIRÒ DALLA VERGOGNA!
SOPRATTUTTO SE RIUSCIRANNO A PRENDERSI UNO DI NOI!
LA GARA HA SUPERATO LA METÀ E IL TIGER BARREL...
È ANCORA AL COMANDO!
SPLASH
OH, NO! È L'ARRIVO FASULLO!
GOAL
CHI DIAVOLO HA ESCOGITATO QUESTA FOLLIA?!
ECCO CHE SI AVVICINA IL CANNETO DEI LUNGHI BAMBÙ!
IL TRAGUARDO È DAVVERO AD UN PASSO!
SÌ, HA RAGIONE! LO VEDO!
DANNAZIONE, CI STANNO RAGGIUNGENDO!
FERMI!!
!!
MA CERTO, USOPP!
ABBATTI QUEI BAMBÙ!
NON POSSIAMO EGUAGLIARE LA LORO VELOCITÀ!
ABBATTERLI?!
TE LO RIPETO, IMBECILLE!
GOAL
DACCI UN TAGLIO CON QUESTE PORCATE!
OH, NO! ANCHE IL TERRIBILE PIANO DEL FALSO ARRIVO È STATO SMASCHERATO!
QUESTA RAGAZZA È UN GENIO DEL MALE!
STATE ATTENTI... IL VERO TRAGUARDO APPARIRÀ PRESTO!
SÌ, PERÒ NON POSSO PIÙ USARE IL DIAL!
SÌ, SÌ... LO SO!
POSSO FARTI UNA DOMANDA, RAGAZZA?
SAI CHE SIGNIFICA...
AVERE UN CUORE SPREZZANTE?
MA CHI SE NE FREGA?!!
DONNA SENZA PRINCIPI!
OH, NO! CHE TRAGEDIA!
IL TEAM DI PORCHE-CHAN SI È FERMATO AL FINTO TRAGUARDO!
MA CHE È SUCCESSO?
DOVE SONO TUTTI?
GOAL
IL LORO CUORE INNOCENTE HA AVUTO IL SOPRAVVENTO! PORCHE-CHAN, COMPRENDI IL TUO ERRORE!


VA BENE COSÌ?!
ABBATTINE ANCORA!
PIÙ VELOCE, RAGAZZI!
CI PENSO IO A FARLI COLARE A PICCO!
OK!
SHA!
EH?!
!!?
AA-AAH!
OH, NO!
BINGO!
NDT: SEXY BACCHETTA
OH, NO! CAPOTE!
ARGH!
ORA LI SISTEMO IO!
CUTIE BATON!

MA CHE CACCHIO?! FIORI MAGICI?!
OHANA SHURIKEN!
!!
NDT: DARDI FLOREALI
!!?
WAH!
OCCHIO!
CI HA FORATO LO SCAFO!
NON PREOCCUPARTI, REGGERÀ!
L'ARRIVO È PROPRIO DAVANTI A NOI!
DAI, UN ULTIMO SFORZO!
GOAL


IL PRIMO ROUND DEL DAVY BACK FIGHT, IL DONUT RACE...
È ARRIVATO AL RUSH FINALE!
PORCHE-CHAN!
AFFIANCALI, O PERDEREMO!
SÌ, CAPO!
FORZA, MONDA!
NON POSSIAMO PERDERE!
SWOSH!
CHI SARÀ IL VINCITORE?!
CLOP CLOP
CLOP CLOP
I NOSTRI SONO IN TESTA!
FORZA!
NAMI-SAN! ROBIN-CHAN! SIETE STUPENDE ANCHE A QUESTA VELOCITÀ!!
EHI, VOI! AVETE FINITO DI METTERCI I BASTONI TRA LE RUOTE!
MI SPIACE, RAGAZZI.
MH? E DI CHE? STIAMO VINCENDO.
AHAHA, SÌ, FORSE ORA...
MA STAI A GUARDARE...
PROPRIO COME TE, ANCHE IL NOSTRO CAPO...
POSSIEDE L'ABILITÀ DI UN FRUTTO DEL DIAVOLO!
ANCORA LUI!
NORO NORO
BEAM!
!!?

CAPITOLO 309: GROGGY MONSTERS



© HYENA FANSUB ITALIA

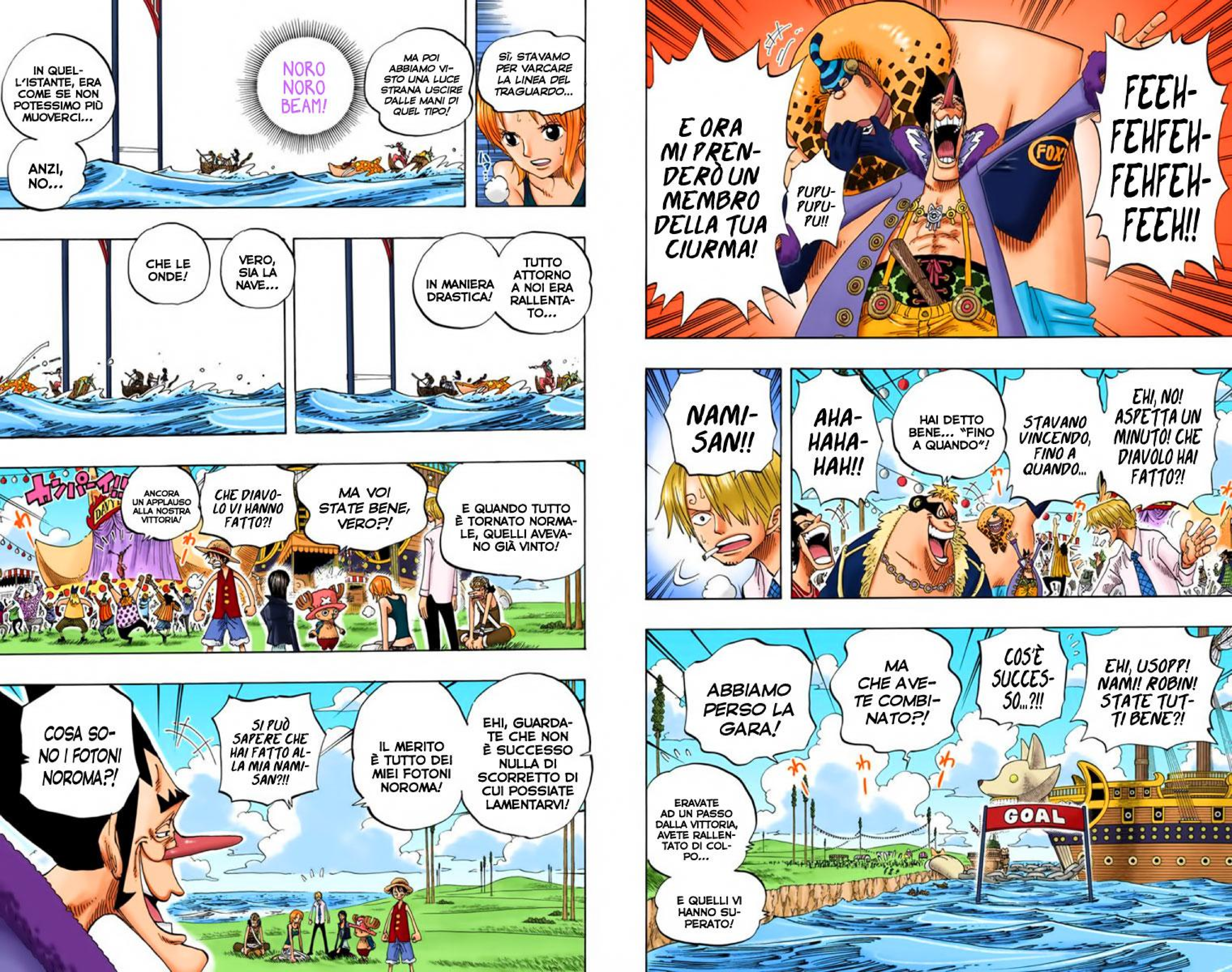
L: Maestro, se Wapol mangiasse la ciurma di Rufy e li fondesse come ha fatto con Chess e Kuromarimo, cosa ne uscirebbe?

O: Questo...

D: Salute, maestro Oda. Nel capitolo 299 del volume 32, quando viene spiegata la verità sui "mostri", si è ispirato al fenomeno ottico conosciuto come "spettro di Brocken" che si palesa sul monte Brocken, cioè la più alta vetta della catena dell'Harz, in Germania?

O: Esatto, è proprio quel fenomeno. La causa è la stessa che vi ho mostrato nella storia. Inoltre, attorno alla testa dell'ombra si crea un bellissimo arcobaleno circolare, conosciuto come "gloria".

SIGNORE E SIGNORI, ABBIAMO UN VINCITORE!
ED È IL CUTIE WAGON!
I NOSTRI RAGAZZI SI SONO AGGIUDICATI IL PRIMO ROUND DEL DAVY BACK FIGHT, IL DONUT RACE!
GRAZIE, GRAZIE A TUTTI! MIAO! ♥
MA ERA UNA VITTORIA SCONTATA!
GOAL
POOM!
GRANDE, PORCHE-CHAN! ♥
AVETE VISTO, IDIOTI?!
È LEI, LA NOSTRA IDOL, PORCHE-CHAN!
POOM!
ORA POSSIAMO PRENDERCI UN NUOVO COMPAGNO!
SEI LA MIGLIORE, PORCHE-CHAN!
AHAHAHA! NESSUNO PUÒ COMPETERE COI PIRATI DI FOXY!
....
...MA CHE...
......!!
ANF... ANF...
EHI, RAGAZZI!!!
SWOSH
SWOSH



FEEH-FEHFEH-FEHFEH-FEEH!!
PUPU-PUPUPU-PU!!
E ORA MI PRENDERÒ UN MEMBRO DELLA TUA CIURMA!
EHI, NO! ASPETTA UN MINUTO! CHE DIAVOLO HAI FATTO?!
STAVANO VINCENDO, FINO A QUANDO...
HAI DETTO BENE... "FINO A QUANDO"!
AHA-HAHA-HAH!!
NAMI-SAN!!
EHI, USOPP! NAMI! ROBIN! STATE TUTTI BENE?!
COS'È SUCCES-SO...?!!
MA CHE AVE-TE COMBI-NATO?!
ABBIAMO PERSO LA GARA!
ERAVATE AD UN PASSO DALLA VITTORIA, AVETE RALLEN-TATO DI COL-PO...
E QUELLI VI HANNO SU-PERATO!
GOAL
SÌ, STAVAMO PER VARCARE LA LINEA DEL TRAGUARDO...
MA POI ABBIAMO VI-STO UNA LUCE STRANA USCIRE DALLE MANI DI QUEL TIPO!
NORO NORO BEAM!
IN QUEL-L'ISTANTE, ERA COME SE NON POTESSIMO PIÙ MUOVERCI...
ANZI, NO...
TUTTO ATTORNO A NOI ERA RALLENTA-TO...
IN MANIERA DRASTICA!
VERO, SIA LA NAVE...
CHE LE ONDE!
E QUANDO TUTTO È TORNATO NORMA-LE, QUELLI AVEVA-NO GIÀ VINTO!
MA VOI STATE BENE, VERO?!
CHE DIAVO-LO VI HANNO FATTO?!
ANCORA UN APPLAUSO ALLA NOSTRA VITTORIA!
EHI, GUARDA-TE CHE NON È SUCCESSO NULLA DI SCORRETTO DI CUI POSSIATE LAMENTARVI!
IL MERITO È TUTTO DEI MIEI FOTONI NOROMA!
SI PUÒ SAPERE CHE HAI FATTO AL-LA MIA NAMI-SAN?!!
COSA SO-NO I FOTONI NOROMA?!

SONO DELLE PARTICELLE MOLTO PARTICOLARI...
CHE RESTANO ANCORA UN MISTERO IRRISOLTO PER LA SCIENZA MODERNA!
BIUN!
QUALSIASI COSA VENGA COLPITA DA QUESTI FOTONI, CHE SIA SOLIDA, LIQUIDA O GASSOSA...
MANTIENE LA PROPRIA ENERGIA, MA FISICAMENTE PARLANDO PERDE TUTTA LA VELOCITÀ!
MA COME PARLI?! SEI STUPIDO?!
LUI... LUI...
NO, CAPO!
MA TUTTO CIÒ È RIDICOLO!
NON CI CREDI?! EPPURE DOVRESTI SAPERE CHE IN QUESTE ACQUE TUTTO È POSSIBILE! OGNI COSA CHE I FOTONI NOROMA COLPISCONO VIENE RALLENTATA ALL'ISTANTE!
QUESTO È POSSIBILE DA QUANDO HO MANGIATO IL FRUTTO NORO NORO...
CHE MI HA DATO LA CAPACITÀ DI EMETTERE QUEI RAGGI DAL MIO CORPO!
OH, BEH... ORA HA UN SENSO...
IN SOSTANZA SONO DIVENTATO...
UN UOMO NOROMA!
MA VISTO CHE UNO SGUARDO VALE PIÙ DI MILLE PAROLE...
HAMBURG!
SÌ, CAPO!
NORO NORO
BEAM!
SWOSWOSWOH
NDT: RAGGIO RALLENTANTE
EH?!
LA PALLA DI CANNONE SI È QUASI FERMATA!
FEHFEH-FEHFEH!
POSSO RALLENTARE QUALSIASI COSA COLPISCA CON I MIEI RAGGI!
MI CHIEDO DOVE ARRIVINO LE CONOSCENZE UMANE SU CIÒ CHE RIGUARDA QUESTO VASTO MARE!
COMUNQUE, GLI EFFETTI DEL RAGGIO DURANO TRENTA SECONDI... DOPODICHÉ L'OGGETTO TORNA ALLA SUA VELOCITÀ NORMALE...
NOOOORO...
FEH-FEHFEH-FEHFEH-FEH!!
TUTTO COME SE NULLA FOSSE SUCCESSO.
!
APRI BENE GLI OCCHI! QUESTO È...

IL NORO NORO B...!!
!!?
CAPO!!
CACCHIO... ECCO COME CI HA FREGATO!
MA SE USA QUEL POTERE IN UNA CORSA...
ORA CAPISCO TUTTA LA FIDUCIA CHE GLI DANNO...
TSK... CHE POTERE DI MERDA...
ORA VI È TUTTO CHIARO?! AVETE PERSO!
GIÀ! ABBIAMO VINTO!
IL PRIMO ROUND, IL DONUT RACE, È NOSTRO!

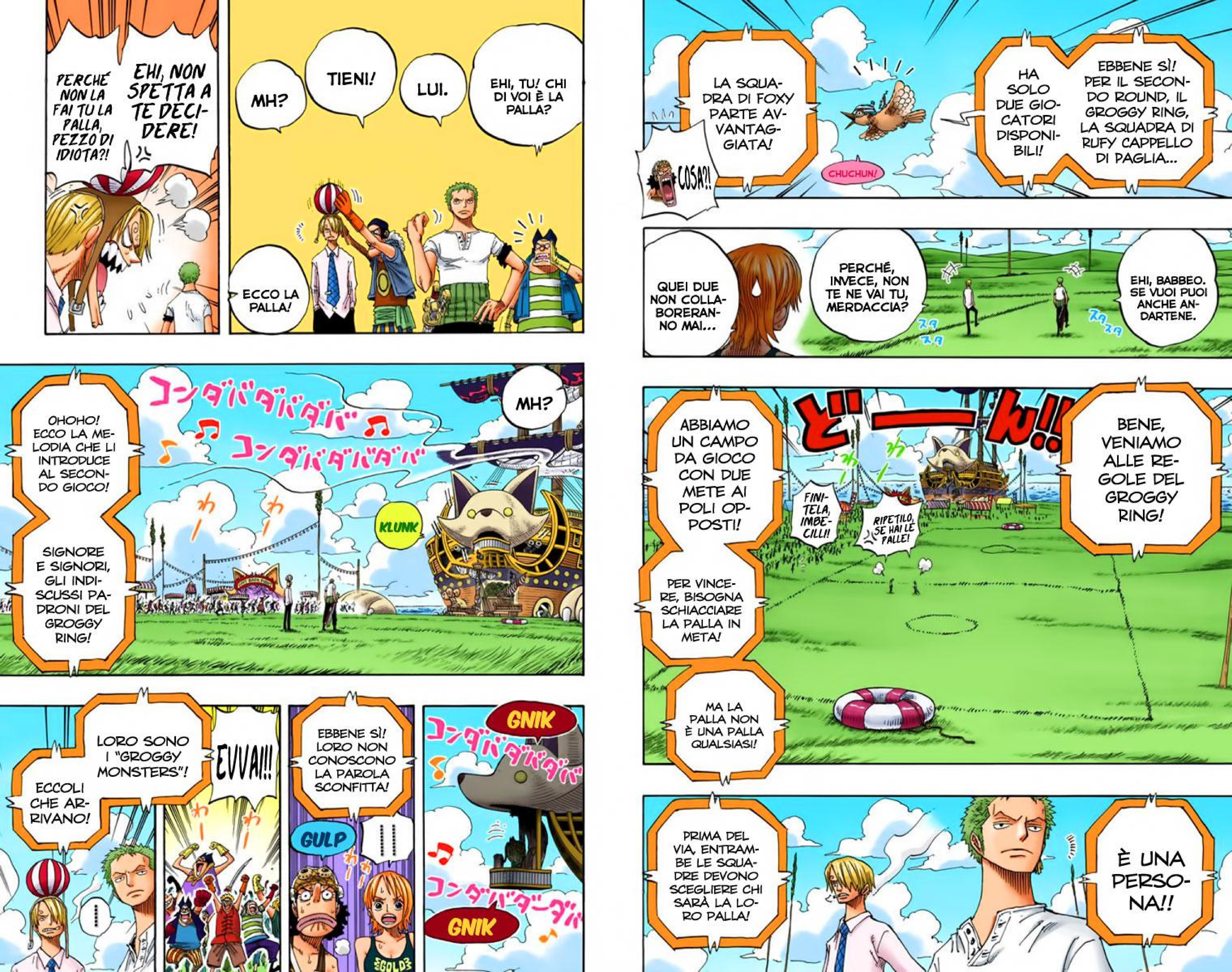
FEHFEH-FEHFEH! MI SPIACE PER VOI!
IL PRIMO ROUND È TERMINATO!
È GIUNTO IL MOMENTO CHE TUTTI ASPETTAVANO!
GOAL
......!!
È SCOCCATA L'ORA DI PRENDERE IL BOTTINO DI GUERRA!
FEHFEH-FEHFEH!
PREGO, CAPO! SCELGA IL MEMBRO DELLA CIURMA AVVERSARIA!
MER-DA...!!
QUELLO CHE DESIDERO PIÙ DI TUTTI...
SEI TU!
FLIP

IL MEDICO!!
TONY TONY CHOPPER!
!!?
IO?!
OH, NO! CHOPPER!
AH!
AH!
PORTATELO DALLA NOSTRA PARTE!
OOOH, CHE CREATURA STRANISSIMA!
È TALMENTE GRAZIOSO CHE MI FA VENIRE LA NAUSEA!
FALLO PROVARE ANCHE A ME, CAPO! MIAO!
WAH!
È MORBIDISSIMO!
ORA SEI UNO DI NOI!
NOOOO!
CHOPPER!!
COSÌ ERA CHOPPER IL SUO OBIETTIVO...!
MI VIENE DA PENSARE CHE SIA UN FETICISTA DELLE COSE STRANE!
PER ME È UNA SPECIE DI MANIACO DI COSE GRAZIOSE...
E SE INVECE LO FOSSE PER LE COSE PELOSE?
MA VI SEMBRA IL MOMENTO DI DIRE QUESTE COSE?!
SI SONO PRESI UN NOSTRO COMPAGNO!!
RAGAZZI!
BENE, DOTTOR CHOPPER! D'ORA IN POI SEI UNO DEI NOSTRI!!
FEHFEH-FEHFEH-FEHFEH!
WAAH!
WAAH!
FEHFEH-FEHFEH-FEHFEH!
CHOPPER!!
RA... RAGAZZI...
...UGH...
CHOPPER...
NO, È TROPPO BRUTTO PER ESSERE VERO!
CHOPPER!!
NO!!
FEHFEH-FEHFEH-FEHFEH!
È DAVVERO UNA CREATURINA MOLTO, MOLTO GRAZIOSA!
....

WOW! UNA RENNA PARLANTE!
WAH!
わい わい
FORZA, PICCOLINO! SIEDITI QUI...
ACCANTO AI TUOI NUOVI COMPAGNI!
WAH!
HAHAHAHA!
DAI, NON FARE COSÌ!
......
ぐすっ
RAGAZZI!!!!
うわあぁあぁあぁ
IO!!
IO!!
!
IO NON VOGLIO ANDARE CON LORO!
......!!
HO PRESO IL MARE SOLO PERCHÉ VOLEVO STARE CON VOI!!
RUFY! IO MI SONO UNITO A VOI...
SOLO PERCHÉ TU MI HAI CHIESTO DI FARLO!!
NON VOGLIO STARE CON LORO!

EHI, CHOPPER! BASTA PIAGNISTEI!
どよよっ!!!
!!
THUD!
SEI PATETICO!
EH?!
SEI TU CHE HAI VOLUTO PRENDERE IL MARE, QUINDI PRENDITI LE TUE RESPONSABILITÀ!
ザッ...
NON SCARICARE LA COLPA DELLE TUE DECISIONI SUGLI ALTRI!
......!!!
ABBIAMO ACCETTATO DI PARTECIPARE A QUESTO GIOCO!
LA SQUADRA DI USOPP HA DATO IL MASSIMO PER VINCERE!
E POI PENSI CHE DEI PIRATI STIANO AD ASCOLTARE LE TUE SCIOCCHE LAMENTELE, SPERANDO CHE SIANO COMPRENSIVI?!
ZORO!
SE SEI UN UOMO...

WOOOOH!
ANCHE LO SPADACCINO SA IL FATTO SUO!
CAPO, PRENDI LUI AL PROSSIMO GIRO!
LA RENNA HA FEGATO!
VAI, ZORO! DEVI VINCERE!
RIPRENDIAMOCI CHOPPER!!!
INFATTI!
FORZA, RAGAZZI! ANDIAMO AL CAMPO DEL PROSSIMO ROUND!
CI RESTANO ANCORA DUE ROUND.
....
DOBBIAMO SFRUTTARLI PER RIPRENDERCI CIÒ CHE CI È STATO SOTTRATTO...
E MAGARI GUADAGNARCI QUALCOSA!
SANJI!!
FSH
SÌ, IL BOTTINO È STATO PRESO!
È TEMPO DI CONTINUARE IL DAVY BACK FIGHT!
OK, FATE PURE TUTTI QUELLO CHE VOLETE! A ME NON IMPORTA!!
EHI, MA CHOPPER DOVEVA GIOCARE NEL SECONDO ROUND!
PERÒ LORO SE LO SONO PRESO!
GIÀ.
AHAHAHA! QUESTA È UNA DELLE COSE PIÙ BELLE DEL GIOCO!
GIÀ, INFATTI NON SI POSSONO MODIFICARE LE SQUADRE INIZIALI!
E I GIOCATORI NON SI POSSONO RIMPIAZZARE!
STAI SEDUTO E GUARDA IN SILENZIO...
IL RESTO DELLA GARA!
!
COME PUOI DIRE COSÌ?!
NON CONSIDERI I SUOI SENTIMENTI?!
......
......!!
SNIIIIIIIF
OH OH!
CHOPPER!
....
BRAVO!

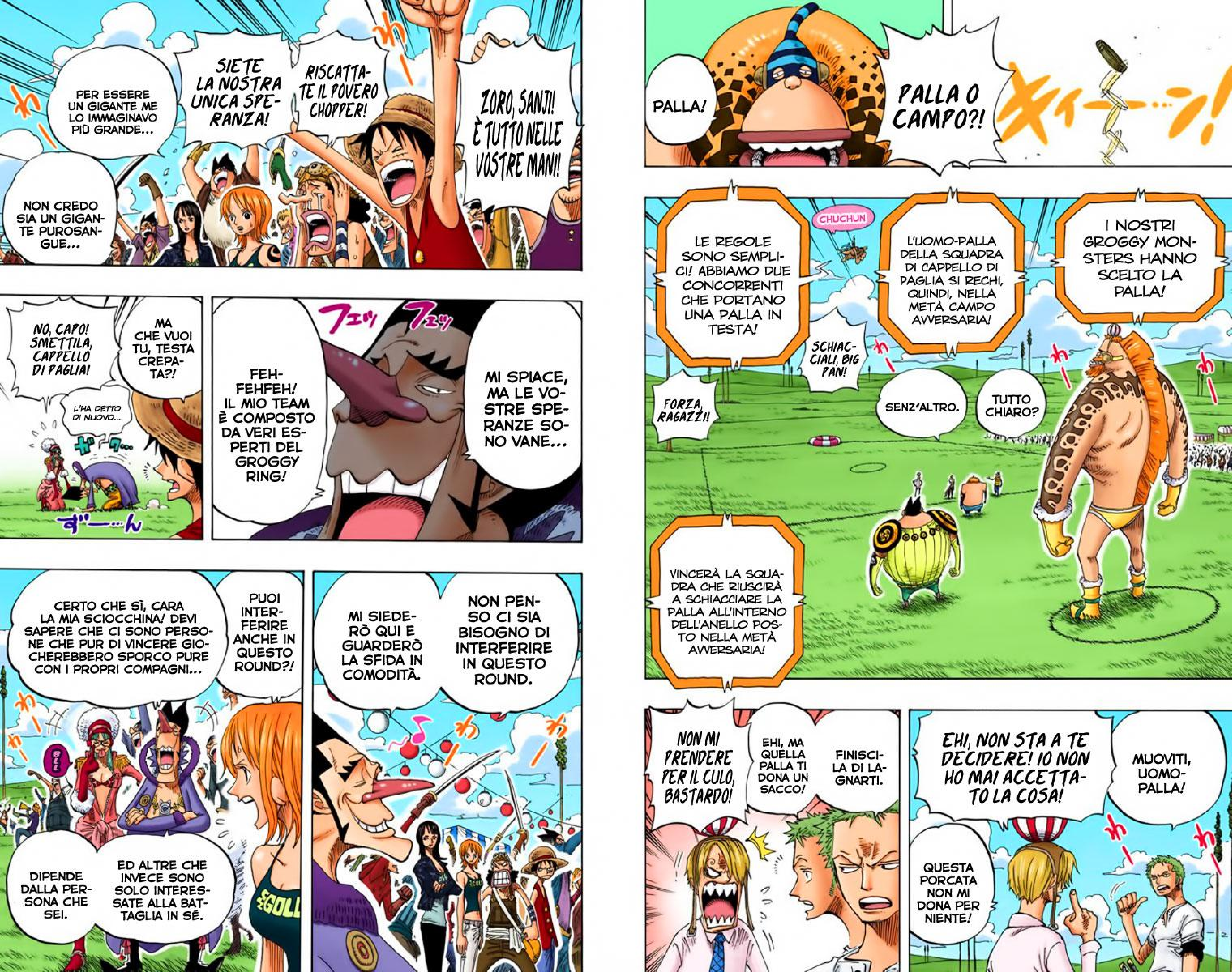

EBBENE SÌ! PER IL SECONDO ROUND, IL GROGGY RING, LA SQUADRA DI RUFY CAPPELLO DI PAGLIA...
HA SOLO DUE GIOCATORI DISPONIBILI!
CHUCHUN!
LA SQUADRA DI FOXY PARTE AVVANTAGGIATA!
COSA?!
EHI, BABBEO. SE VUOI PUOI ANCHE ANDARTENE.
PERCHÉ, INVECE, NON TE NE VAI TU, MERDACCIA?
QUEI DUE NON COLLABORERANNO MAI...
BENE, VENIAMO ALLE REGOLE DEL GROGGY RING!
どーーん!!
RIPETILO, SE HAI LE PALLE!
FINITELA, IMBECILLI!
ABBIAMO UN CAMPO DA GIOCO CON DUE METE AI POLI OPPOSTI!
PER VINCERE, BISOGNA SCHIACCIARE LA PALLA IN META!
MA LA PALLA NON È UNA PALLA QUALSIASI!
PRIMA DEL VIA, ENTRAMBE LE SQUADRE DEVONO SCEGLIERE CHI SARÀ LA LORO PALLA!
È UNA PERSONA!!
EHI, TU! CHI DI VOI È LA PALLA?
LUI.
TIENI!
MH?
ECCO LA PALLA!
EHI, NON SPETTA A TE DECIDERE!
PERCHÉ NON LA FAI TU LA PALLA, PEZZO DI IDIOTA?!
MH?
コンダバダバダバ
コンダバダバダバ
KLUNK
OHOHO! ECCO LA MELODIA CHE LI INTRODUCE AL SECONDO GIOCO!
SIGNORE E SIGNORI, GLI INDISCUSSI PADRONI DEL GROGGY RING!
GNIK
コンダバダバダバ
コンダバダーダバ
GNIK
EBBENE SÌ! LORO NON CONOSCONO LA PAROLA SCONFITTA!
GULP
......
EVVAI!!!
LORO SONO I "GROGGY MONSTERS"!
ECCOLI CHE ARRIVANO!
......

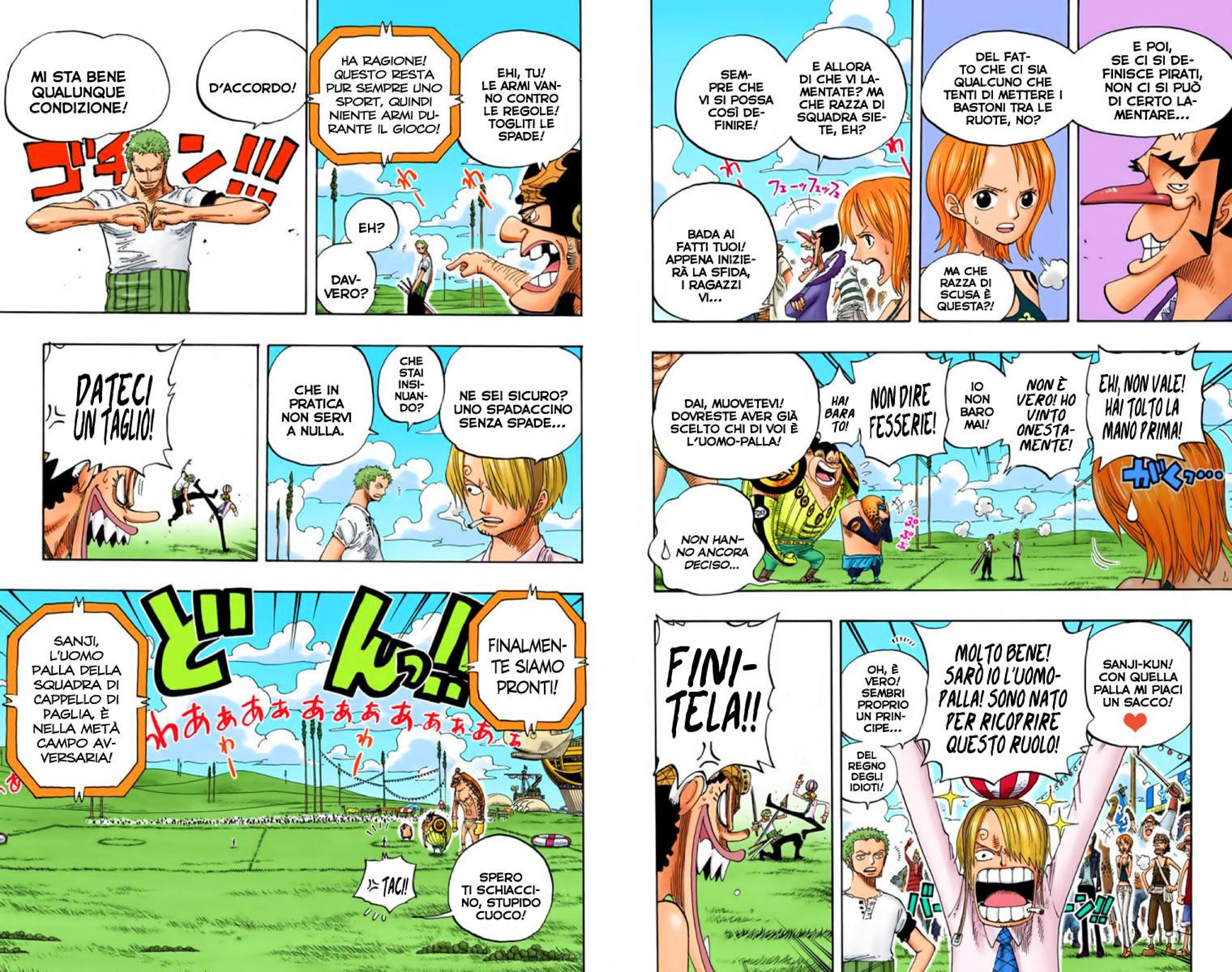
NDT: WOTAN LETTERALMENTE SIGNIFICA "PESCE GIGANTE"

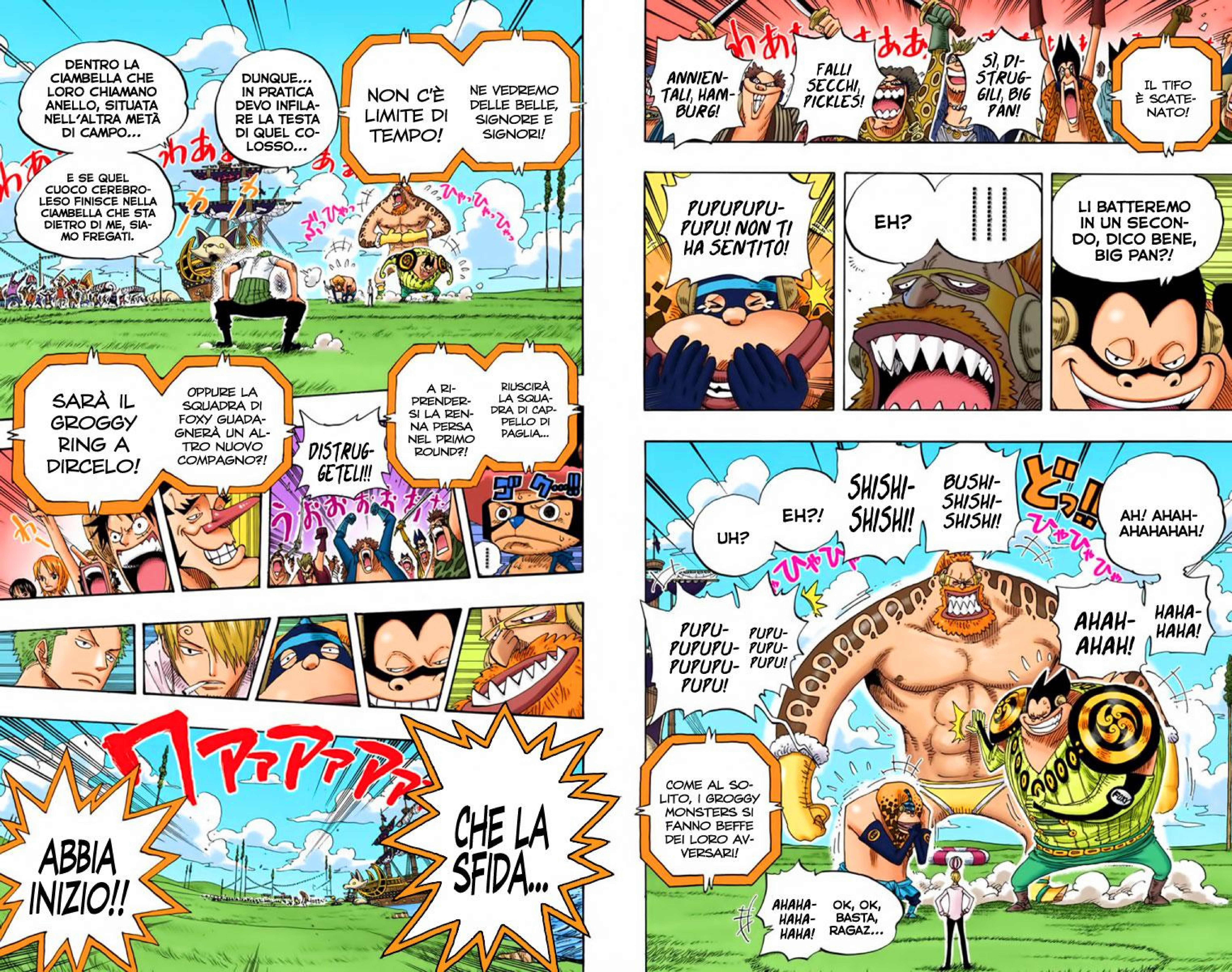
CAPITOLO 310: GROGGY RING

© HYENA FANSUB ITALIA

ED ORA PASSIAMO ALLA PRESENTAZIONE DEGLI AVVERSARI DEI NOSTRI GROGGY MONSTERS!
ABBIAMO L'IRASCIBILE CUOCO CHE HA PRESO A CALCI LA NOSTRA SQUADRA D'INTERFERENZA DURANTE IL PRIMO ROUND!
SIGNORE E SIGNORI, SANJI!
DEVI CHIAMARMI "CUOCO DI PRIMA CLASSE"!
CON LUI, IL RICERCATO DALLA TAGLIA DI 60 MILIONI!
IL CACCIATORE DI PIRATI, RORONOA ZORO!
MA COSA SPERANO DI FARE QUESTI PIDOCCHI? IO MI ASPETTAVO QUALCOSA DI PIÙ... IL PUBBLICO DEVE DIVERTIRSI!
NON HO RAGIONE, BIG PAN?
EH?
PUPUPUPUPUPUPUPU!
È TALMENTE ALTO CHE NON SENTE NIENTE!
FOXY
MA CHI SONO QUESTI?


ZORO, SANJI! È TUTTO NELLE VOSTRE MANI!
RISCATTATE IL POVERO CHOPPER!
SIETE LA NOSTRA UNICA SPERANZA!
PER ESSERE UN GIGANTE ME LO IMMAGINAVO PIÙ GRANDE...
NON CREDO SIA UN GIGANTE PUROSANGUE...
MI SPIACE, MA LE VOSTRE SPERANZE SONO VANE...
FEH-FEHFEH! IL MIO TEAM È COMPOSTO DA VERI ESPERTI DEL GROGGY RING!
MA CHE VUOI TU, TESTA CREPATA?!
NO, CAPO! SMETTILA, CAPPELLO DI PAGLIA!
L'HA DETTO DI NUOVO...
NON PENSO CI SIA BISOGNO DI INTERFERIRE IN QUESTO ROUND.
MI SIEDERÒ QUI E GUARDERÒ LA SFIDA IN COMODITÀ.
PUOI INTERFERIRE ANCHE IN QUESTO ROUND?!
CERTO CHE SÌ, CARA LA MIA SCIOCCHINA! DEVI SAPERE CHE CI SONO PERSONE CHE PUR DI VINCERE GIOCHEREBBERO SPORCO PURE CON I PROPRI COMPAGNI...
ED ALTRE CHE INVECE SONO SOLO INTERESSATE ALLA BATTAGLIA IN SÉ.
DIPENDE DALLA PERSONA CHE SEI.
PALLA O CAMPO?!
PALLA!
I NOSTRI GROGGY MONSTERS HANNO SCELTO LA PALLA!
L'UOMO-PALLA DELLA SQUADRA DI CAPPELLO DI PAGLIA SI RECHI, QUINDI, NELLA METÀ CAMPO AVVERSARIA!
CHUCHUN
LE REGOLE SONO SEMPLICI! ABBIAMO DUE CONCORRENTI CHE PORTANO UNA PALLA IN TESTA!
TUTTO CHIARO?
SENZ'ALTRO.
SCHIACCIALI, BIG PAN!
FORZA, RAGAZZI!
VINCERÀ LA SQUADRA CHE RIUSCIRÀ A SCHIACCIARE LA PALLA ALL'INTERNO DELL'ANELLO POSTO NELLA METÀ AVVERSARIA!
MUOVITI, UOMO-PALLA!
EHI, NON STA A TE DECIDERE! IO NON HO MAI ACCETTATO LA COSA!
QUESTA PORCATA NON MI DONA PER NIENTE!
FINISCILA DI LAGNARTI.
EHI, MA QUELLA PALLA TI DONA UN SACCO!
NON MI PRENDERE PER IL CULO, BASTARDO!


E POI, SE CI SI DEFINISCE PIRATI, NON CI SI PUÒ DI CERTO LAMENTARE...
DEL FATTO CHE CI SIA QUALCUNO CHE TENTI DI METTERE I BASTONI TRA LE RUOTE, NO?
MA CHE RAZZA DI SCUSA È QUESTA?!
E ALLORA DI CHE VI LAMENTATE? MA CHE RAZZA DI SQUADRA SIETE, EH?
SEMPRE CHE VI SI POSSA COSÌ DEFINIRE!
BADA AI FATTI TUOI! APPENA INIZIERÀ LA SFIDA, I RAGAZZI VI...
EHI, NON VALE! HAI TOLTO LA MANO PRIMA!
NON È VERO! HO VINTO ONESTAMENTE!
IO NON BARO MAI!
NON DIRE FESSERIE!
HAI BARATO!
DAI, MUOVETEVI! DOVRESTE AVER GIÀ SCELTO CHI DI VOI È L'UOMO-PALLA!
NON HANNO ANCORA DECISO...
SANJI-KUN! CON QUELLA PALLA MI PIACI UN SACCO!
MOLTO BENE! SARÒ IO L'UOMO-PALLA! SONO NATO PER RICOPRIRE QUESTO RUOLO!
OH, È VERO! SEMBRI PROPRIO UN PRINCIPE...
DEL REGNO DEGLI IDIOTI!
FINITELA!!
EHI, TU! LE ARMI VANNO CONTRO LE REGOLE! TOGLITI LE SPADE!
HA RAGIONE! QUESTO RESTA PUR SEMPRE UNO SPORT, QUINDI NIENTE ARMI DURANTE IL GIOCO!
EH?
DAVVERO?
D'ACCORDO!
MI STA BENE QUALUNQUE CONDIZIONE!
ゴチン!!!
NE SEI SICURO? UNO SPADACCINO SENZA SPADE...
CHE STAI INSINUANDO?
CHE IN PRATICA NON SERVI A NULLA.
DATECI UN TAGLIO!
FINALMENTE SIAMO PRONTI!
どんっ!!
SANJI, L'UOMO PALLA DELLA SQUADRA DI CAPPELLO DI PAGLIA, È NELLA METÀ CAMPO AVVERSARIA!
SPERO TI SCHIACCINO, STUPIDO CUOCO!
TACI!


IL TIFO È SCATENATO!
SÌ, DISTRUGGILI, BIG PAN!
FALLI SECCHI, PICKLES!
ANNIENTALI, HAMBURG!
LI BATTEREMO IN UN SECONDO, DICO BENE, BIG PAN?!
......
EH?
PUPUPUPUPUPU! NON TI HA SENTITO!
AH! AHAHAHAHAH!
HAHAHAHA!
AHAHAHAH!
BUSHISHISHISHI!
SHISHISHISHI!
EH?!
UH?
PUPUPUPU!
PUPUPUPUPUPUPUPUPU!
COME AL SOLITO, I GROGGY MONSTERS SI FANNO BEFFE DEI LORO AVVERSARI!
OK, OK, BASTA, RAGAZ...
AHAHAHAHAHA!
NE VEDREMO DELLE BELLE, SIGNORE E SIGNORI!
NON C'È LIMITE DI TEMPO!
DUNQUE... IN PRATICA DEVO INFILARE LA TESTA DI QUEL COLOSSO...
DENTRO LA CIAMBELLA CHE LORO CHIAMANO ANELLO, SITUATA NELL'ALTRA METÀ DI CAMPO...
E SE QUEL CUOCO CEREBROLESO FINISCE NELLA CIAMBELLA CHE STA DIETRO DI ME, SIAMO FREGATI.
RIUSCIRÀ LA SQUADRA DI CAPPELLO DI PAGLIA...
A RIPRENDERSI LA RENNA PERSA NEL PRIMO ROUND?!
OPPURE LA SQUADRA DI FOXY GUADAGNERÀ UN ALTRO NUOVO COMPAGNO?!
SARÀ IL GROGGY RING A DIRCELO!
......
DISTRUGGETELI!!
CHE LA SFIDA...
ABBIA INIZIO!!

CHE FARÀ IL CUOCO SANJI NELLA METÀ CAMPO AVVERSARIA?! INDIETREGGERÀ O ATTACCHERÀ?!
ARRIVO!!
PICKLES, DETTO TACKLE MACHINE, FA LA PRIMA MOSSA!
TSK... PATETICO. SEI TROPPO LENTO PER ME...
SLING TACKLE!
TAP!
MI SPIACE, PALLA DI GRASSO, MA DI TE NON ME NE FREGA NULLA!
NDT: AFFONDO A FIONDA
È LUI CHE VOGLIO!!
SE TI TOLGO DI MEZZO, LA VITTORIA SARÀ NOSTRA!
UNA SFIDA TRA UOMINI-PALLA!

COLLIER...
EH?!
AH!
MA CHE?!
SWISH
LA SUA PELLE...
È MALEDETTAMENTE VISCIDA!
COM'ERA PREVEDIBILE...
SANJI IL CUOCO SCIVOLA...
SUL BRACCIO DI BIG PAN!

NOOOO! SANJI!
HAMBURG SCATTA VERSO LA ZONA DEL-L'ANELLO!
RORONOA LO SEGUE!
NDT: AFFONDO DI PULIZIA
SE FINISCI DENTRO LA CIAMBELLA TI FACCIO A BRANDELLI!
CHIUDI IL BECCO E FINISCILA DI ROMPERE!
CLEAN UP TACKLE!
!!!
PICKLES TOGLIE DI MEZZO RORONOA!
WAH!
ED INVADE LA METÀ CAMPO AVVERSARIA!
!!
GRAB
HAMBURG AFFERRA SANJI CON UN BALZO SCIMMIESCO E...
LA PELLE DEL NOSTRO WOTAN È SCIVOLOSA IN QUANTO UOMO-PESCE DI TIPO COBITE!
PORCA...
MISERIA...
MA CHE STAI FACENDO?!
PEZZO D'IDIOTA!!
NDT: I COBITI SONO DEI PESCI CHE FANNO PARTE DELL'ORDINE DEI CIPRINIFORMI
ATTACCALO E NON PERDERE TEMPO!
SWIP
EH?!
CHI È CHE HAI CHIAMATO IDIOTA, SPADACCINO MICROCEFALO?!
AHAHAHA!
PUPUPUPU!
!!!
NDT: PASSAGGIO TEPPISTA
PUNK PASS!
WAAH!
ED ECCOLO! IL FAMOSO LANCIO LUNGO SPECIALE DI BIG PAN!

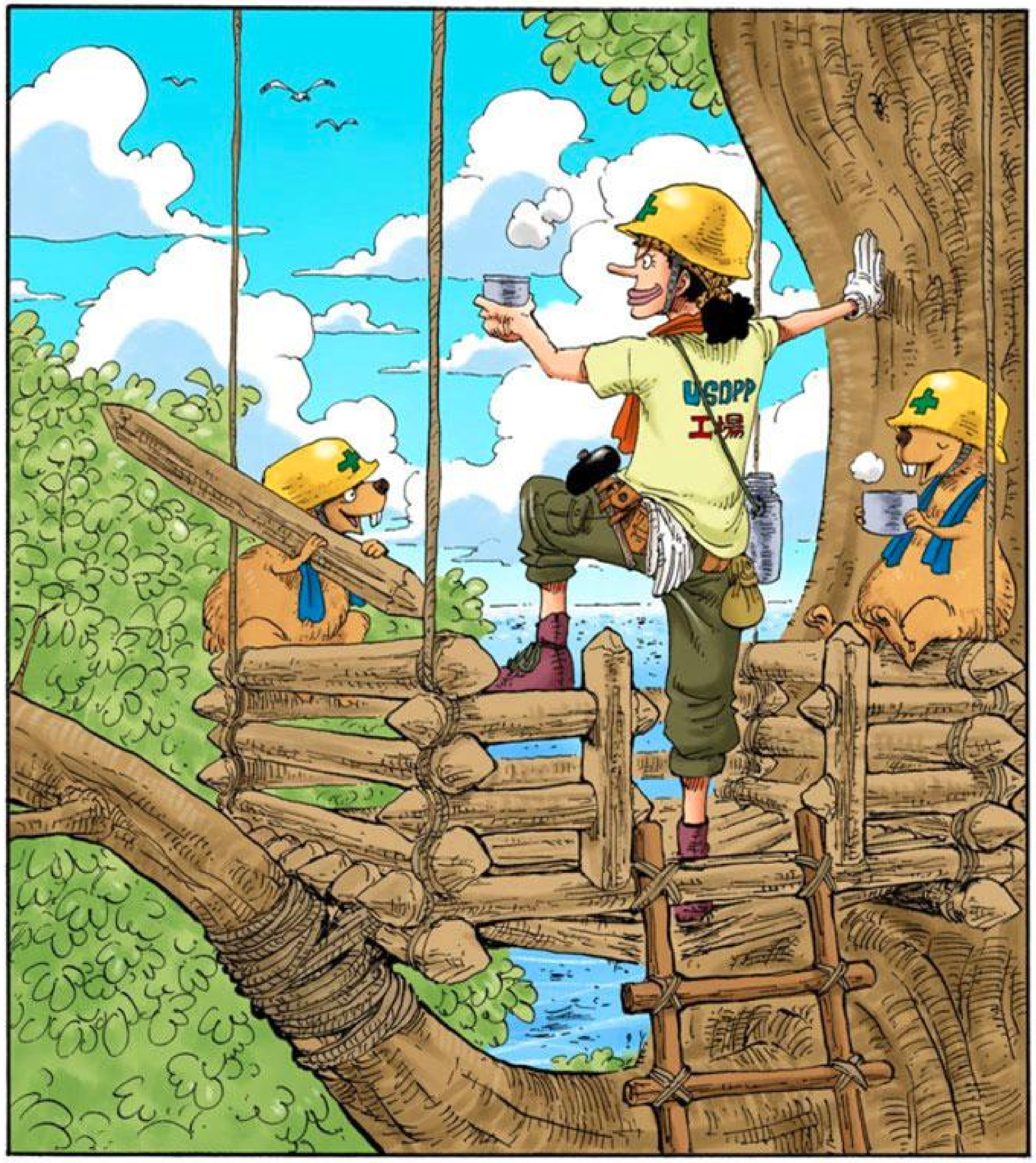
GORILLA THROW!
WAAAAI!
NDT: LANCIO DEL GORILLA
CE L'HO!
PICKLES È PRONTO ALLA PRESA!
MA RORONOA NON SI ARRENDE E TORNA ALL'ATTACCO!
FERMATI, BASTARDO!
EHEHEHE!
SPINNING TACKLE!
NDT: AFFONDO CIRCOLARE
EH?!
!?
EH?!
UGH!
PICKLES, CON IL SUO TERRIBILE ATTACCO
RILANCIA SANJI IN ARIA!
!!?
NOOOO!
SANJI!
WAH!
E BIG PAN...
GIUNGE DALLE RETROVIE!
NDT: RICEVUTA TEPPISTA
HAMBURG VIENE SCARAVENTATO IN ARIA
PUNK RECEIVE!

EH?! MA CHE VUOI FARE?!
GRAB
ZORO, SANJI! FATE QUALCOSAAAA!
LA SFIDA È GIÀ TERMINATA?!
EH?!
NON POSSO PERMETTERE...
CHE VINCIATE...!!
WAAAAAH!
WAAH!

HAMBURG AFFERRA SANJI!
!!
CI SIAMO!
UGH!
PUPUPUPU!
!?
STA PER SCHIACCIARE NELL'ANELLO!
EHEHEHE!
BUSHISHISHISHI!
ABBIAMO VINTO! IL GORILLA DUNK DI HAMBURG NON LASCIA SCAMPO!
WAAAAH!
QUELLO STUPIDO CUOCO...
DALLE SOPRACCIGLIA ARROTOLATE!

!!?
VAI!
IL GIOCO NON È AFFATTO FINITO!
ANF!
!!?
IO SONO ANCORA IN PERFETTA FORMA!
GRAB
!!
!!
SE PENSI CHE MI FACCIA SALVARE LA PELLE DA QUELL'IMBECILLE...
ALLORA TI SBAGLI DI GROSSO!!
ドカァン!!!
!!?
GASP!
!!!
ボコォン!!!
!!!?
!!!!
NON C'È STATO ALCUN PUNTO!
L'UOMO-PALLA SANJI È UN OSSO DURO!
MA CHE CAZZO TI SALTA IN MENTE?!
TU MUOVI IL CULO!
QUESTI DUE RAGAZZI STANNO TENENDO TESTA AI GROGGY MONSTERS! QUESTA PARTITA È DAVVERO MOSTRUOSA!

CAPITOLO 311: GIOCO DURO



© HYENA FANSUB ITALIA

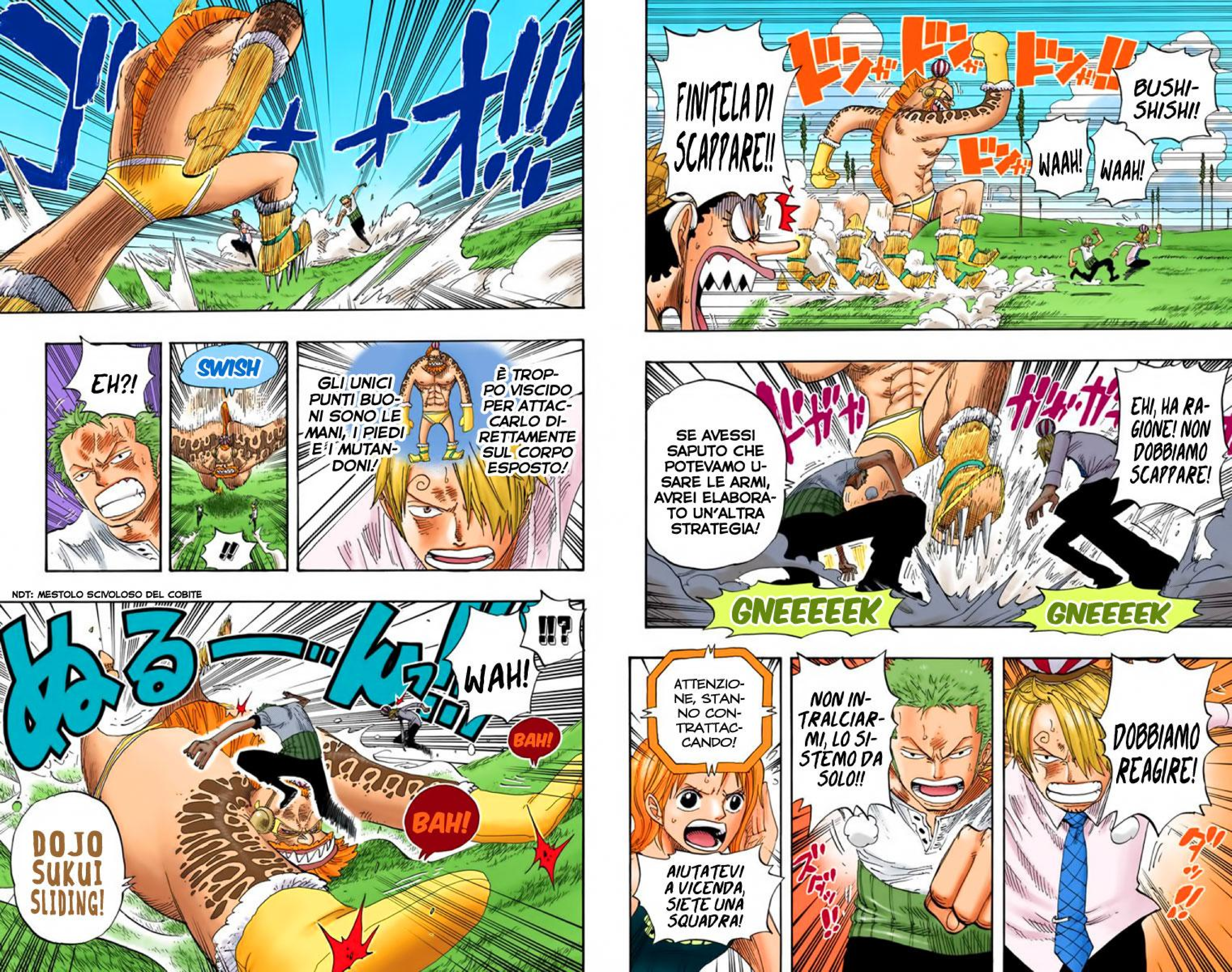
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

QUESTA È UN'ASSOLUTA NOVITÀ!
CHUCHUN!
I GIGANTESCHI GROGGY MONSTERS SONO STATI SCARAVENTATI IN ARIA!
IL PUBBLICO È IN VISIBILIO!
LA SQUADRA DI CAPPELLO DI PAGLIA È FORTISSIMA!
NON CREDERE CHE NECESSITI DEL TUO AIUTO!
L'HO FATTO SOLO PERCHÉ NON MI FIDO AFFATTO DI TE!
QUEI DUE SONO FORMIDABILI!
HANNO FATTO VOLARE PER ARIA...
SIA PICKLES CHE HAMBURG!
......!!!
OH, NO! CHE STAI FACENDO, HAMBURG?! RIALZATI DA TERRA!
......
INCREDIBILE, SIGNORE E SIGNORI! LA SQUADRA DI CAPPELLO DI PAGLIA HA UN NON SO CHE DI ECCEZIONALE!
ENTRAMBI GLI UOMINI-PALLA SONO SUL CAMPO DA GIOCO
NIENTE È ANCORA STATO DECISO! È DAVVERO UNA SFIDA TRA LEONI!
......!!
......!!
AHAHA! QUEI TIZI SONO DEGLI IDIOTI!
ZORO! SANJI! APPROFITTATENE, DANNAZIONE!!
È RIMASTO SOLO L'UOMO-PALLA!
AIUTATEVI A VICENDA E SCHIACCIATELO NELL'ANELLO!
MH?

!!?
WAH!
BIG PAN NON PERDE TEMPO E ATTACCA!
UGH!
MA CHE...
TOO BAD DANCE!
NDT: DANZA CATTIVISSIMA
BUSHISHISHI!
SHI-SHI-SHI!
SHI-SHI-SHI!
PERCHÉ STATE SCAPPANDO?!!
È LUI LA PALLA!

PENSI CHE NON LO SAPPIAMO?! APRI GLI OCCHI!!
HA DEGLI SPUNTONI ENORMI SOTTO LE SCARPE!!
EH?!
EHI, ARBITRO! PENSAVO CHE LE ARMI NON FOSSERO AMMESSE!
FIFIFI...
EHI!!! NON FAR FINTA DI NULLA!! GUARDA CHE STA SUCCEDENDO!!
STA SOLO GUARDANDO ALTROVE, NULLA DI PREOCCUPANTE.
FIFIFI
SMETTILA DI CAZZEGGIARE E GIRATI, MERDA SECCA!!
WAH!
ARBITRO!!
EH?!

STA USANDO DI NUOVO UN'ARMA!
EHI, MA È CONSENTITA UNA COSA DEL GENERE?!
...
SWOSH
EHI, ARBITRO!
STA USANDO UNA CAZZO DI ASCIA!!
EH? IO NON VEDO NULLA...
FIFIFI!
LASCIALO PERDERE! VUOI FORSE ESSERE ESPULSO?!
COME POSSIAMO PERMETTERE CHE LA PASSINO LISCIA?!
ARRABBIARSI NON SERVE A NULLA! È QUELLO CHE VOGLIONO!
RICORDATI CHE C'È IN GIOCO IL DESTINO DI CHOPPER!
ALLORA CI PENSO IO A SISTEMARE QUEL PAGLIACCIO!
NON CADERE NELLA TRAPPOLA!!
FORZA, SANJI-KUN! DEVI VINCERE!
LO FARÒ, AMORE MIO!
POSIZIONE DELL'AMORE!
NON LO CAPIRÒ MAI...
VADO E VINCO!
NO, SANJI-KUN!
L'HAI VISTO, VERO?! SI CAPISCE DAL SUDORE FREDDO CHE TI COLA! FIGLIO DI UNA...
I... I... IO... N...
NON HO VISTO... NULLA!
BUGIARDO!!
NO, SANJI! CALMATI! È L'ARBITRO!!
CARTELLINO GIALLO PER SANJI, DELLA SQUADRA DI CAPPELLO DI PAGLIA!
FRIIIIIIIH!
CHE CAZZO HAI DETTO...?!!!
FERMATI!!!
ATTENZIONE!! SANJI È STATO AMMONITO! SE RICEVESSE UN ALTRO CARTELLINO...
VERRÀ ESPULSO DAL GIOCO!
ESPULSO?!
MA CHE RAZZA DI CAROGNA POTREBBE MAI PRENDERSELA CON L'ARBITRO?
TACI O SARAI TU IL PROSSIMO!!
EH, SÌ, È PROPRIO UNA CAROGNA!


FINITELA DI SCAPPARE!!
BUSHISHISHI!
WAAH!
WAAH!
EHI, HA RAGIONE! NON DOBBIAMO SCAPPARE!
SE AVESSI SAPUTO CHE POTEVAMO USARE LE ARMI, AVREI ELABORATO UN'ALTRA STRATEGIA!
GNEEEEEK
GNEEEEEK
DOBBIAMO REAGIRE!
NON INTRALCIARMI, LO SISTEMO DA SOLO!!
ATTENZIONE, STANNO CONTRATTACCANDO!
AIUTATEVI A VICENDA, SIETE UNA SQUADRA!
È TROPPO VISCIDO PER ATTACCARLO DIRETTAMENTE SUL CORPO ESPOSTO!
GLI UNICI PUNTI BUONI SONO LE MANI, I PIEDI E I MUTANDONI!
SWISH
!!
EH?!
NDT: MESTOLO SCIVOLOSO DEL COBITE
!!?
WAH!
BAH!
BAH!
DOJO SUKUI SLIDING!

COLPO DI SCENA! I NOSTRI DUE GIOCATORI SI SONO RIPRESI!
SWISH
EVVIVA!
MA C'È QUALCOSA DI STRANO! NON SEMBRANO DIVERSI DA PRIMA?!
UCCIDETELI!
HAMBURG INDOSSA DELLE NOCCHE D'ACCIAIO...
E DELLE GOMITIERE DI METALLO!
PUPUPUPU!
PICKLES INVECE SFOGGIA DUE COPRISPALLE ORNATI DI PUNTE!
COME BEN SAPPIAMO, LE ARMI SONO CONTRO LE REGOLE...
MA L'ARBITRO È INTENTO A FARE STRETCHING...
E COSÌ IL GIOCO CONTINUA!
UN, DUE... UN, DUE...
PUPUPUPU!
SONO PROPRIO ARRABBIATO!
BUSHISHISHI!
SWISH
COMINCIAMO!
IDIOTA!
SWISH!
WAAAH!
GRAB!
DOJO RACING CIRCUS!
BUSHISHISHI!
NDT: CORSA CIRCENSE DEL COBITE
WAH!
ECCOLA! LA FAMOSA CORSA DEL CIRCO ACROBATICO!
GLI AVVERSARI SONO COSTRETTI A SCIVOLARE SULLA SUA PELLE VISCIDA!
TSK... NON CADRÒ UNA SECONDA VOLTA!
È UN PO' COME SCIVOLARE SUL GHIACCIO!
SWISH
SONO IN TRAPPOLA! NON POSSO PIÙ USCIRNE!
WAAAH!
SWISH
MI VIEN DA VOMITARE!
FINITELA DI SOTTOVALUTARE LA SFIDA!!
SWISH
SWISH

DOJO COASTER!
EH?!
!!?
NDT: MONTAGNE RUSSE DEL COBITE
WAAAAH!
MI GIRA LA TESTA...!!
SPINNING TACKLE!
WHAM
ECCOLI CHE PARTONO CON LA CONTROFFENSIVA!
SI PARTE, HAMBURG!
PUPUPUPU! VIA!
MA, ATTENZIONE! NON MIRANO AL-L'UOMO-PALLA...
MA A RORONOA ZORO!
LO STA PER COLPIRE CON LE NOCCHE D'ACCIAIO!
!!...!!?
HAMBURG HAMMER!
!!?
NDT: MARTELLO DI HAMBURG
!!!
ZORO!
MA L'ASSALTO NON SI È ANCORA CONCLUSO!
BIG PAN È IN POSIZIONE D'ATTACCO!!

DALLA POSA SEMBRA CHE HAMBURG...
VOGLIA USARE LE GOMITIERE!
SÌ, È UN ATTACCO CON I GOMITI...!!
AH!
OH, NO!
È UNA COMBO D'ATTACCO...
VERAMENTE MICIDIALE!
NDT: ATTACCO TEPPISTA
PUNK ATTACK!
UGH!
VERRÀ SCAGLIATO COME UNA FRECCIA!
!!!
EH?!

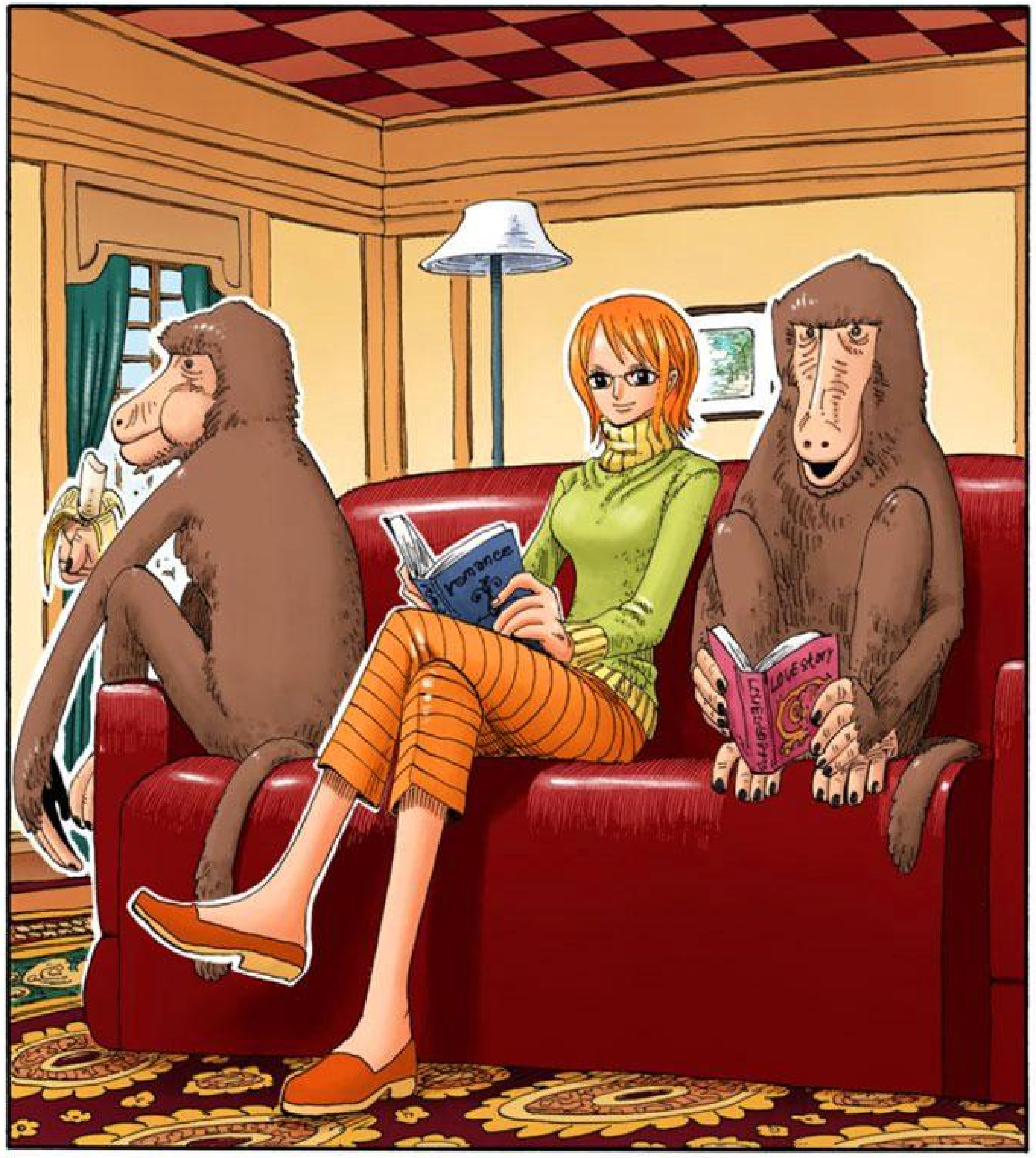
ZORO!!
OOH, UN ATTACCO DIRETTO!
!?
CREDO SIA INUTILE RICORDARE CHE LA MORTE È CONSENTITA DALLE REGOLE DEL GIOCO!
TAP TAP
MI GIRA LA TESTA...
LA SQUADRA DI FOXY NON LASCIA FIATO AGLI AVVERSARI!

NINGEN TAIHO!!
NDT: CANNONE UMANO
NON MI SENTO BENE...
SANJI, STAI ATTENTO!
LE PUNTE DI PICKLES SONO MICIDIALI!
SLING TACKLE!
!?
WAAH!
ED ECCO L'ENNESIMO ATTACCO, STAVOLTA MIRATO ALL'UOMO-PALLA SANJI!
SIZE ATTACK!
NDT: ATTACCO DI TAGLIA S-M-L
IL LEADER DELLA SQUADRA DI FOXY, HAMBURG, LO RISPEDISCE AL MITTENTE!
S!
SEMBRA CHE IL SUO OBIETTIVO NON SIA L'ANELLO!
M!

ドカァーーッン!!
!!!
I GROGGY MONSTERS HANNO CONFEZIONATO UNA TERRIBILE COMBO!
!!!
CHE BOTTA.
ZORO! SANJI!
UGH...
CREDO CHE NON SI RIALZERANNO PER UN PO'!
È FATTA! AHAHAHA!
IL TEAM DI CAPPELLO DI PAGLIA...
FEHFEH-FEHFEH!
ウオオオオオオ
FORSE ORA HA CAPITO COS'È IL GROGGY RING!
AHAHA!
MANCA SOLO LA CILIEGINA SULLA TORTA!

IL LORO UOMO-PALLA DENTRO L'ANELLO!
わあぁあぁ
E SARÀ LA NOSTRA SECONDA VITTORIA!
SONO INVINCIBILI!
I GROGGY MONSTERS SONO FORTISSIMI!
ANF
ANF
ゴォォォォ
EHI, CUOCO...
CHE NE DICI DI UNIRE LE FORZE PER UNA DECINA DI SECONDI?
ドオ…ン!!
D'ACCORDO, DIECI SECONDI SONO PIÙ CHE SUFFICENTI.

CAPITOLO 312: GOAL!



© HYENA FANSUB ITALIA

DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

!!!
UGH!
SIAMO ORMAI ALLA FINE DELLA SECONDA GARA!
L'ESITO È SCONTATO E ORMAI SAPPIAMO GIÀ COME ANDRÀ A FINIRE!
NESSUNO PUÒ COMPETERE CON I NOSTRI MOSTRI!
TUTTAVIA LA SQUADRA DI CAPPELLO DI PAGLIA SI È FATTA ONORE!
CHUCHUN!
PERCIÒ IO, ITOMIMUZU, IN QUANTO PRESENTATORE DI QUESTO EVENTO...
VI CHIEDO DI APPLAUDIRE QUESTI CORAGGIOSI RAGAZZI!
!?
EHI, GUARDATE LÀ!!

!!!
RIUSCIRANNO A TROVARE LA FORZA PER CONTINUARE IL GIOCO?!
QUANTO CORAGGIO IN QUESTI DUE UOMINI!
RORONOA ZORO LO SPADACCINO E SANJI IL CUOCO!
SI.. SI... SI SONO... RIALZATI!! LA SQUADRA DI CAPPELLO DI PAGLIA È DI NUOVO IN PIEDI!
EVVIVA!
SI SONO RIALZATI!! DATEGLI UNA BELLA LEZIONE!

PUPU-PUPU-PUPU!
È GIUNTO IL TEMPO...
DI PESTARE BENE LA CARNE PER LA POLPETTA! ♪
SBAM!
EHEHE!
E DI TRITURARE LE SPEZIE PER IL CONDIMENTO! ♪
E DITECI... CHE C'È DI CONTORNO?!
♪ LATTUGA VERDE...
♪ E FORMAGGIO GIALLO!
EHI, MA CHE SONO QUELLE ARMI ENORMI?!
EHM, SCUSATE L'INTERRUZIONE, RAGAZZI...
MA VORREI UN MONSTER BURGER, PER CORTESIA!
CO... COSA?
CHISSÀ COS'È.
!?
OH, MIO DIO!
IL CAPO HA ORDINATO UN MONSTER BURGER!
LA SQUADRA DI CAPPELLO DI PAGLIA HA I SECONDI CONTATI!
FEH-FEH-FEH!

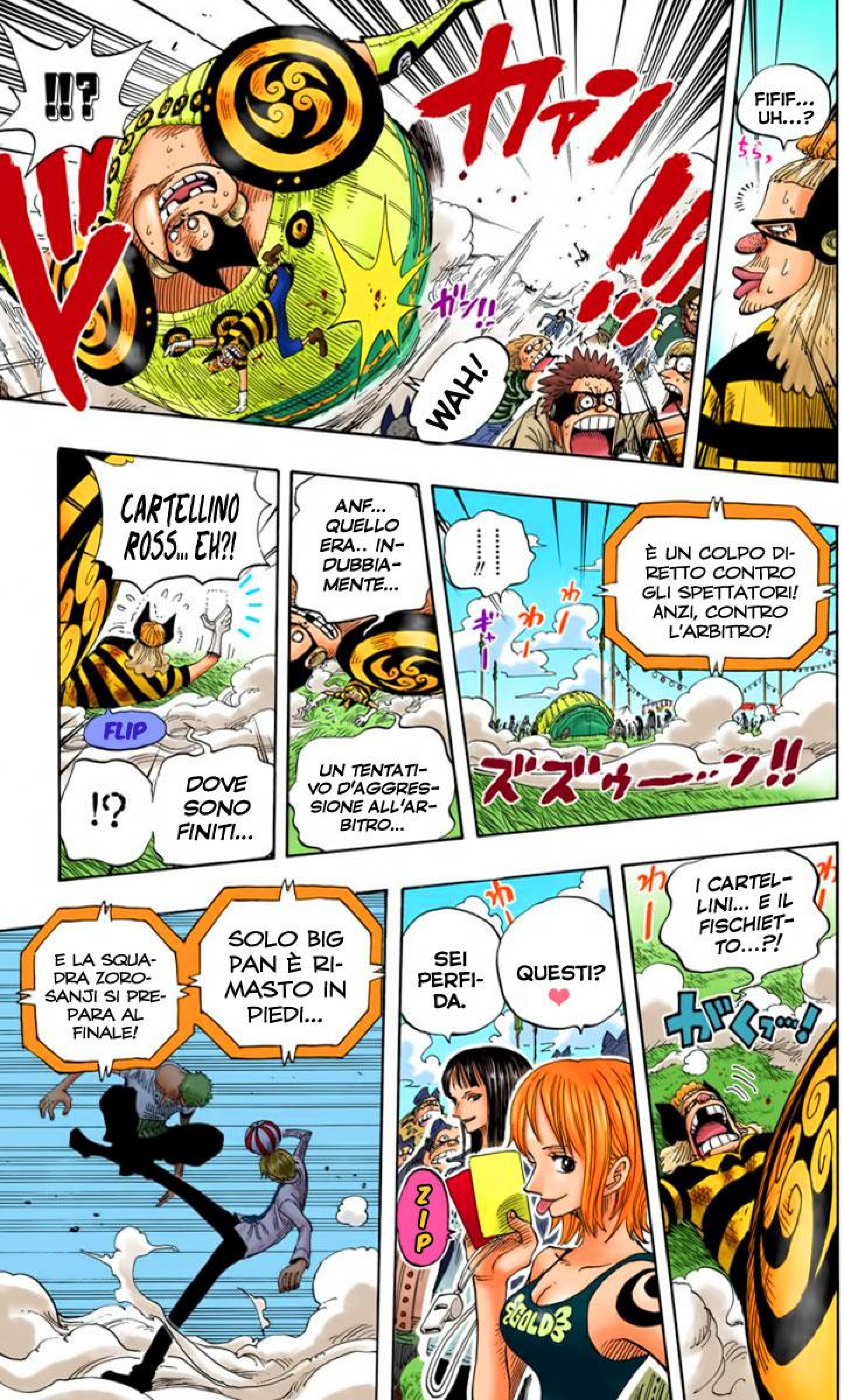
BUSHISHII! E IO USERÒ QUESTO GROSSO TEGAME...
PER APPIATTIRE IL TUTTO! ♪
NDT: POLPETTA DEI MOSTRI
MONSTER BURGER!
CLANG
CLANG
SWOSH SWOSH
SBAM SBAM
ECCOLO! IL MICIDIALE ATTACCO A TRE ARMI!
NON C'È MODO DI FUGGIRE!
QUESTA È CERTAMENTE UN'INFRAZIONE DA CARTELLINO ROSSO!
MA... AHIMÈ, LE COSE NON VANNO SEMPRE COME DEVONO!
PERFINO IN UN MOMENTO COSÌ IMPORTANTE...
L'ARBITRO STA FACENDO UN PONTE COL PROPRIO CORPO, DANDO LE SPALLE AL CAMPO!
HOP!
MA CHE CACCHIO STAI FACENDO?!
PAZIENZA, C'È POCO DA FARE!
NO, RUFY!
SI STANNO DIRIGENDO VERSO SANJI, L'UOMO-PALLA!
IL POVERO CUOCO VERRÀ PESTATO, TRITURATO E APPIATTITO...
PROPRIO COME UN VERO HAMBURGER DI CARNE!
CLANG
SWOSH SWOSH
SBAM SBAM
CLANG
INGREDIENTI DI TERZA CATEGORIA, PROPRIO COME VOI...
PUPUPUPUPU! PREPARATI AD ESSERE PESTATO!
NON COSTITUISCONO UN GRAN PASTO, MA...
SWISH!!
!!!?
CHE VELOCITÀ!

FFH
ATTEN-TO, HAM-BURG!
......
ふらふら
BOUQUE-TIERE
SHOT!
ドン!!!
!!!
NDT: COLPO DI VERDURE MISTE
OH, NO!
EHI, BIG PAN! SMET-TILA DI SBAT-TERE QUEL TEGAME!
ガシャン
ガシャン!!!
......
......
MH?
ガシャン!!!
TROI-SIEME
HACHEE!
!!!?
ズドドドン!!!
NDT: CARNE TRITATA DI TERZA CATEGORIA
PUPUH!
ヨロ… !!
PAT

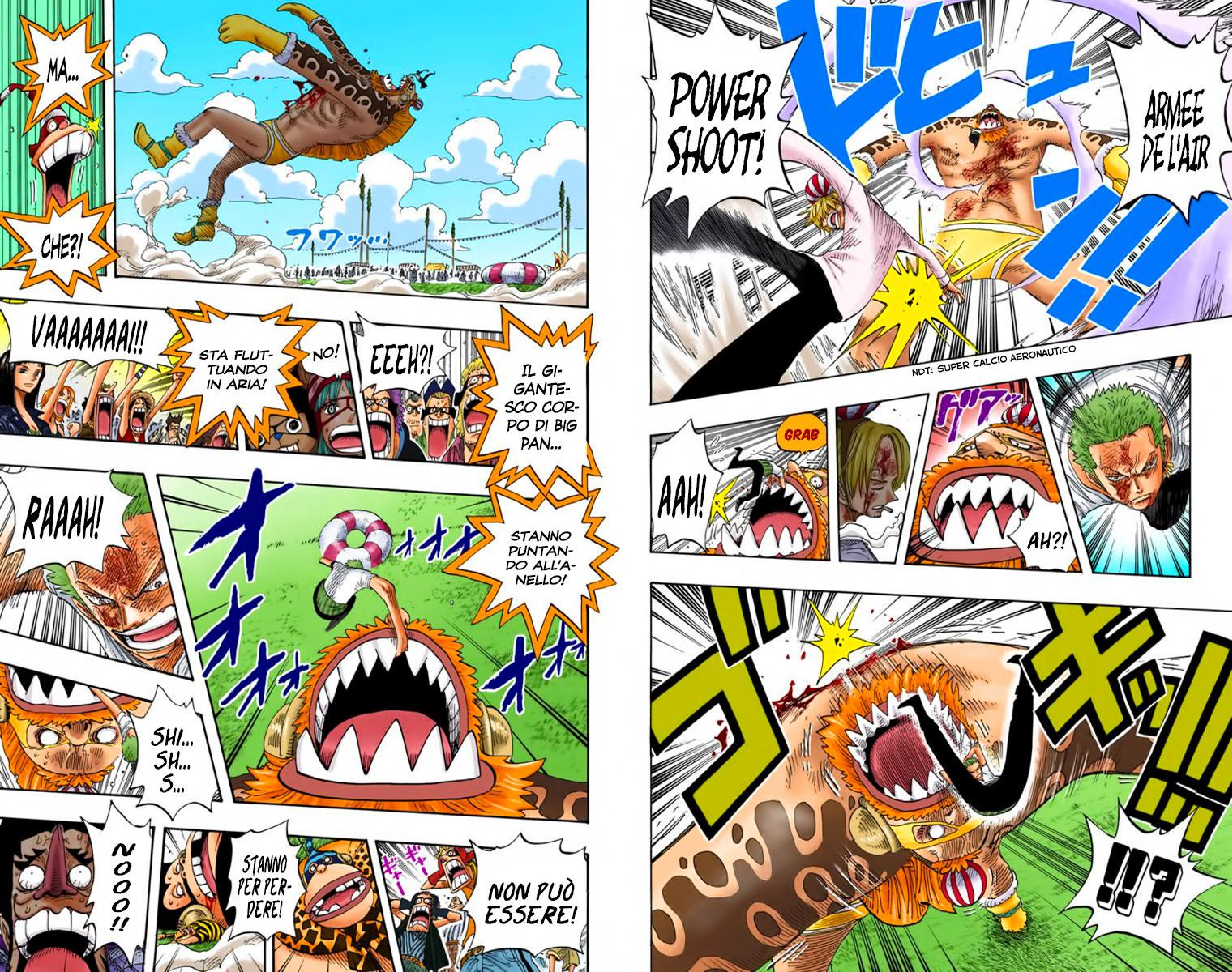
!!!
MH?
FLAP
FLAP
HAM-BURG!
TAP
COME HAI OSATO?!
!!!
SWOSWOSWOSH!
NON DIMENTI-CARTI CHE È UN GIOCO DI SQUA-DRA...
TATSU
TI FARÒ A FETTINE!
!!!
MALE-DETTO!
NDT: TECNICA SENZA SPADE
MUTORYU!

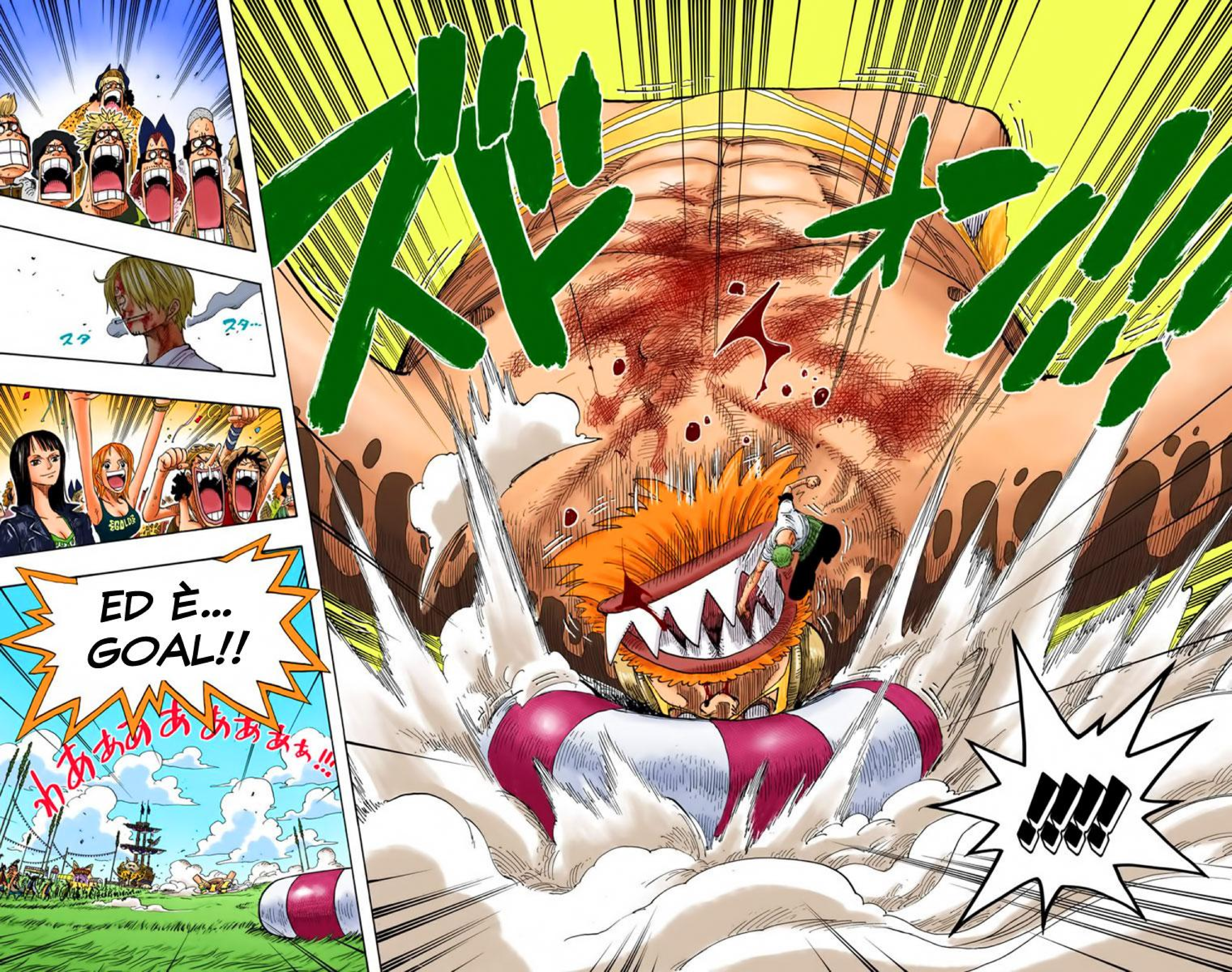
!!?
BIG PAN!
SI È PRESO IN PIENO PETTO...
L'ATTACCO ROTANTE DI PICKLES!
RAAH! DANNAZIONE!
!!
MA CHE DIAVOLO HO FATTO...?!!
NDT: CALCIO PER RIMEDIARE ALLE CATTIVE ABITUDINI
FLIP
ANTI-MANNER
KICK COURSE!
!!!
!!!!
!

SWOSH
!!?
MAKI!
!?
NDT: TORNADO DEL DRAGO
!
!!!!
WAAH!

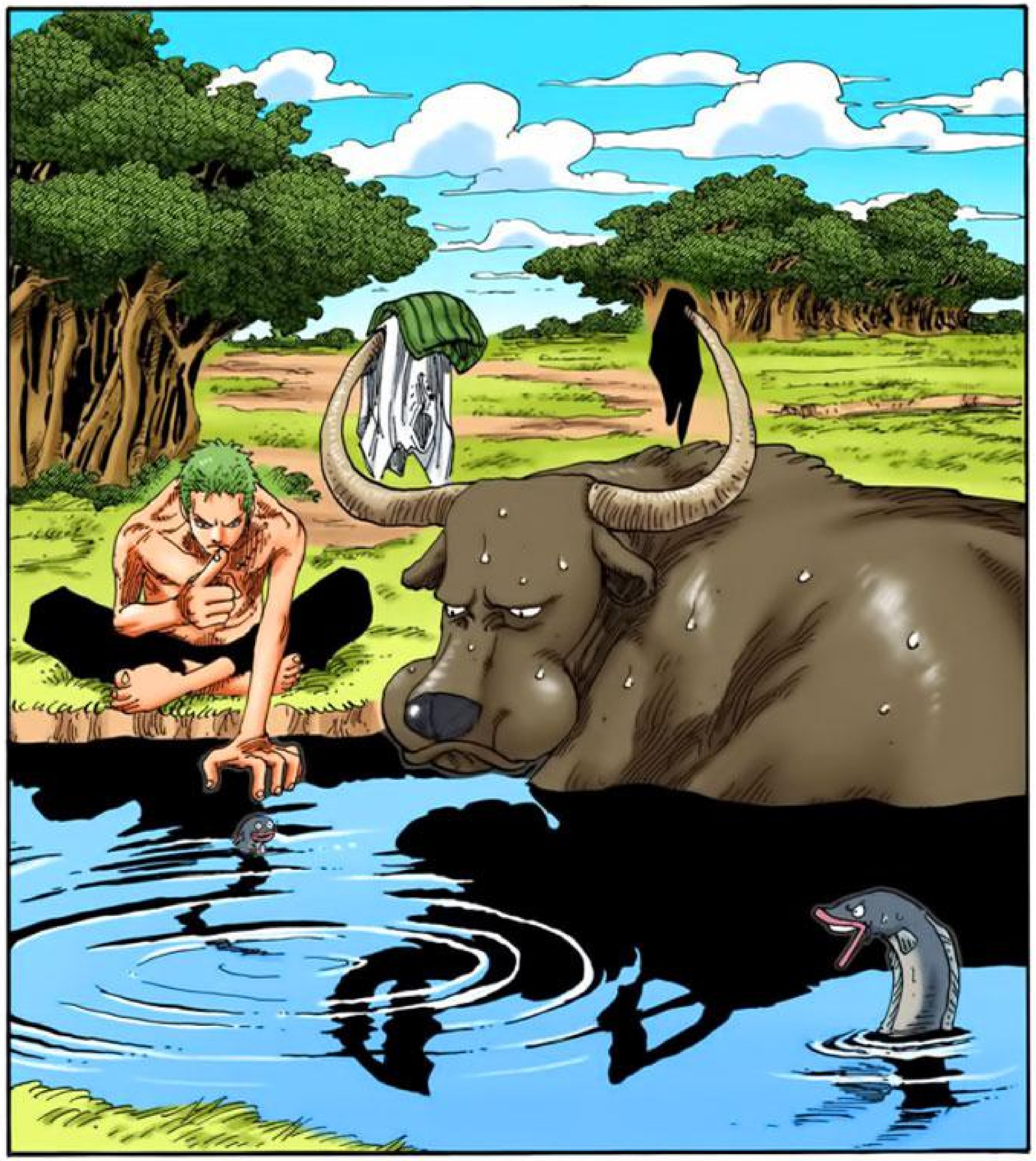

!!?
WAH!
FIFIF... UH...?
È UN COLPO DIRETTO CONTRO GLI SPETTATORI! ANZI, CONTRO L'ARBITRO!
ANF... QUELLO ERA.. INDUBBIAMENTE...
UN TENTATIVO D'AGGRESSIONE ALL'ARBITRO...
CARTELLINO ROSS... EH?!
FLIP
DOVE SONO FINITI...
!?
I CARTELLINI... E IL FISCHIETTO...?!
QUESTI?
SEI PERFIDA.
ZIP
SOLO BIG PAN È RIMASTO IN PIEDI...
E LA SQUADRA ZORO-SANJI SI PREPARA AL FINALE!

......!!!
BU... SHI... SHI...
OH, SANTO CIELO! PRIMA CHE BIG PAN POTESSE CADERE...
TAP
È STATO COLPITO CON UN CALCIO ALLA SCHIENA, CHE L'HA STORDITO TOTALMENTE!
MA ECCO RORONOA ZORO CHE RIPARTE ALL'ATTACCO!
OVVIAMENTE IL SUO OBIETTIVO È BIG PAN, L'UOMO-PALLA!
RGH!
EHEH!
SCORDATELO! NON PASSERAI!
DASH!
AVETE FINITO DI ROMPERE...
SIA TU CHE...
L'ARBITRO!
MH?

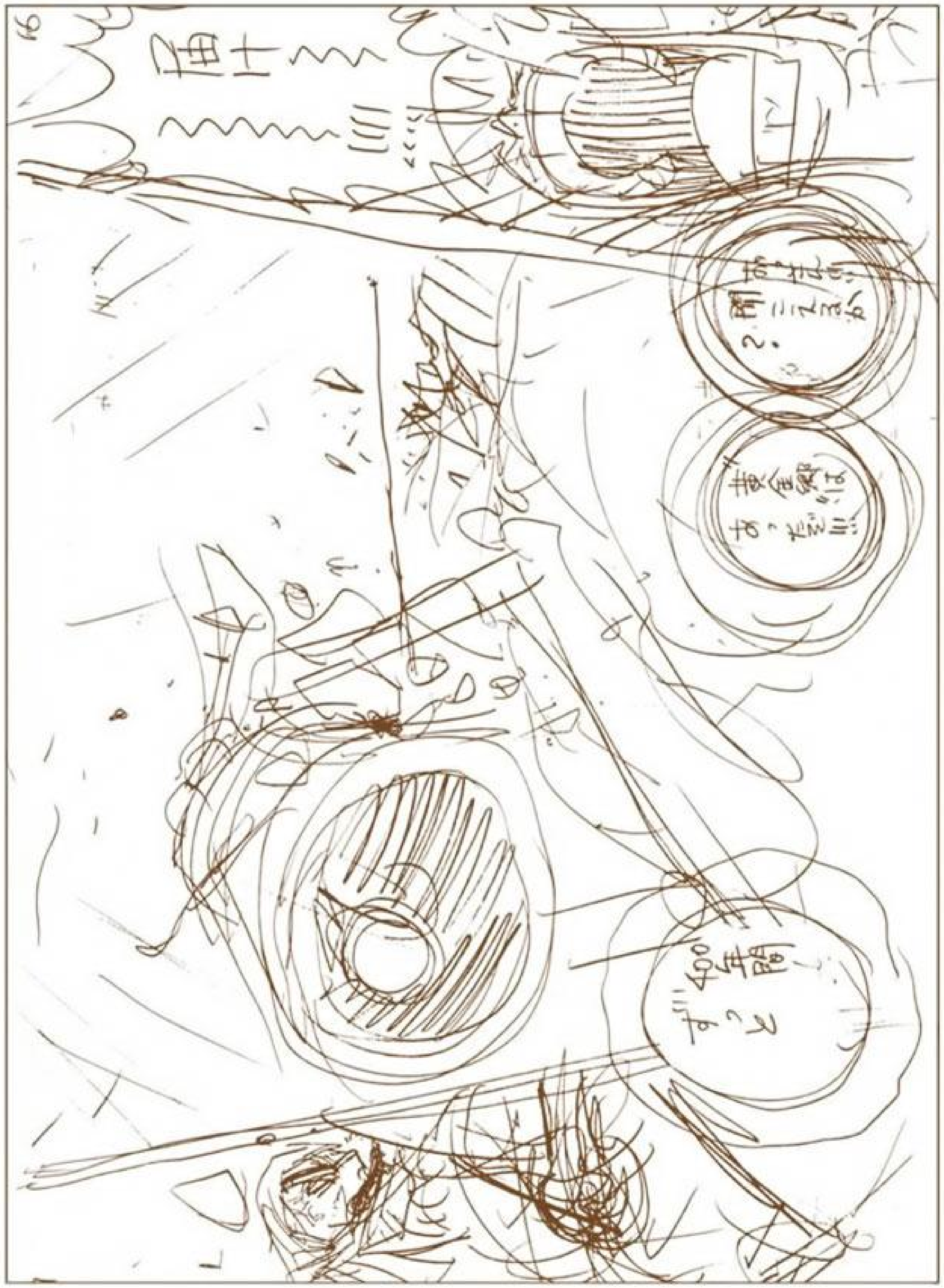

ARMEE DE L'AIR
POWER SHOOT!
NDT: SUPER CALCIO AERONAUTICO
AH?!
GRAB
AAH!
!!?
MA...
CHE?!
IL GI-GANTE-SCO COR-PO DI BIG PAN...
EEEH?!
NO!
STA FLUT-TUANDO IN ARIA!
VAAAAAAAI!!
STANNO PUNTAN-DO ALL'A-NELLO!
RAAAH!
SHI... SH... S...
NON PUÒ ESSERE!
STANNO PER PER-DERE!
NOOOO!!


ズドオン!!!
!!!!
スタ
スタ…
ED È... GOAL!!
わああああああぁぁ!!!

CAPITOLO 313: L'EVENTO PRINCIPALE

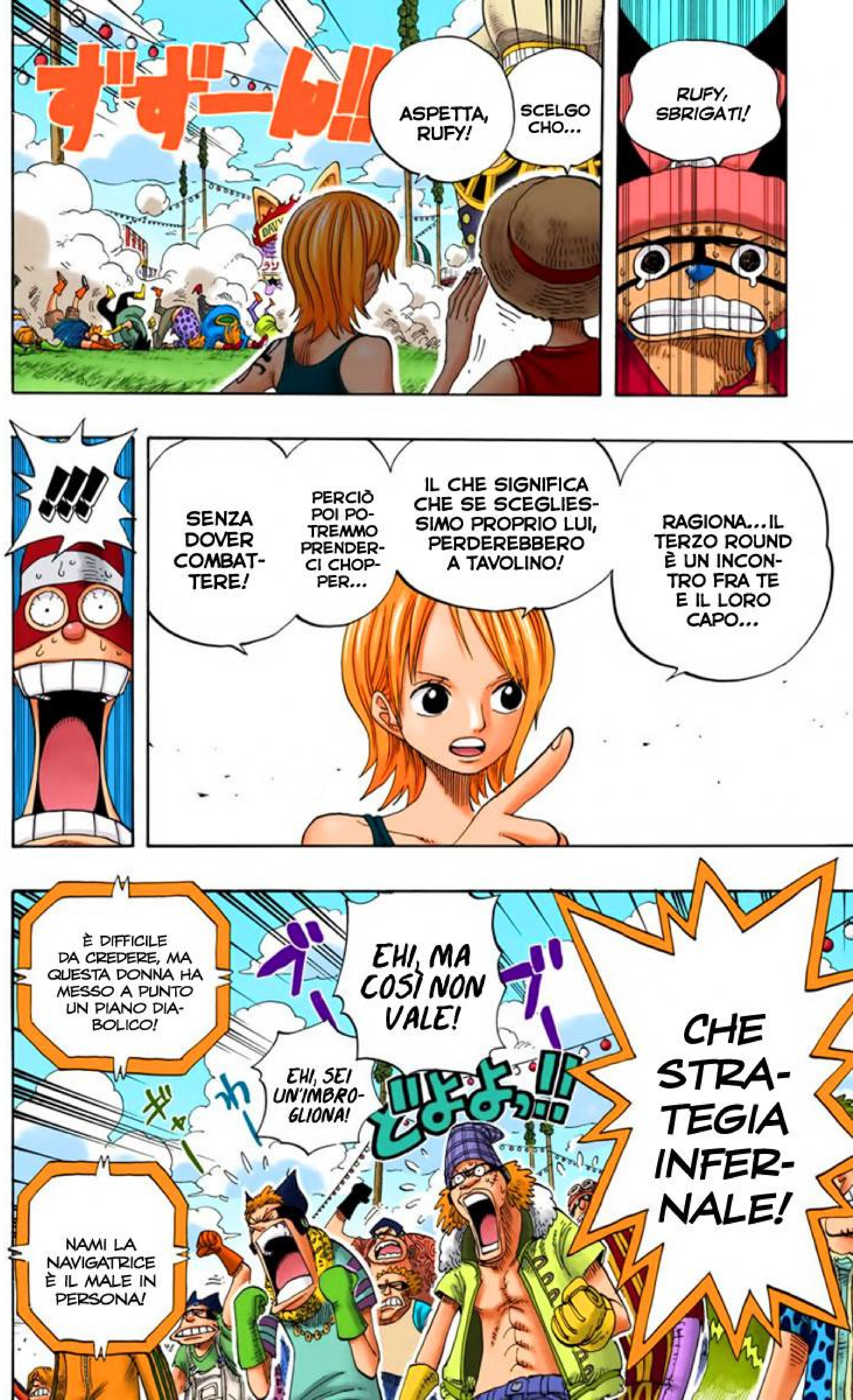


© HYENA FANSUB ITALIA



HANNO SEGNATO!!
È GOAL!!
SÌ, SÌ, SÌ! CE L'HANNO FATTA, MALEDIZIONE!
EVVAI! ABBIAMO VINTO!
WAA-AAA-AAAH!
WAA-AAA-AAAH!
OH, NO! NON VOGLIO RIDARGLI CHOPPY!
WAAAAAAH!
WOW! HANNO USATO DEGLI ATTACCHI MAI VISTI!
TACI, IMBECILLE! ORA TI METTI PURE A FAR LORO I COMPLIMENTI?!
SONO COMMOSSO...!!
BRAVI! BRAVI!
FIIIIH!
ARGH... NON POSSO CREDERCI...!!
......
AH...
OH, ARBITRO... FINALMENTE TI SEI SVEGLIATO! CHE ASPETTI A FISCHIARE?!
!?
DAI, MUOVITI!
OH, GIÀ! DEVO SBATTERE FUORI QUEL PEZZENTE DAL GIOCO!
È STATO UN AFFRONTO AL REGOLAMENTO!
FRIIIIIIIIH!
ED ECCO IL FISCHIO FINALE!
IL GROGGY RING È TERMINATO!

♥ OTTIMO LAVORO!
EH?!
…!!?
EH?!
NEL SECONDO ROUND DEL DAVY BACK FIGHT…
L'INVINCIBILE TEAM DEI GROGGY MONSTERS È STATO ANNIENTATO!
LA VITTORIA QUINDI VA…
ALLA SQUADRA DI RUFY CAPPELLO DI PAGLIA!
CHE VITTORIA INCREDIBILE, SIGNORI!
わあぁあああ
ドオン!!
SIETE DEGLI IDIOTI SENZA CERVELLO! MI AVETE FATTO PREOCCUPARE A MORTE!
SÌ, OK, PERÒ ORA PIANTALA!
AHAHAH! MA ERA OVVIO CHE VINCESSERO!
LORO NON PERDONO MAI!
NAMI-SAN! ROBIN-CHAN! AVETE VISTO QUANTO SONO STATO BRAVO?!
ORA MI AMATE DI PIÙ, VERO?!
SEI STATO FANTASTICO.
ばんっ!!
AVENDO VINTO IL SECONDO ROUND, LA SQUADRA DI CAPPELLO DI PAGLIA....
CHUCHUN!
HA IL DIRITTO DI SCEGLIERE UN MEMBRO DELLA CIURMA DI FOXY…
O IL JOLLY ROGER!
COSA SCEGLIERÀ DI FARE IL CAPITANO RUFY CAPPELLO DI PAGLIA?
…!!
MI PARE OVVIO.
EH?! NON VORRÀ ME, VERO?!
E SE VOLESSE ME?!
NO, NO, NO! IO NO!
OH, NO! MI STA GUARDANDO!
E SE FOSSI IO?
DANNAZIONE, SONO SICURO CHE GIÀ MI ADORANO!


ずずーん!!
RUFY, SBRIGATI!
SCELGO CHO...
ASPETTA, RUFY!
RAGIONA...IL TERZO ROUND È UN INCONTRO FRA TE E IL LORO CAPO...
IL CHE SIGNIFICA CHE SE SCEGLIESSIMO PROPRIO LUI, PERDEREBBERO A TAVOLINO!
PERCIÒ POI POTREMMO PRENDERCI CHOPPER...
SENZA DOVER COMBATTERE!
!!!
CHE STRATEGIA INFERNALE!
EHI, MA COSÌ NON VALE!
EHI, SEI UN'IMBROGLIONA!
È DIFFICILE DA CREDERE, MA QUESTA DONNA HA MESSO A PUNTO UN PIANO DIABOLICO!
NAMI LA NAVIGATRICE È IL MALE IN PERSONA!

IN TUTTA LA STORIA DEL DAVY BACK FIGHT, NESSUNO HA MAI GIOCATO COSÌ SPORCO!
MI RIVOLGO A VOI, CARI ASCOLTATORI! UNA VITTORIA A TAVOLINO È DAVVERO UNA VERA VITTORIA?!
NO!
È GIUSTO INGANNARE DAVY JONES DOPO AVERGLI PROMESSO DI GIOCARE TRE ROUND?!
NO!
MA VEDETE DI FINIRLA, BASTARDI!
WAAH! LI ODIO!
ANCHE SE NON VA CONTRO LE REGOLE, SEMBRA CHE VADA CONTRO I LORO IDEALI...
TSK, SEI SEMPRE LA SOLITA.
LADRI! LADRI!
LADRI! LADRI!
MA CHE VOGLIONO?!
LADRI! LADRI!
IO STO CON NAMI!
STATE BUONI, VOI...
ピタリ…
O VOLETE FORSE ESSERE SCELTI?!
SCUSACI...
GOLD

ALLA FINE, IN OGNI CASO...
L'UNICA PERSONA CHE PUÒ DECIDERE LE SORTI DEL GIOCO...
È IL CAPITANO DELLA SQUADRA VINCENTE, MONKEY D. RUFY!
CHE SCEGLIERÀ DI FARE?!
SCEGLIERÀ ME... NON HO SPERANZE...
NON VOGLIO SALUTARE GLI ALTRI...
VORRANNO ME, SICURAMENTE...
NAVIGATRICE, SECONDO IL TUO PIANO...
POTREMMO FINIRE SUBITO IL GIOCO...
MA IN QUEL CASO, QUEL TIZIO DOVREBBE UNIRSI ALLA NOSTRA CIURMA.
AH!
IO NON LO VOGLIO IN CIURMA!
!!!?
VIENI, CHOPPER! TORNA QUI!
BUAAAAAAAH!!
NOOOO, CHOPPY!
WAAAAAH!
GRA... GRA... GRASSIE... IO... SHONO... COSHÌ...
NON PIANGERE! ZORO E SANJI NON AVREBBERO MAI PERSO!
OH! IL CAPO È ABBATTUTO DALL'UMILIAZIONE SUBITA! NON LO HANNO VOLUTO IN CIURMA!
FORZA, CAPO! ABBIAMO BISOGNO ANCORA DI TE!
RIPRENDITI, CAPO!
CAPO!
DAI, CAPO! DAGLI UNA BELLA LEZIONE NEL TERZO ROUND!
INFATTI, RESTA ANCORA UNA MANCHE!
SIAMO CON TE, CAPO!
CAPO!
RA...
RAGAZZI...
HANNO RAGIONE! IL MIO POSTO È TRA LORO!
FINISCILA CON QUESTA FARSA E MUOVI IL CULO!
CAPO!

DOPO LA SCONFITTA INASPETTATA DEI GROGGY MONSTERS...
NEL SECONDO ROUND DEL DAVY BACK FIGHT...
I MEMBRI DI ENTRAMBE LE SQUADRE DEVONO FARE RITORNO AL LUOGO DOVE TUTTO È INIZIATO!
IL TERZO E ULTIMO ROUND SARÀ QUELLO CHE DECRETERÀ IL VINCITORE DELLA SFIDA!
SPERO SIATE TUTTI PRONTI PER ASSISTERE...
ALL'EVENTO PRINCIPALE DI QUESTO GIOCO!
IL COMBATTIMENTO!
CHU-CHUN!
FINALMENTE!
EVVIVA!
È IL MOMENTO DI DECIDERE QUALE SARÀ IL CAMPO DI GIOCO!
CAMPO DI GIOCO?

FEHFEH-FEHFEHFEH! ASCOLTATEMI BENE! IL TERZO ROUND È IL COMBATTIMENTO!
SCONFIGGERMI È UNA COSA TANTO IMPOSSIBILE DA ESSERE IMPENSABILE!
RICORDATE CHE IL COMPAGNO PERSO AL TERZO ROUND NON POTRÀ PIÙ ESSERE RECUPERATO...
PERCIÒ FARESTE MEGLIO A TENERVI PRONTI...
A SALUTARE UNO DEI VOSTRI AMICI!
MA CHE STAI DICENDO?! TU NON MI PUOI BATTERE!
....
FEHFEH-FEH...
GIOCARE E COMBATTERE...
SONO COSE TOTALMENTE DIFFERENTI!
......
...!!

IL CAMPO DI BATTAGLIA SI ESTENDE LUNGO UN RAGGIO DI 50 METRI, CONSIDERANDO COME CENTRO IL PUNTO DOVE HA COLPITO LA PALLA.
IN PRATICA, LA BATTAGLIA SI SVOLGERÀ ALL'INTERNO DI UN CERCHIO DI 100 METRI DI DIAMETRO!
ED ORA SPIEGHERÒ LE REGOLE DEL COMBATTIMENTO!
R50m
BATTLE FIELD
CHUCHUN!
PER VINCERE, BASTA BUTTARE FUORI DAL CERCHIO L'AVVERSARIO!
MA L'INGRESSO È PRECLUSO A CHIUNQUE, ESCLUSI I CONTENDENTI!
FSSS
OGNI ARMA È AMMESSA, ESPLOSIVI COMPRESI...
FEHFEH!
AH, GIÀ... DIMENTICAVO!
ESPULSIONI AEREE O CADUTE IN MARE ENTRO IL RAGGIO NON PRECLUDONO LA VITTORIA!
E QUESTO È TUTTO, GENTE!
ぐるーん!!
ENTRAMBI I CONCORRENTI DEVONO GIRARE IL CANNONE INSIEME E UNA VOLTA CHE...
IL CANNONE...
UHM!
ABBIAMO PREPARATO UN CANNONE CARICATO CON UNA PALLA SPECIALE!
HOP!
EHI, MA SI È FERMATO SUBITO!
ギギィッ!!
ピタッ!!
SI SARÀ FERMATO...
IL LUOGO IN CUI CADRÀ LA PALLA INDICHERÀ IL CAMPO DESIGNATO!
THUD!
ドカン!!
È INUTILE, USOPP...
NON È STATA UNA COINCIDENZA, IMBROGLIONI!
CASPITERINA! IL CANNONE HA PUNTATO PROPRIO SUL PONTE DELLA SEXY FOXY!
おお〜っ!!

DAVY BACK FIG
ED ORA GUARDATE COME LA NOSTRA PORCHE-CHAN SI STA ESIBENDO SUL PALCO!
PORCHE-CHAN!
INSIEME ALLE SUE CHEERLEADER FLOREALI STA FACENDO UN TRIBUTO AL NOSTRO CAPO!
D'ALTRONDE, LA CERIMONIA D'INIZIO COMBATTIMENTO STA PER INIZIARE!
PER INGANNARE L'ATTESA, FERMATEVI DAI RIVENDITORI DI GADGET!
PENNE!
COMPRATE LE PENNE!
CHE ASPETTATE?! APPROFITTATENE PER AUMENTARE LA VOSTRA COLLEZIONE!
NON ABBIAMO BISOGNO DI QUESTE CRETINATE! FAI INIZIARE IL GIOCO!
DAVYBACK
STRETT
GRAZIE, RAGAZZI. SIETE STATI STRAORDINARI.
AVETE RIEMPITO DI BOTTE QUEI MOSTRI GIGANTI!
È STATO FACILE.
IL MERITO È TUTTO MIO.

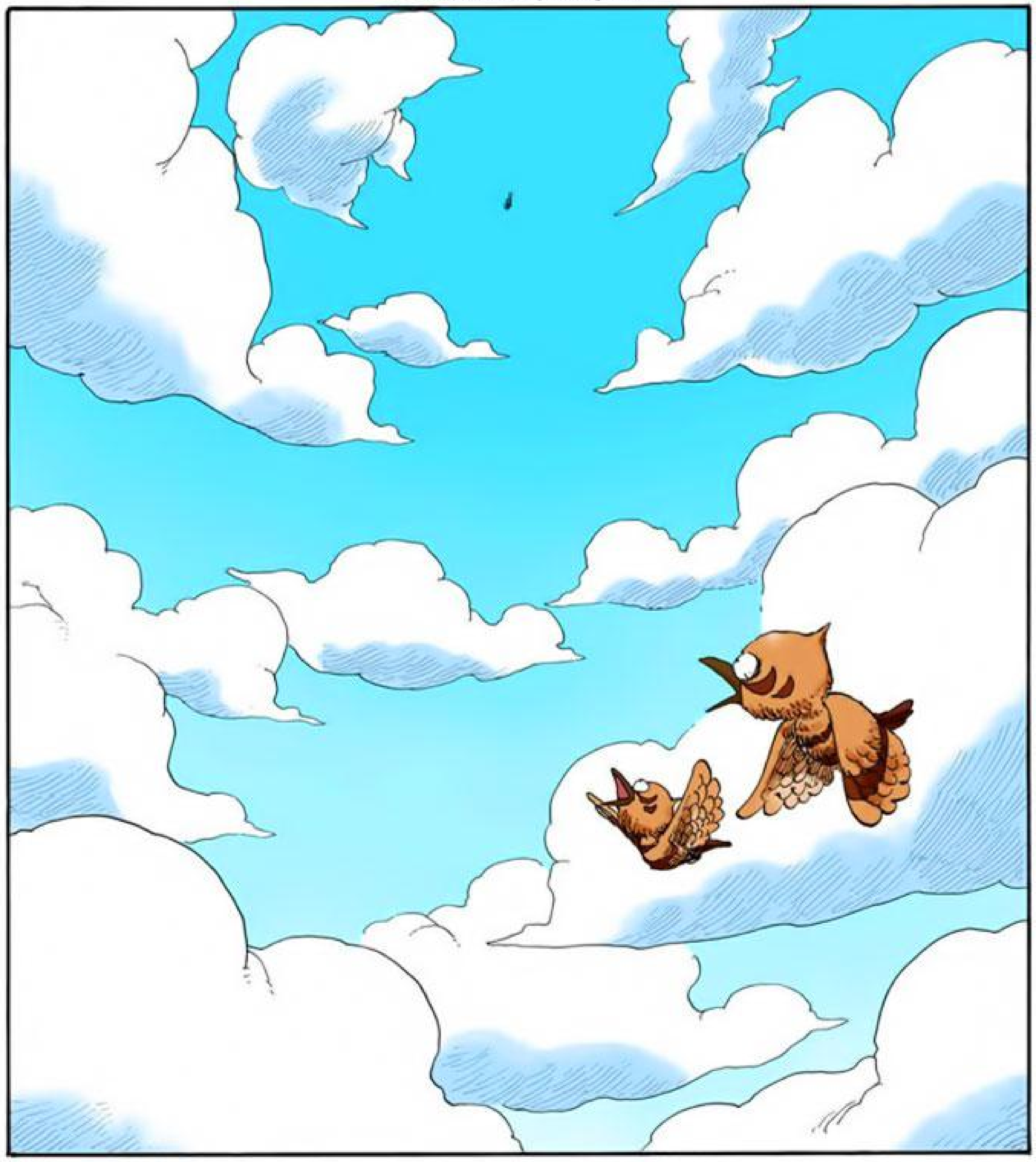
COS'HAI DETTO?!
FINITELA, VOI DUE.
PIUTTOSTO, STANNO CHIAMANDO RUFY PER I PREPARATIVI.
DOV'È FINITO?
OTTIMA SCELTA, SIGNORI! DUE SPILLE PARLANTI DI FOXY IN TIRATURA LIMITATA!
NON COMPRATE QUELLE PORCATE!
I COMBATTENTI SONO ATTESI NELLA SALA D'ATTESA PER I PREPARATIVI.
AH, SÌ, IO! DEVO PREPARARMI?
CHI SARÀ IL TUO SECONDO?
EH? OH, BEH, SONO IO!
Fehfeh!
Fehfeh!
F O X Y
FOXY!
MA CHE STANNO FACENDO?
PARE DEGLI SPETTACOLI...
STANNO GIÀ COMBATTENDO?
NO, SONO SFIDE PREGIOCO.

FORZA!
FAGLI VEDERE CHI SEI!
DAI, DISTRUGGILO, MOUNTAIN RICKY!
SU, ANNIENTALO, GEORGE MACH!
FORZA!
EHI, COME MAI I POP CORN E LA SODA SONO COSÌ FOTTUTAMENTE CARI?!
MICA SEI OBBLIGATO A COMPRARLI!
FAMMI UNO SCONTO!
OH, PARE SI COMINCI...
LA LINEA DI CONFINE È STATA SISTEMATA! L'ATTESA È FINITA!
È GIUNTO IL MOMENTO DI SUONARE LA CAMPANELLA...
CHE DARÀ IL VIA ALL'EVENTO PRINCIPALE DI OGGI, IL COMBATTIMENTO!
LA SFIDA PRE-LOTTA È FINITA!
NAMI-SAN! ROBIN-CHAN! GUARDATE COSA VI HO PORTATO!
CHE SUCCEDE? SI È OSCURATO IL CIELO...
FUMO NERO?
I PROTAGONISTI DI QUEST'ULTIMO ROUND SONO QUESTI DUE UOMINI!
È UNA SFIDA TRA CAPITANI!
WANTED
DEAD OR ALIVE
MONKEY·D·RUFY
MARINE
WANTED
FOXY
VS
FLAP
FLAP
L'UOMO CHE NON RIFIUTA MAI UNA SFIDA, CON 920 LEGGENDARIE VITTORIE E 0 SCONFITTE NEL COMBATTIMENTO!
LUI È L'UOMO CHE NON PERDE MAI!
NELL'ANGOLO SINISTRO DEL FOXY RING...
OH!

CAPO!
FEEEH-FEHFEH-FEEEH!
C'È IL NOSTRO CAPO!
FOXY LA VOLPE ARGENTATA!
CAPO!
SBATTILO FUORI SUBITO, CAPO!
ED ECCO LO SFIDANTE!
PROVENIENTE DALL'EAST BLUE, È IL CAPITANO DI...
UNA PICCOLA CIURMA DI PIRATI!
È CONOSCIUTO ANCHE COME L'UOMO DA CENTO MILIONI...
SIGNORE E SIGNORI, NELL'ANGOLO DESTRO...
BUONA FORTUNA, RAGAZZO!
CON UN AFRO SULLA TESTA, I TUOI PUGNI SARANNO MOLTO PIÙ FORTI!
CAPPELLO DI PAGLIA...
DICI SUL SERIO, USOPP?
MONKEY D...
RUFY!!
YEAH!
L'ULTIMO, DECISIVO ROUND DEL DAVY BACK FIGHT...
MA CHE È...?
WOW, SEI FANTASTICO, RUFY!!
STA PER INIZIARE!!

CAPITOLO 314: COMBATTI-MENTO!!

© HYENA FANSUB ITALIA



MINIAVVENTURA N°7:
L'ANGELO CADUTO DAL CIELO!

DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

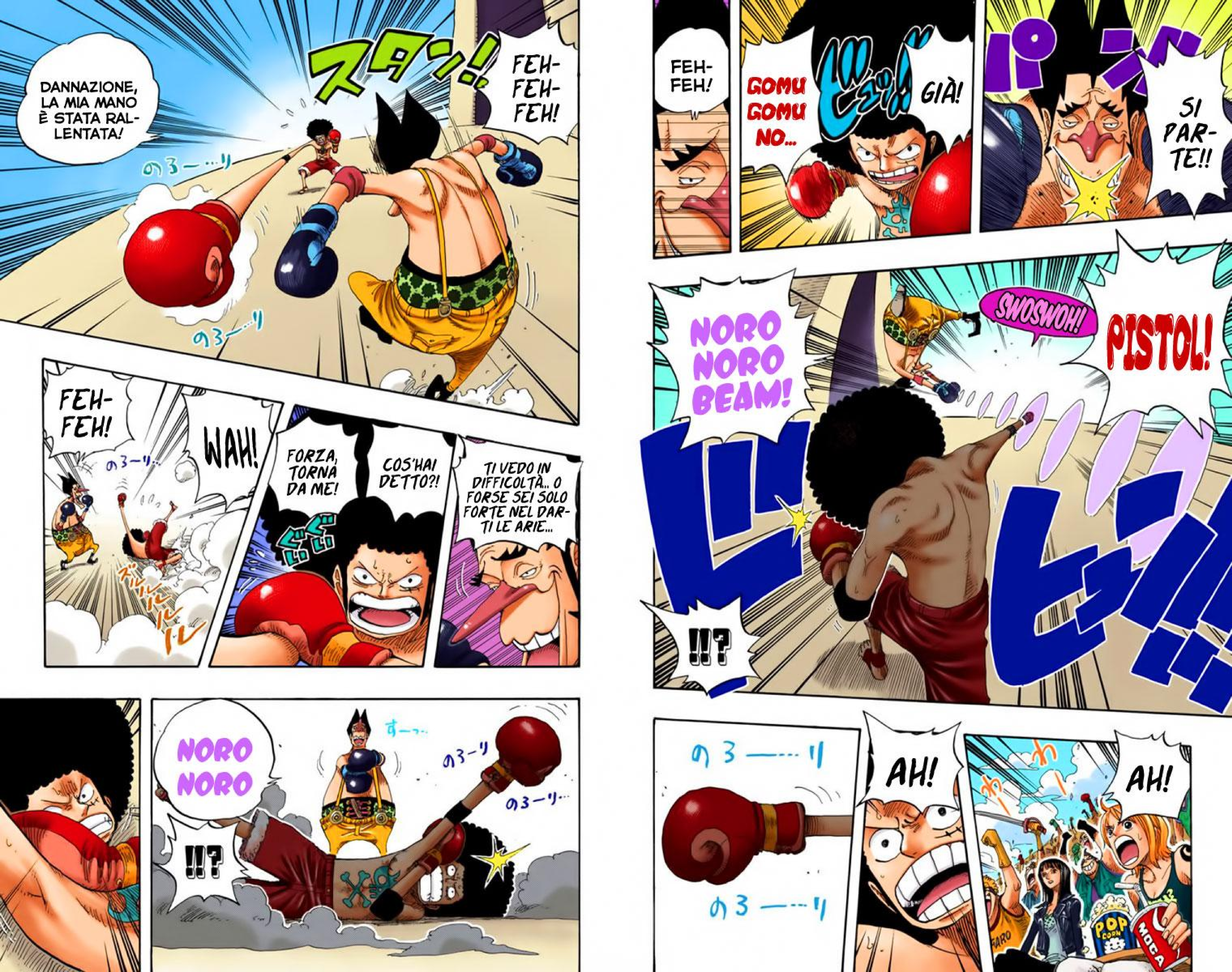
WOW!!
OOOOOH!!
MA COS'È QUESTO POSTO?
È LA SALA D'ATTESA.
A ME SEMBRA PIÙ UNA STANZA FATTA APPOSTA PER ME E LE MIE INVENZIONI!
È FANTASTICA!
PER L'INCONTRO DEVI INDOSSARE DEI GUANTONI DA BOXE.
どーーーん!!
SCEGLI PURE QUELLI CHE PREFERISCI.
...R.. RUFY...
MH?
ガタ ガタ ガタ...
DEVI INDOSSARE QUESTO!
WAAAAAH! FIGOOOOO!!
ファンキー!!

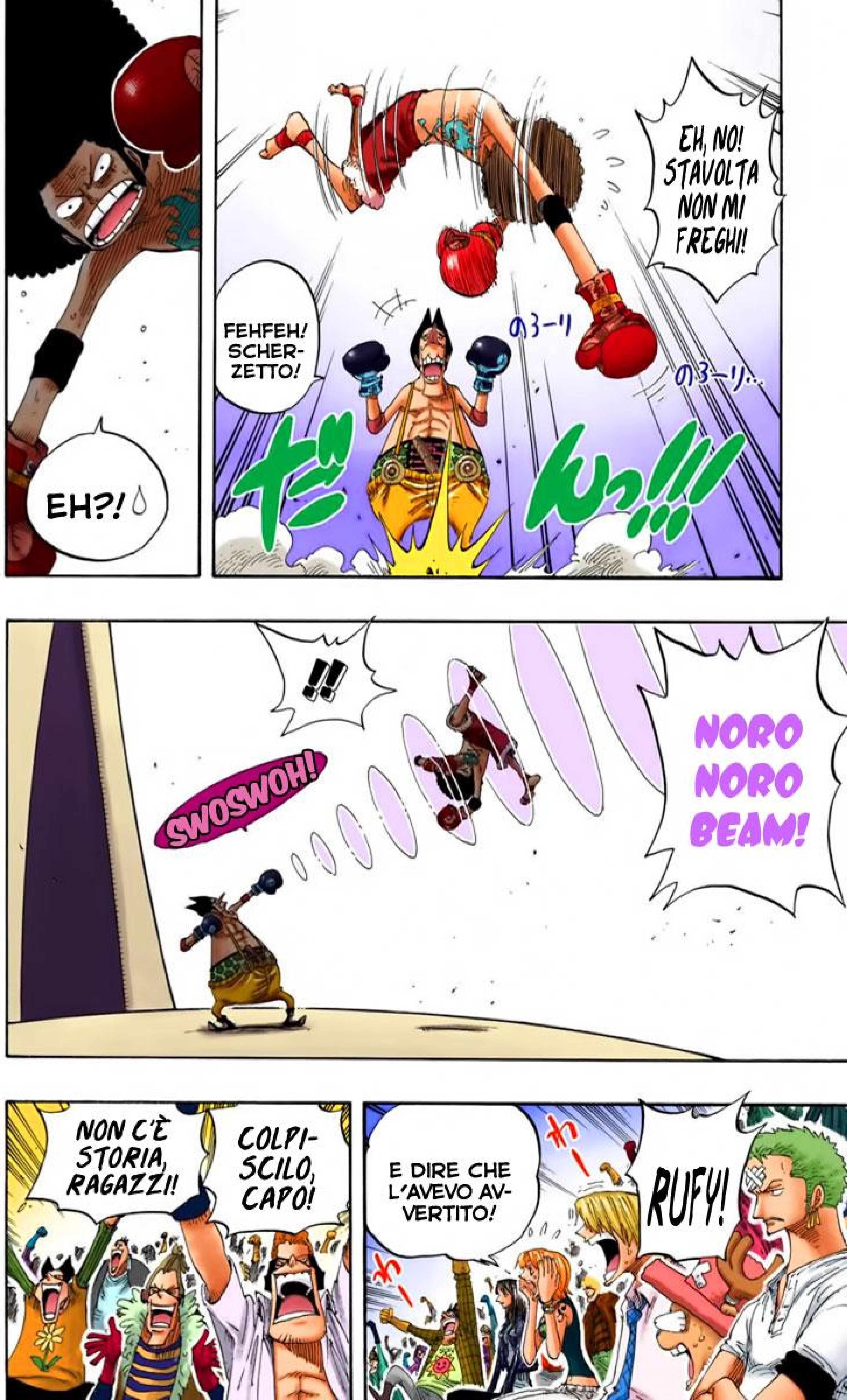
DEVI SAPERE CHE LA PETTINATURA GIUSTA SPESSO RIESCE A TIRAR FUORI LA GRINTA E LA NATURA SELVAGGIA DALLE PERSONE!
CI SI È SEMPRE INTERROGATI SE SIA L'AFRO A FARE IL CAMPIONE O IL CAMPIONE A FARE L'AFRO!
QUESTO È UN MISTERO ANCORA IRRISOLTO PER LA SCIENZA MODERNA!
ASCOLTAMI, RUFY!
CON UN AFRO SULLA TESTA, I TUOI PUGNI SARANNO MOLTO PIÙ FORTI!
....
DICI SUL SERIO, USOPP?
REGOLARE, FRATELLO!
WOW, GIÀ STAI PARLANDO IN MANIERA DIVERSA!
わー わー
わあぁあぁあぁあぁあぁ
ばーんっ!!
OH, YEAH!
ズン, ズム♪
ズムズム♪

PERMETTERE AD USOPP DI FARGLI DA SECONDO È STATO UN GRAVE ERRORE...
!!!
MA COME SI È CONCIATO?!
PERCHÉ NON PRENDE MAI LE COSE SUL SERIO?
DAI, PER ME È AFFASCINANTE! AHAHA!
AHAHAHA! SECONDO ME FARESTI MEGLIO A NON SOTTOVALUTARE IL MIO ASSISTITO!
SECONDI, ABBANDONATE IL CAMPO DA GIOCO! IL VOSTRO COMPITO È TERMINATO!
EH?! HO GIÀ FINITO?!
FORZA, ACCOMODATEVI SUGLI SPALTI!
SÌ, INIZIAMO!
COME GIÀ DETTO, IL CAMPO DI BATTAGLIA...
SARÀ LA SEXY FOXY, MA VI RICORDO CHE...
LE AREE E LE STANZE DELLA NAVE SONO INCLUSE NELL'AREA!
NON C'È LIMITE DI TEMPO!
CHI SARÀ BUTTATO FUORI DAL RING?!

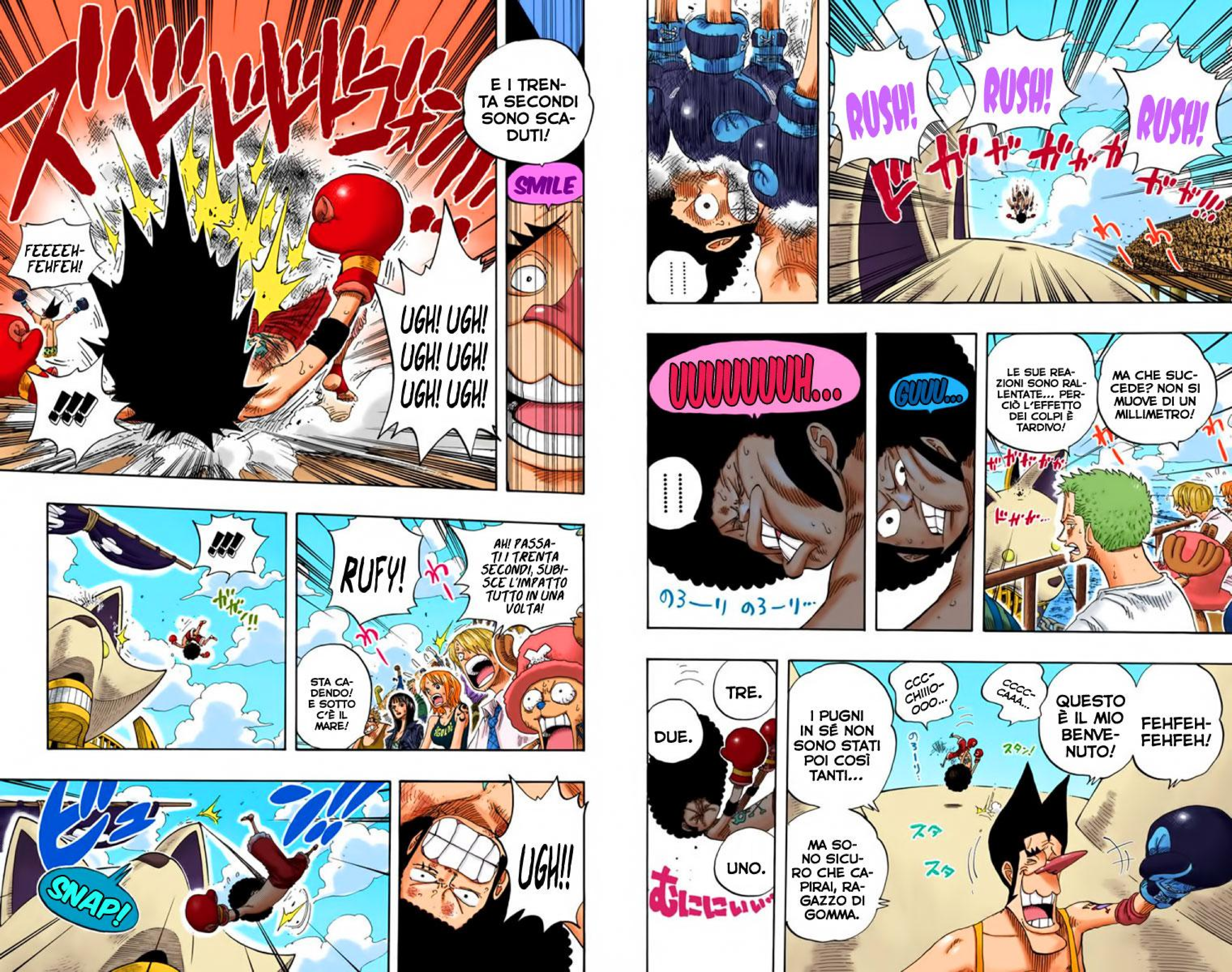
SIGNORE E SIGNORI, SIAMO GIUNTI ALL'EVENTO PRINCIPALE!
YEAH!
FORZA, SUONATE QUELLA CAMPANELLA!
FORZA CON QUELLE BRACCIA!
MOSTRAGLI COSA TI HO INSEGNATO!
DACCI DENTRO CON IL DESTRO!
BEL LOOK, RAGAZZO!
FEH-FEH-FEH!
ENTRAMBI I CONTENDENTI SONO SCESI IN CAMPO!
CRK
CRK
UNO STILE DAVVERO FEROCE E AGGRESSIVO!
PROPRIO QUELLO CHE CI SI ASPETTA DA UN DEGNO AVVERSARIO!

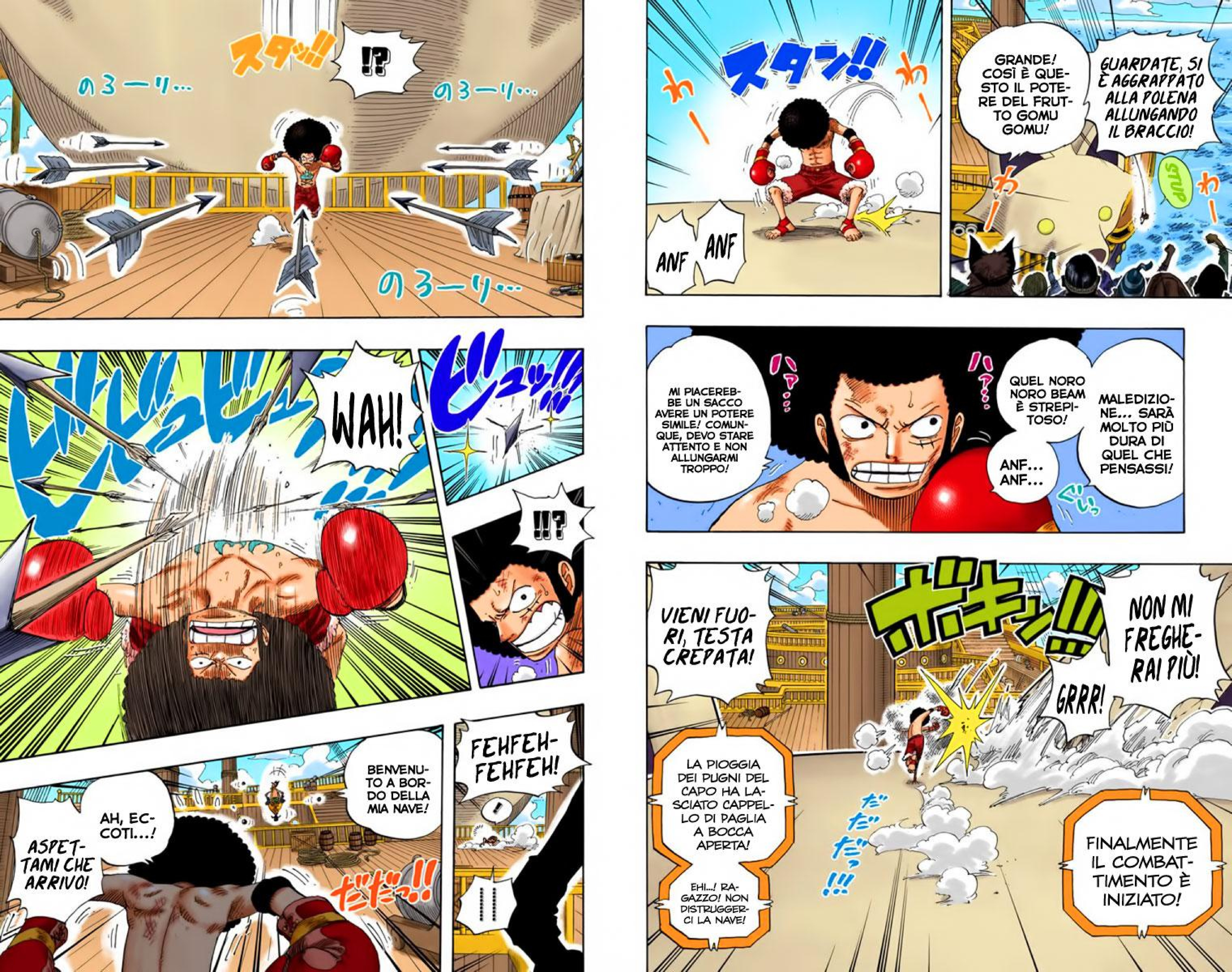
ORA CHE GLI SPALTI SI SONO SCALDATI A SUFFICIENZA, POSSIAMO COMINCIARE!
GUADAGNEREMO O PERDEREMO UN COMPAGNO?!
ORMAI NON SI PUÒ PIÙ TORNARE INDIETRO!
QUESTO È IL TERZO ROUND DEL DAVY BACK FIGHT, E LORO SONO...
ED ORA...
IL DESTINO DI QUESTA SFIDA È NELLE MANI DEI CAPITANI DELLE DUE CIURME!
RUFY CAPPELLO DI PAGLIA!
E...
FOXY LA VOLPE ARGENTATA...
DING!!
CHE IL GIOCO...
ABBIA INIZIO!!
SIGNORE E SIGNORI, IL COMBATTIMENTO!
YEEEEEEH!
CHE SUCCEDE?!
LE TRIBUNE SI STANNO ALZANDO!
IN QUESTA SFIDA DI UNA SOLA RIPRESA, SOLO I DUE RIMARRANNO SUL CAMPO!
FEHFEHFEH! A NOI DUE, CAPPELLO DI PAGLIA!
CI DIVERTIREMO! ABBIAMO L'INTERA NAVE A DISPOSIZIONE!
SBIZZARRISCITI E COLPISCI DOVE TI PARE, SENZA PREOCCUPARTI DEI DANNI!
NOI ABBIAMO PARECCHI CARPENTIERI A BORDO!
MEGLIO COSÌ!
DACCI DENTRO, CAPO!
EHI, CAPPELLO DI PAGLIA! CHE BELLA ACCONCIATURA!
PREPARATI A PERDERE!!
DEVI VINCERE, RUFY!
ATTENTO AI SUOI RAGGI!


SI PARTE!!
GIÀ!
GOMU GOMU NO...
FEH-FEH!
PISTOL!
SWOSWOH!
NORO NORO BEAM!
!!?
AH!
AH!
FEH-FEH-FEH!
DANNAZIONE, LA MIA MANO È STATA RALLENTATA!
TI VEDO IN DIFFICOLTÀ... O FORSE SEI SOLO FORTE NEL DARTI LE ARIE...
COS'HAI DETTO?!
FORZA, TORNA DA ME!
WAH!
FEH-FEH!
NORO NORO
!!?


EH, NO! STAVOLTA NON MI FREGHI!
FEHFEH! SCHERZETTO!
EH?!
!!
NORO NORO BEAM!
SWOSWOH!
RUFY!
E DIRE CHE L'AVEVO AVVERTITO!
COLPISCILO, CAPO!
NON C'È STORIA, RAGAZZI!

UGH...
MMM-MA...
LLLLE-DIIIII...
ZIOOO-NEEEE!
QUALCO-SA NON VA, RA-GAZZO?
STA FLUTTUANDO NELL'ARIA! CHISSÀ SE ANCHE LA CA-DUTA SARÀ RAL-LENTATA...
FANTASTI-CO, RUFY!
HOP!
MMM-MA...
CCCHE-EEEEEE...
DDIAVO-LOOOO...
KYUBI
FAAAA-AAAIII?!
NDT: SCARICA A NOVE CODE
RUSH!!
......!!!


RUSH!
RUSH!
RUSH!
……
MA CHE SUCCEDE? NON SI MUOVE DI UN MILLIMETRO!
LE SUE REAZIONI SONO RALLENTATE... PERCIÒ L'EFFETTO DEI COLPI È TARDIVO!
GUUU...
UUUUUUUH...
……
FEHFEH-FEHFEH!
QUESTO È IL MIO BENVENUTO!
CCCC-CAAA...
CCC-CHIIIO-OOO...
I PUGNI IN SÉ NON SONO STATI POI COSÌ TANTI...
MA SONO SICURO CHE CAPIRAI, RAGAZZO DI GOMMA.
TRE.
DUE.
UNO.
E I TRENTA SECONDI SONO SCADUTI!
SMILE
UGH! UGH! UGH! UGH! UGH! UGH!
!!!
FEEEEH-FEHFEH!
AH! PASSATI I TRENTA SECONDI, SUBISCE L'IMPATTO TUTTO IN UNA VOLTA!
RUFY!
STA CADENDO! E SOTTO C'È IL MARE!
!!!
UGH!!
SNAP!



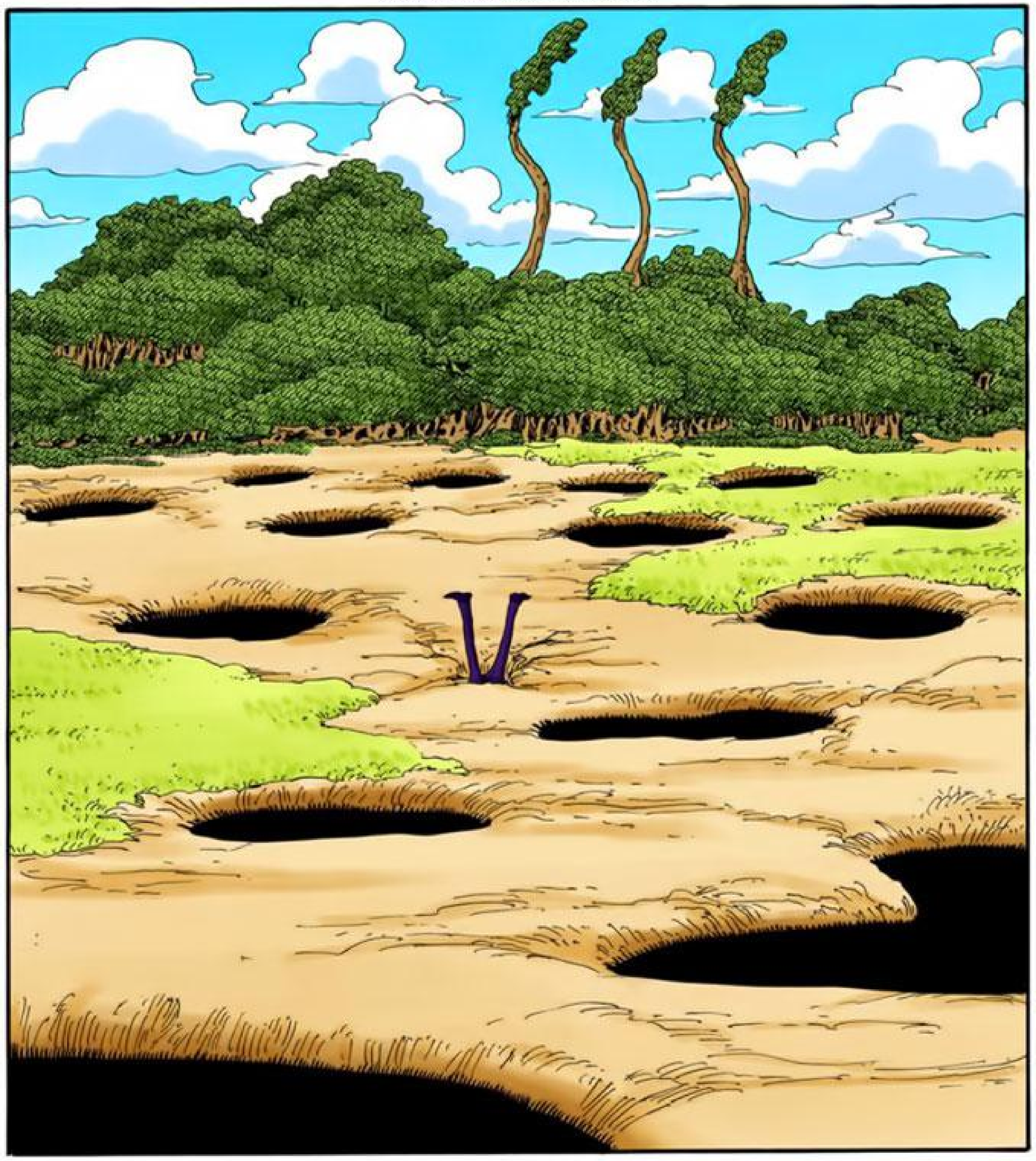
GUARDATE, SI È AGGRAPPATO ALLA POLENA ALLUNGANDO IL BRACCIO!
GRANDE! COSÌ È QUESTO IL POTERE DEL FRUTTO GOMU GOMU!
わー
STUP
わー
スタン!!
わー
わー
ANF
ANF
MALEDIZIONE... SARÀ MOLTO PIÙ DURA DI QUEL CHE PENSASSI!
QUEL NORO NORO BEAM È STREPITOSO!
ANF... ANF...
ハァ…
ハァ…
MI PIACEREBBE UN SACCO AVERE UN POTERE SIMILE! COMUNQUE, DEVO STARE ATTENTO E NON ALLUNGARMI TROPPO!
ぐいっ
NON MI FREGHERAI PIÙ!
ボキン!!!
GRRR!
VIENI FUORI, TESTA CREPATA!
LA PIOGGIA DEI PUGNI DEL CAPO HA LASCIATO CAPPELLO DI PAGLIA A BOCCA APERTA!
EHI...! RAGAZZO! NON DISTRUGGERCI LA NAVE!
FINALMENTE IL COMBATTIMENTO È INIZIATO!
だだだっ!!!
スタッ!!
!?
のろーり…
のろーり…
のろーり…
ビュッ!!
WAH!
!!?
FEHFEH-FEHFEH!
!
......
BENVENUTO A BORDO DELLA MIA NAVE!
AH, ECCOTI...!
ASPETTAMI CHE ARRIVO!
だだっ!!

!
MA...
È SOSPESO SU UNA PALLA DI CANNONE!
CAPISCO... LE HAI RALLENTATE, VERO?
MA SE PUOI FARLO TU, POSSO FARLO PURE IO!
IO NON LO FAREI.
PER QUELLA PALLA, I TRENTA SECONDI...
STANNO PER SCADERE.
だんっ!!
EH?
AAA-AAH!!
ZIUM!
UUUH!
ANCHE PER QUELLA.
EH?!
AAAAH!
ZIUM!
FEHFEHFEH! TE L'AVEVO DETTO!
WAAH!
ZIUM!
UGH...
FEHFEH-FEHFEH!
NON SI FA SCRUPOLI NEL DANNEGGIARE LA PROPRIA NAVE...
NDT: BOMBE RALLENTATE CON LA FACCIA DI FOXY
NORO NORO FOXY FACE BOMBS!
SWOSWOH!

FEH-FEH-FEH!
MI SPIACE PER TE, RAGAZZO...
MA HO POTENZIATO UN PO'...
I MIEI GUANTONI!
URGH!
AH, GIÀ! LE MIE BOMBE...
HANNO RAGGIUNTO I TRENTA SECONDI.
!!
FEH!! FEH!! FEH!!
EHI, NON SI VEDE PIÙ NULLA!
CHE SUCCEDE?!
MIRA AL CORPO, RUFY!
STAI BUONO, USOPP.
RUFY... DOVE SEI FINITO?
NON C'È DUBBIO! È OPERA DEL CAPO!
QUESTI SONO I SUOI COLPI MIGLIORI!
!!?
AVRÀ GIÀ VINTO?!
PORCA MISERIA! COS'È QUESTA COSA TERRIFICANTEEEE?!
FEH!! FEH!! FEH!! FEH!! FEH!!
MA SONO DELLE SPILLE?
PERÒ SONO PIÙ GRANDI DI QUELLA CHE HO COMPRATO.
FEH!! FEH!!
GIÀ, PERCHÉ SONO BOMBE.
BOMBE? ALLORA È PERICOLOSO STARE QUI!
FEH!! FEH!!
EHI, UNA BOMBA HA PARLATO!
NO, ERO IO!!
UGH!

CAPITOLO 315: LA STANZA SEGRETA

© HYENA FANSUB ITALIA



MINIAVVENTURA N°7

VOL.2: ATTERRAGGIO IN UN'ISOLA PIENA DI BUCHE

OSSERVATE, SIGNORI E SIGNORE!
CHUCHUN!
UN'ESPLOSIONE GIGANTESCA!
COFF!
LA NOSTRA NAVE È DIVENTATA UN VERO CAMPO DI BATTAGLIA!
......!
RUFY!
ODDIO! CHE SARÀ SUCCESSO...?!
STAI BUONO!
È SLEALE CHE USINO LA LORO NAVE!
IL CAPO HA USATO LE FOXY FACE BOMBS, CHE PER CASO...
SI TROVAVANO SULLA NAVE, CONTRO CAPPELLO DI PAGLIA!
VI RICORDO CHE SE DURANTE QUALCHE ESPLOSIONE IL CORPO DI UNO DEI CONTENDENTI...
FINISSE IN BRANDELLI E UNO DI ESSI VENISSE SCARAVENTATO FUORI DAL RING...
IN QUEL CASO SAREBBE COMUNQUE UNA SCONFITTA!

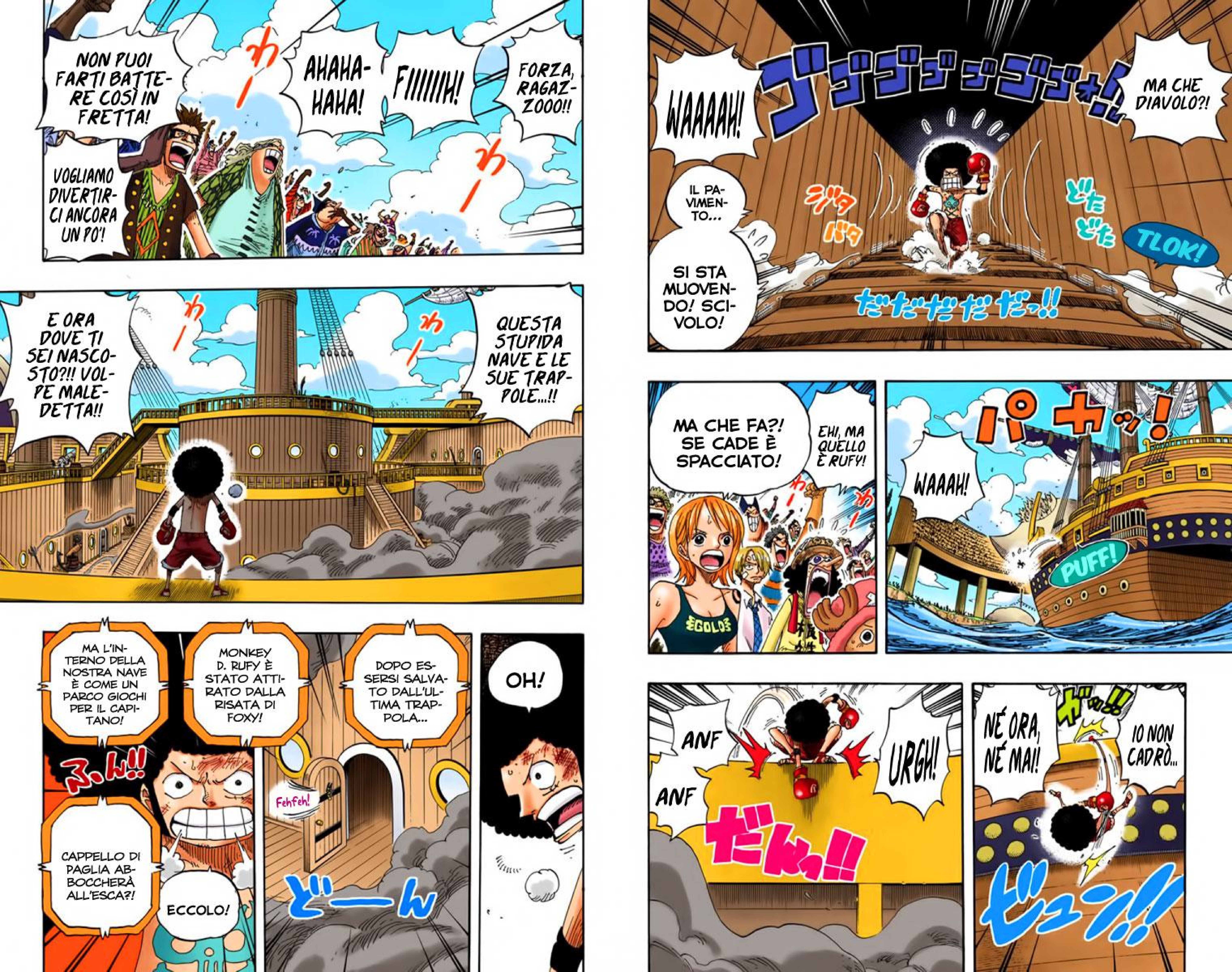
CACCHIO... HO CORSO UN BEL RISCHIO...
HAI RAGIONE, RAGAZZO... È STATO DAVVERO PERICO...
!!?
EEEEEH?!
MA PERCHÉ NON LA SMETTI DI BLATERARE?!
OH, CIELO! CAPPELLO DI PAGLIA È ANCORA VIVO!!
HA EVITATO LA RAFFICA DI BOMBE CON UNA VELOCITÀ SORPRENDENTE!
È QUESTA LA VERA FORZA DI UN RICERCATO CON UNA TAGLIA DI 100 MILIONI?!
CAVOLO...
IMPRESSIONANTE...
EVVAI!!
FINISCI QUEL BASTARDO!

!
FEEEH-FEHFEH-FEH...
AD OGNI MODO, SEMBRA CHE IL CAPO STIA GIÀ PIANIFICANDO IL PROSSIMO ATTACCO!
POSSIAMO SENTIRE LA SUA RISATA CHE SI PALESA TRA IL FUMO!
......
LA VOCE DEL NOSTRO CAPO È IL SEGNO CHE...
L'AVVERSARIO NON HA TEMPO PER RIPRENDERE FIATO!
CHE SI INVENTERÀ?!
DA DOVE SPUNTERÀ E, SOPRATTUTTO, CON CHE COSA?!
......
EH?!
VEDO UN'OMBRA!
S... SEI PRONTO, EH...?
MA TI SEI FATTO SALTARE IN ARIA DA SOLO?!!
......
MA QUANDO MAI...?! NON È VERO!
MA SI VEDE BENISSIMO, BUGIARDO!!
NON ILLUDERTI.... NON NE USCIRAI VIVO DA QUESTA SFIDA!
NORO NORO BEAM!
!!?
ZAP!
SWOSWOH!
!!?
GOMU HOOK!
NDT: UNCINO DI GOMMA
GAAAAH!!

!
NORO NORO BEAM!
SWOSWOH!
WAAH!
FEHFEH-FEHFEH!
RGH!
スタン!!
スタン!!
フェッ フェッ
!!!
スタン!!
FEHFEH-FEHFEH!
ばーーん!!
ALLORA, RAGAZZO, RIESCI A TROVARE QUELLO GIUSTO?
CHI DI LORO SPARERÀ IL RAGGIO?
MA COME DIAVOLO POSSO FARE?! HANNO TUTTI QUELLA RIDICOLA TESTA CREPATA!
GRIN!
COSÌ NON MI LANCERAI PIÙ QUEI RAGGI!
TI ROMPERÒ QUEL DANNATO BRACCIO!
!!?
NGH!
AH! SI È GETTATO NEL FUMO!
FEH-FEH-FEH!
スタン!!
AH!
バキッ!!
ECCOTI LÌ!!!
TLOK!
MH?
Fehfeh!
AH...
ERA SOLO UN FANTOCCIO DI LEGNO...
んっ!!!

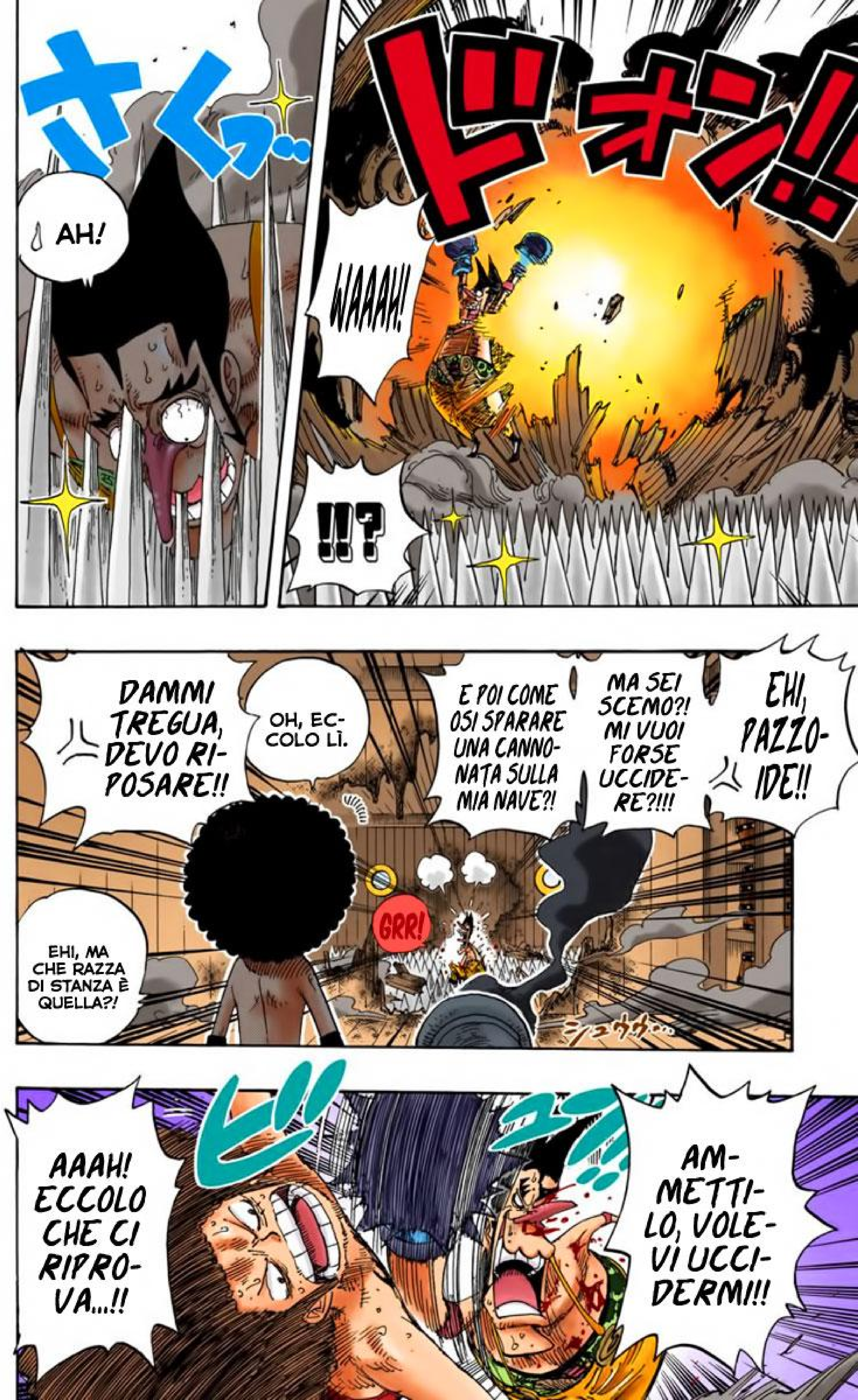
DOVE?
GUARDA LÀ!
ばっ!!
FEHFEH!
CLANK!
WAAAH!
ひゅっ!!
FEHFEH-FEHFEH!
URGH!
MALEDIZIONE... UNA BOTOLA!
ドスン!!
NON DOVEVI DISTRARTI GUARDANDO IN CIELO!
MA ME L'HAI DETTO TU DI FARLO!!
IO AL POSTO TUO FAREI ATTENZIONE A COSE PIÙ IMPORTANTI...
FEHFEH!
EH?

ずーん!!
STU... STUPIDATE...
AH!
PRESO!
ARGH!
!!!
MA HAI LA SENSIBILITÀ DI UN COMODINO?! COME FAI AD ESSERE TANTO CRUDELE?!
ALLA FACCIA DEL BRAVO RAGAZZO!
FATTI SOTTO!


FORZA, RAGAZZOOO!!
FIIIIIIH!
AHAHAHAHA!
NON PUOI FARTI BATTERE COSÌ IN FRETTA!
VOGLIAMO DIVERTIRCI ANCORA UN PO'!
QUESTA STUPIDA NAVE E LE SUE TRAPPOLE...!!
E ORA DOVE TI SEI NASCOSTO?!! VOLPE MALEDETTA!!
OH!
DOPO ESSERSI SALVATO DALL'ULTIMA TRAPPOLA...
Fehfeh!
MONKEY D. RUFY È STATO ATTIRATO DALLA RISATA DI FOXY!
MA L'INTERNO DELLA NOSTRA NAVE È COME UN PARCO GIOCHI PER IL CAPITANO!
CAPPELLO DI PAGLIA ABBOCCHERÀ ALL'ESCA?!
ECCOLO!
MA CHE DIAVOLO?!
WAAAAH!
IL PAVIMENTO...
SI STA MUOVENDO! SCIVOLO!
TLOK!
WAAAH!
PUFF!
EHI, MA QUELLO È RUFY!
MA CHE FA?! SE CADE È SPACCIATO!
IO NON CADRÒ...
NÉ ORA, NÉ MAI!
URGH!
ANF
ANF

NON FARLO, RUFY! È UNA TRAPPOLA!
AVRÀ PREPARATO OGNI SORTA DI SCORRETTEZZA PER BATTERTI!!
QUEL BASTARDO!
GLI DARÒ UNA LEZIONE CHE NON DIMENTICHERÀ!
CAPPELLO DI PAGLIA HA ABBOCCATO!
LA BATTAGLIA SI SPOSTA ALL'INTERNO DELLA NAVE!
NEMMENO IO POSSO SPINGERMI FIN LÀ!
QUESTA È L'ESSENZA DEL COMBATTIMENTOOOO!
È APPENA INIZIATA UNA BATTAGLIA INVISIBILE TRA I DUE SFIDANTI!
ALZATI E COMBATTI, RUFY!
HAI GIÀ DIMENTICATO I MIEI INSEGNAMENTI?!
MA FINISCILA DI DIRE BOIATE...
SIEDITI, CHE NON CI VEDO!
ANF... ANF...
DOVE SARÀ FINITO?!
QUESTA SEMBRA LA ZONA RISERVATA AI CANNONIERI...
È GRANDISSIMA!
SE SOLO USOPP POTESSE VEDERLA!
SLAM!
!
ALLORA SEI LÌ!!!
FEHFEH! FORZA, VIENI...
ORA IRROMPERAI NELLA STANZA...
MA CI SARÀ UNA BELLA SORPRESA!
CADRAI SENZA OMBRA DI DUBBIO NELLA MIA DISTESA DI CHIODI!
FEHFEHFEH! RESTERAI UN PO' INFILZATO!

ORA TI FACCIO VEDERE IO!!
STA SCAPPANDO!
ASPETTAAA!!
INFERMERIA
SLAM!!
MA QUESTA È...
UN'INFERMERIA...
HA PURE QUELLA!
ANF... ANF...
QUEL MOCCIOSO NON HA IL MINIMO SENSO DEL RISPETTO!
È ORA DI SFODERARE I MIEI TRAVESTIMENTI!
ドロン!!
FERMATI, VOLPACCIA!
バン!!
EH?
どーーん!!
UNA... DONNA?
SALVE, RAGAZZO... DIMMI, COSA TI FA MALE?
NON ESSERE TIMIDO, DIMMI PURE!
TI FA MALE LA TESTA?
HA UNA STRANA FORMA.


ドォン!!
WAAAH!
!!?
AH!
EHI, PAZZOIDE!!
MA SEI SCEMO?! MI VUOI FORSE UCCIDERE?!!!
E POI COME OSI SPARARE UNA CANNONATA SULLA MIA NAVE?!
OH, ECCOLO LÌ.
DAMMI TREGUA, DEVO RIPOSARE!!
GRR!
EHI, MA CHE RAZZA DI STANZA È QUELLA?!
AMMETTILO, VOLEVI UCCIDERMI!!
AAAH! ECCOLO CHE CI RIPROVA...!!

UHM...
MI SAI DIRE SE È ENTRATO QUALCUNO PRIMA DI ME?
NO, NESSUNO.
MA LASCIA PERDERE QUESTE COSE... DIMMI COSA TI FA MALE!
COSÌ TI AIUTO!
?
CHE STRANO...
QUELLA DONNA...
ASPETTA UN ATTIMO! GLI SOMIGLIA!
HO CAPITO! TU SEI...
SUA SORELLA!!
NDT: CONTRACCOLPO DELLA VOLPE
COUNTER FOX BLOW!
!!?
WAAH!
!!......
SBAM!!
FEHFEH-FEHFEH!
CHE IMBECILLE!
UUNGNU-GNUUGH!
MA CHE!!
MALEDETTO!
ALLA FINE ERA DAVVERO NASCOSTO NELLA STANZA! MA DOVE?!
SE È IL GIOCO DURO CHE VUOI, L'AVRAI!
CUCINA
AH! LA CUCINA!
!
OOOH, IL BEL PESCETTO! ♪
OOOH, IO TE L'AFFETTO! ♪
♪ POI LO CUCINO E TE LO IMPIATTO! ♬
TOK TOK TOK
OH, SALVE! TI SERVE QUALCOSA?

HAI VISTO PER CASO UNA STUPIDA VOLPE CON LA TESTA CREPATA?!
ハァ…
SEI TU!!
がくん…!!
QUESTO È TROPPO...
ずーー…ん
SÌ... ED ERO ANCHE QUELL'INFERMIERA...!
ばっ…!!
ANCHE LEI...?!
NORO NORO BEAM!
ポワワワ…!!
!!?
OOOOOOOH... ACCCCCCCI...
KYUBI RUSH!!
ドドドドド!!

HAA...
GUARDA...
スタ スタ…
のそーー…り
のそーー…り
FEHFEH-FEHFEH!
NON PENSERAI CHE TI ABBIA CONDOTTO FIN QUI SENZA MOTIVO?
LA STANZA QUI DIETRO...
ANF
TIK
ガラララ…
バン!!
ANF
CONTIENE UNA CREATURA!
SE NON LA VEDESSI COI TUOI OCCHI, NON CREDERESTI ALLA SUA ESISTENZA!
ヒュオオオオ…
MA NON È VIVA... OH, NO... FEHFEHFEH!
のそーー…り
......
のそーー…り
ALTRIMENTI SAREBBE CONTRO LE REGOLE, NO...?

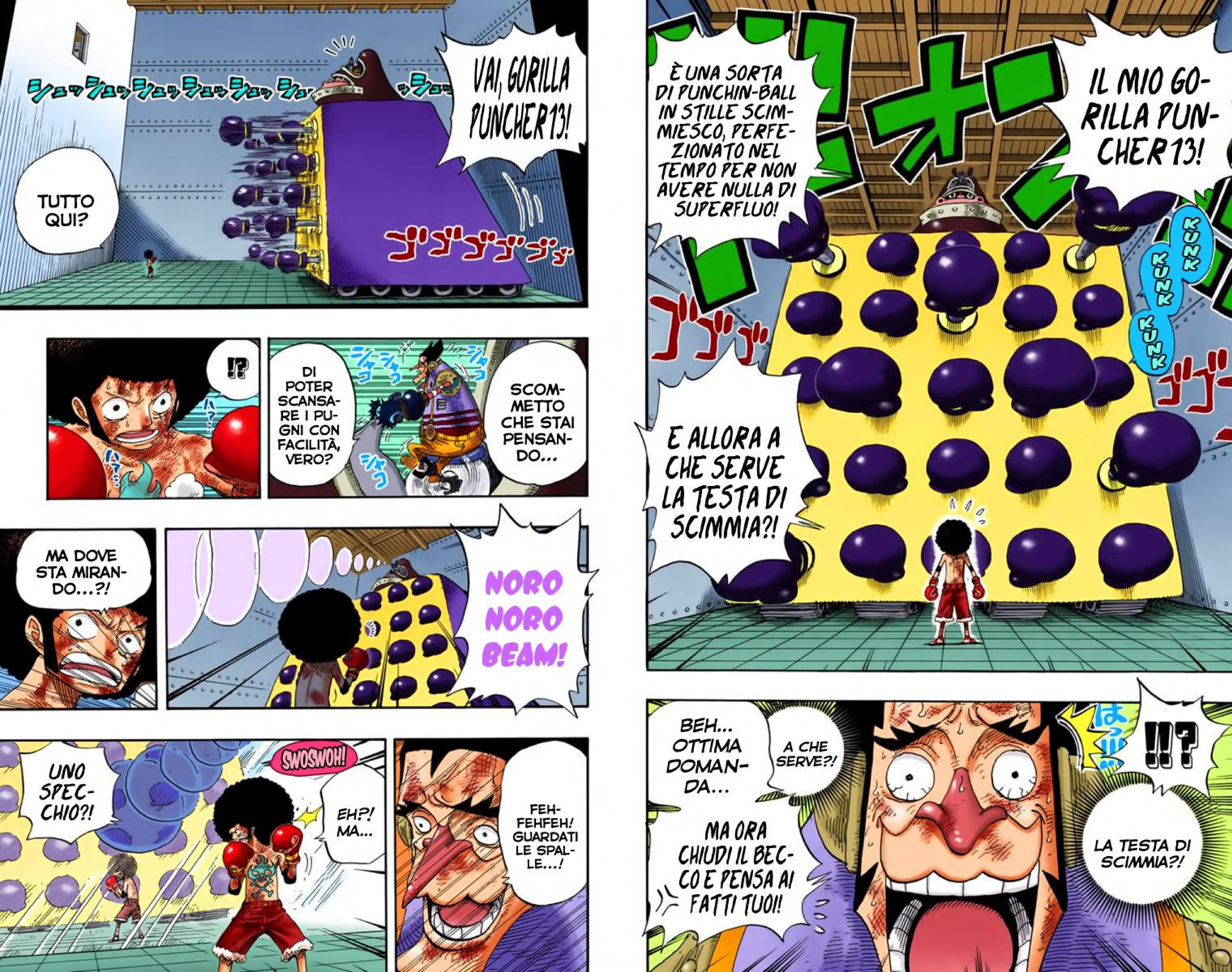
CAPITOLO 316: ANIMA FRATERNA

© HYENA FANSUB ITALIA

LA VITA INASPETTATA DI GEDATSU NEL MARE BLU
VOL.3: INASPETTATAMENTE SOPRAVVISSUTO

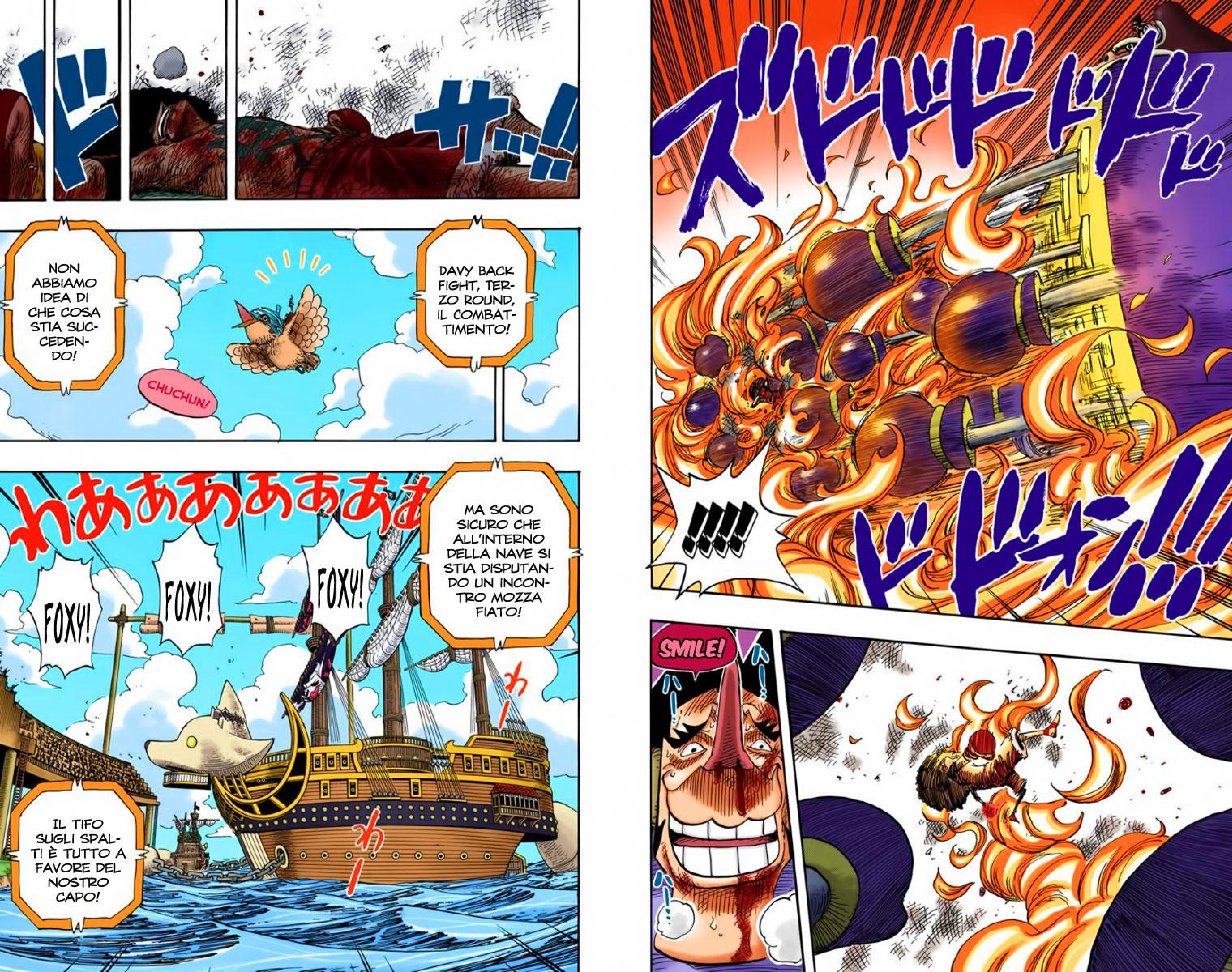
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

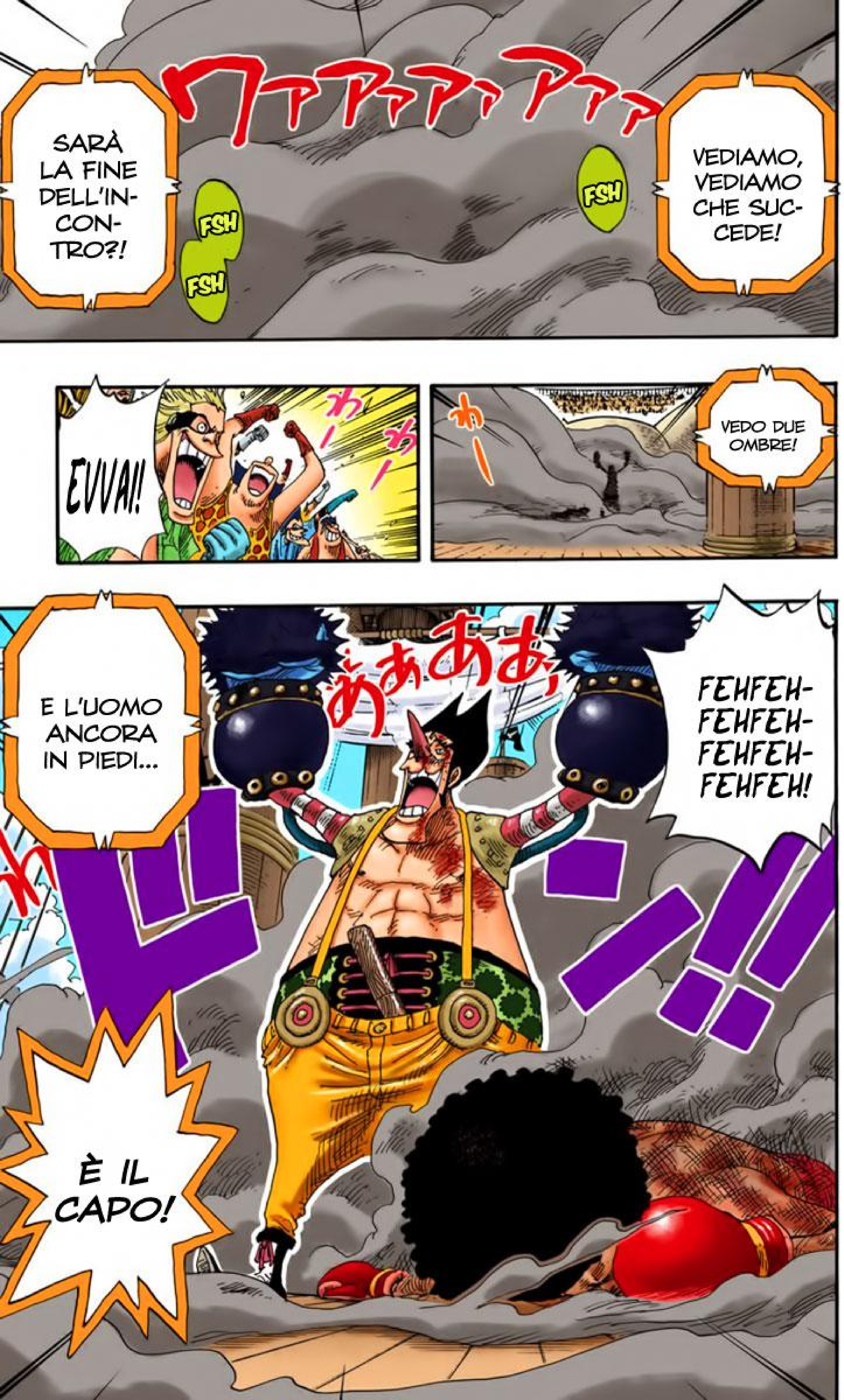
I COLPI CHE HAI RICEVUTO SOTTO L'EFFETTO DEL MIO RAGGIO...
......
SI SONO ACCUMULATI ED ESPLODERANNO TUTTI INSIEME ALLO SCADERE DEL TEMPO!
FEHFEH-FEHFEH-FEHFEH!
......
OSSERVA BENE QUESTO POSTO, PERCHÉ È DOVE MORIRAI!
E I TRENTA SECONDI... SONO SCADUTI!
!!!
BUAA-AAAH!
ズドォーン!!!
WAA-AAH!
ドスン!!
!!!
......
COFF!
COFF!
......
MA CHE... DOV'È FINITO?
FEHFEH-FEHFEH-FEHFEH!
MI STAVI CERCANDO?
SONO QUI!
AH!
MA COS'È QUESTA PAGLIACCIATA?
ORA SONO IN VERSIONE PILOTA! PERMETTIMI DI PRESENTARTI...


IL MIO GO-RILLA PUN-CHER13!
È UNA SORTA DI PUNCHIN-BALL IN STILLE SCIM-MIESCO, PERFE-ZIONATO NEL TEMPO PER NON AVERE NULLA DI SUPERFLUO!
KUNK KUNK KUNK KUNK
E ALLORA A CHE SERVE LA TESTA DI SCIMMIA?!
!!?
LA TESTA DI SCIMMIA?!
A CHE SERVE?!
BEH... OTTIMA DOMAN-DA...
MA ORA CHIUDI IL BEC-CO E PENSA AI FATTI TUOI!
VAI, GORILLA PUNCHER13!
TUTTO QUI?
SCOM-METTO CHE STAI PENSAN-DO...
DI POTER SCANSA-RE I PU-GNI CON FACILITÀ, VERO?
!?
NORO NORO BEAM!
MA DOVE STA MIRAN-DO...?!
FEH-FEHFEH! GUARDATI LE SPAL-LE...!
EH?! MA...
SWOSWOH!
UNO SPEC-CHIO?!

NDT: ALLENATORE DEMONIACO DELLA PALLA RALLENTATA

BENE!!
NORO NORO
BEAM!
AH!
STU-PIDO!
ANF... ANF...
ANF!
NDT: SUPER CARRELLATA DI PUGNI DEL GORILLA
GORILLA PUNCH GOLDEN HITS!!
!!!
バリーン!!
!!!
NON CI AVEVO PENSATO...!!
!!?
EH?! DOV'È ANDATO...?!
GOMU GOMU NO...
PISTOL!!
UGH!


SMILE!
DAVY BACK FIGHT, TERZO ROUND, IL COMBATTIMENTO!
NON ABBIAMO IDEA DI CHE COSA STIA SUCCEDENDO!
CHUCHUN!
MA SONO SICURO CHE ALL'INTERNO DELLA NAVE SI STIA DISPUTANDO UN INCONTRO MOZZA FIATO!
わあああああああ
FOXY!
FOXY!
FOXY!
IL TIFO SUGLI SPALTI È TUTTO A FAVORE DEL NOSTRO CAPO!


VEDIAMO, VEDIAMO CHE SUCCEDE!
FSH
SARÀ LA FINE DELL'INCONTRO?!
FSH
FSH
VEDO DUE OMBRE!
EVVAI!
FEHFEH-FEHFEH-FEHFEH-FEHFEH!
E L'UOMO ANCORA IN PIEDI...
È IL CAPO!

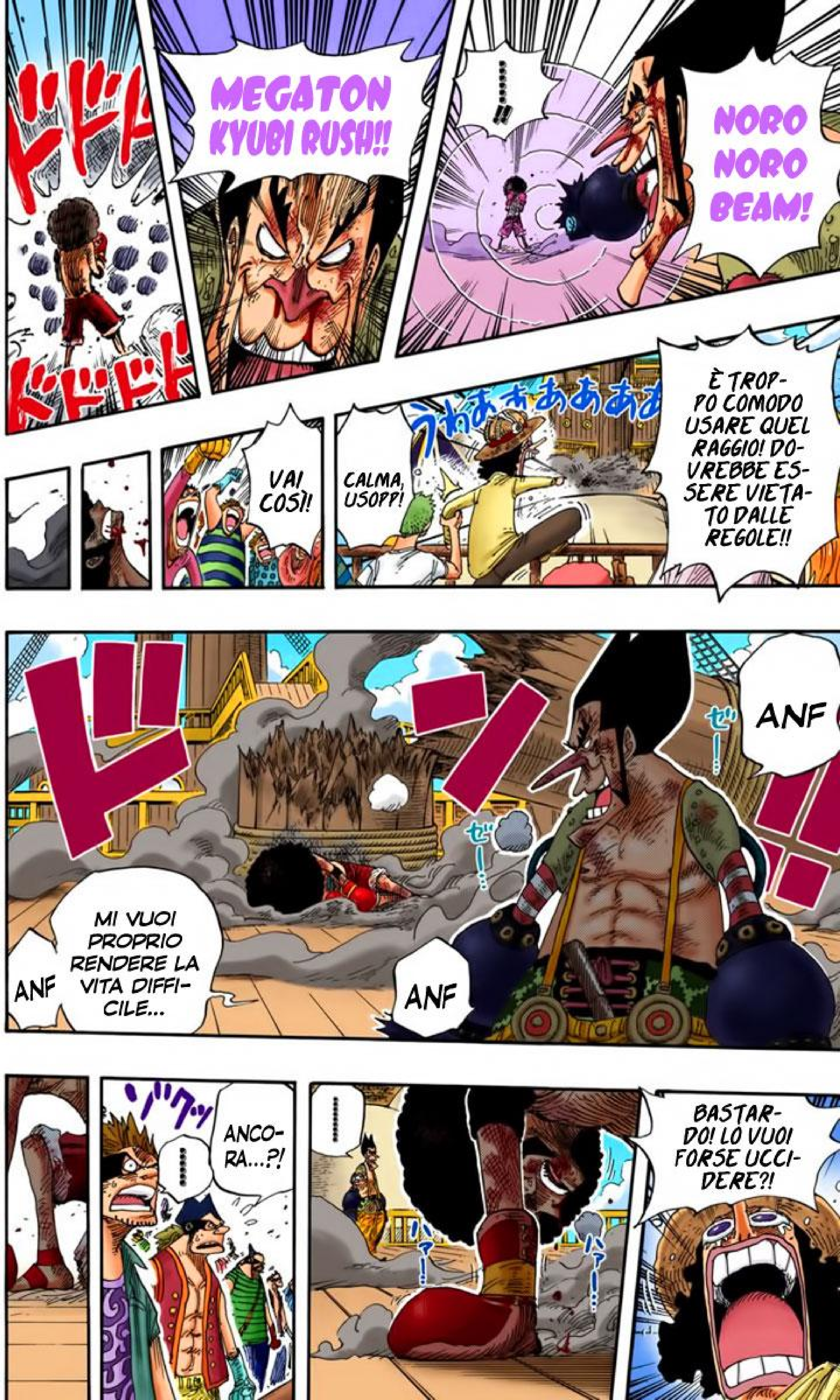
FIGURATI SE PERDE...
INFATTI! È RUFY!
AFRO RUFY, VORRAI DIRE!
NON TEMETE... SI SBARAZZERÀ SENZA DUBBIO DI QUEL PAGLIACCIO!
COSA VI FA CREDERE CHE QUELLA CAPIGLIATURA GLI DONI UNA FORZA ANCORA PIÙ GRANDE?
BEH, DALL'ASPETTO SI POTREBBE ANCHE PENSARE!
CI STA METTENDO PIÙ TEMPO DEL SOLITO...
OVVIO... QUEL RAGAZZO È DI GOMMA...
UN AFRO-RAGAZZO DI GOMMA, VORRAI DIRE...
VORREI PROPRIO CAPIRE PERCHÉ TUTTI HANNO QUESTA FISSA DELL'AFRO...
!
ATTENZIONE! VEDO MOVIMENTO SUL PONTE!
!!!

CAPPELLO DI PAGLIA È CONCIATO DAVVERO MALE...
SEMBRA CHE IL CAPO L'ABBIA DISTRUTTO!
AAH!
RUFY!
NON CI CREDO...
È TUTTO BRUCIATO... CHE DIAVOLO GLI HA FATTO QUEL MALEDETTO?!
!
GUARDATE.
!!!

CAPPELLO DI PAGLIA SI È RIALZATO!!
TUTTI LO DAVANO PER SPACCIATO E LUI SI È RIALZATO!
NON NE HAI ABBASTANZA? TI REGGI IN PIEDI A MALAPENA...
SBAGLIO, CAPPELLO DI PAGLIA?
È L'ANIMA FRATERNA! È LA FORZA DELL'AFRO!
SCHIACCIALO, CAPO!
BIWUN!
!?
SWO!
SWO!
EH?!
BLOCK
!!

FEHFEHFEHFEH! TI PRESENTO LA MIA NORO NORO BEAM SWORD!
BIWUN!
È BASTATO SFIORARTI PER IMMOBILIZZARE BRACCIA E GAMBE!
NON TI RESTA CHE TENTARE LA FUGA...
SEMPRE CHE TU CI RIESCA!
MEGATON
KYUBI RUSH!!
NDT: SCARICA DI MEGATONI A NOVECODE
RUFY!

RUFY!
NO!
QUESTA VOLTA È DAVVERO LA...
FEHFEH-FEHFEH!
KAH...
CAPPELLO DI PAGLIA SI È RIALZATO!
MA COME CI RIESCE?!
È SICURAMENTE MERITO DELL'AFRO!
È LA FORZA SELVAGGIA DELL'AFRO!


NORO NORO BEAM!
......!!
MEGATON KYUBI RUSH!!
È TROPPO COMODO USARE QUEL RAGGIO! DOVREBBE ESSERE VIETATO DALLE REGOLE!!
CALMA, USOPP!
VAI COSÌ!!
ANF
ANF
MI VUOI PROPRIO RENDERE LA VITA DIFFICILE...
ANF
BASTARDO! LO VUOI FORSE UCCIDERE?!
......
ANCORA...?!
......

IO NON PERMETTERÒ...
CHE TU PRENDA...
RUFY...
NESSUN MEMBRO...
DELLA MIA CIURMA!!
......!!
RUFY...
CAPPELLO DI PAGLIA SI È RIALZATO DI NUOVO!